BON DIA Aruba

Diabierna 11, di April, 2008 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

Comision di Bon Voluntad a cai aden

ORANJESTAD – Ayera alrededor di 9'or di anochi e lidernan sindical di Sindicato den Accion a wordo invita pa un reunion di urgencia cu un Comision di Bon Voluntad cu e meta pa sali for di e impasse den cual nan tabata.

Pa mas o menos 11'or di anochi e lidernan a bolbe den sala di Parlamento pa informa nan miembronan di kico a wordo papia den e reunion, kico a palabra, of kico e sindicatonan kier.

Despues Comision di Bon Voluntad a bai tuma contacto cu Gobierno pa mira si nan ta dispuesto pa sinta na mesa manera cu e sindicato a pidi. Si e contesta ta afirmativo, probablemente e reunion lo cuminsa despues di mei anochi mes. E resultado no ta conoci te na cierre di edicion.



Purbando di clarifica den su proposicion mas nobo ayera

Gobierno ta bisa cu ningun momento kier a elimina e duurtetoeslag

Si rechaza e proposicion mas recien, lo trata esaki via GOA

ORANJESTAD – Gobierno ta decidido pa drecha e posicion huridico di e trahadonan publico y pa compensa e perdida di forza di compra pa presenta un proposicion realistico pa 2008. Esaki ta e loke Gobierno a manda den su proposicion mas recien dor di un carta firma pa Premier Nelson Oduber pa e sindicatonan ayera. Pa mas informacion lesa pagina 3.

Motociclista accidenta na Gasparito

Dama chofer deteni



ORANJESTAD – Ayera banda di 8'or y mei di anochi un accidente serio a tuma lugar riba caminda di Gasparito cu a ocasiona cu un motociclista a resulta seriamente herida. Pa mas informacion lesa pagina 20.

Sindicato den Accion a rechaza proposicion nobo

Pagina 2.

BON DIA Aruba

Indicando cu e proposicion 'nobo' ta informacion bieu formula di nobo

Sindicato den Accion a rechaza e proposicion nobo y fecha di reunion

Gobierno no ta dunando e asunto prioridad y ta gaña riba varios punto









Ayera trahadonan publico ta sigui cu nan posicion di permanece pafo y paden di Parlamento.

ORANJESTAD – Sindicato den Accion oficialmente ayera merdia a rechaza e ultimo proposicion cu Gobierno di Aruba a manda pa nan un anochi prome. Indicando cu e no ta nada mas cu un formulacion di diferente di informacion bieu, a mustra cu nan no ta interesa den e proposicion ei.

Fuera di esey, e invitacion pa un reunion dialuna awor tambe a keda rechaza, indicando cu e fecha proponi di dialuna 14 di april, ta mustra cu Gobierno di Aruba no kier duna e asunto aki su prioridad cu e merece.

Na tur, e carta ta mustra cu e contenido di e proposicion no ta nada nobo. Algo cu Sindicato den Accion a rechaza caba den pasado y pues tin cu conclui cu e biaha aki atrobe ta rechasa esaki.

Loke tambe ta hala atencion ta e hecho cu segun SDA, gobierno ta cuestiona autoridad di e sindicatonan, publicamente y ta hiba esaki den discusion. Mientras cu e carta no ta haci mencion di esaki, ta referi na e discusion entre Minister di Enseñansa Marisol Lopez Tromp y Presidente di sindicato SIMAR Hugo van Varseveld, y Magaly Brito di SEPPA. Esey e sindicato a mustra di ta hopi for di lugar y ta considera e punto aki algo interno y como tal no por bira punto di discusion.

Ademas, Gobierno ta trata e asunto di duurtetoeslag robes y como tal e no ta cuadra cu berdad. Minister di Finanzas Nilo Swaen a mustra cu e condicion aki segun Oduber, a wordo saca for di e proposicion 'acuerdo riba liña grandi' di e mediadonan.

Pa loke ta trata e otro puntonan, Brito ta mustra Oduber, cu via abogado di e sindicatonan den accion, esaki a keda relata tambe y no tin ningun incertidumbre pa loke ta comunicacion.

E carta ta finalisa bisando cu Gobierno di Aruba ta bon na altura di e punto di bista di SDA. „Boso sa bou di cua condicion nos por sinta na mesa y por (temporalmente) suspende accionnan. Y e carta ta firma pa Magaly Brito, vocero di Sindicato den Accion.

Purbando di clarifica den su proposicion mas nobo ayera

Gobierno ta bisa cu ningun momento kier a elimina e duurtetoeslag di e trahado publico

Si rechaza e proposicion mas recien, lo trata esaki via GOA



MINISTER PRESIDENT

Aan de alle overheidsvakbonden.

Aruba, 10 april 2008.

Onderwerp: afronding voortraject rechtspositieverbetering.

Met verwijzing naar de rechtelijke uitspraak in kort geding d.d. 3-4-2008, zijn in de verhouding tussen het Land en het overheidspersoneel twee essentiële punten naar voren gekomen in het traject van rechtspositieverbetering van ambtenaren, te weten:

1) ambtenaren hebben op basis van het Europees Sociaal Handvest het recht om te staken (met beperkingen voor de vitale diensten) om hun eisen aan het Land kracht bij te zetten;
2) de rechter in kort geding treedt niet in de beoordeling van voorstellen tot verbetering van de rechtspositie van de ambtenaren.

Dit leidt tot de conclusie dat er nimmer tussenkomst van de rechter kan worden verzocht in het vaststellen van de hoogte van de toekenning van een indexering of compensatie van koopkrachtverlies. Dit is aldus een zaak tussen het Land als werkgever en de vakbonden als vertegenwoordigers van het overheidspersoneel.

Gelet op dit gegeven, is het Land voornemens om na de gevoelens van de vakbonden te hebben ingewonnen, het formele traject te gaan volgen conform de Staatsregeling en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht. Zulks tevens met het oog op de praktische uitvoering van de benodigde bezuinigingsrondes voor de effectuering van daadwerkelijke betalingen als gevolg van toekenningen voor het dienstjaar 2008.

Het Land is voornemens om de rechtspositie te verbeteren en het verlies aan koopkracht te compenseren door het bieden van het volgende voorstel dat thans haalbaar is voor **het dienstjaar 2008**, namelijk een verhoging in de maandelijkse bezoldiging van 85 florin. In het verlengde van genoemd voorstel is het van belang van de vakbonden te vernemen of genoemde compensatie, in het salaris, nog steeds de wens is van het merendeel van de leden. Dan wel of een aan de toekenningshoogte binnen de bezoldiging equivalent zijnde bedrag buiten de bezoldiging van jaarlijks 1344 florin door de leden wenselijk worden geacht.

Naar aanleiding van berichtgeving in de media zij verder volledigheidshalve aangegeven dat het niet de bedoeling van het Land is de duurtetoeslag af te schaffen. Dit is ook nooit ter sprake geweest.

Voorts wenst het Land tevens de gevoelens te in te winnen over

- het afwikkelen van de inhaalmanoeuvre, het restant van het conform protocol anno 2001 overgebleven saldo van 5,2 % verminderd met de in 2005 in dit kader toegekende rechtspositieverbetering van 4%. In dat kader stelt het Land een verhoging voor van de voorjaarspremie van 500 florin naar 884 florin ingaande januari 2009;
- de instelling van een permanente overlegcommissie bestaande uit terzake door de vertegenwoordigende bonden aangewezen deskundigen en het Land met als taak om advies uit te brengen over de mogelijkheden inzake structurele overlegstructuren inzake arbeidsvoorwaarden c.q. de rechtspositie van ambtenaren.

Gelet op het voorgaande voorstel voor het dienstjaar 2008 respectievelijk voor het dienstjaar 2009, wordt u hierbij uitgenodigd voor een vergadering op maandag 14 april 2008 om 11.00 uur, in de grote zaal van het bestuurskantoor.

De vaak blijkbaar aanwezige onduidelijkheid in de communicatie over en weer strekt des te meer tot gezamenlijk overleg. Indien per genoemde datum geen reactie uwerzijds schriftelijk is ontvangen, dan gaat het Land over tot het volgen van het formele traject in die zin dat een voorstel aan de centrale commissie voor georganiseerd overleg wordt gepresenteerd dat het algemeen belang van Aruba het beste dient.

N.O. Oduber

ORANJESTAD – Gobierno ta decidido pa drecha e posicion huridico di e trahadonan publico y pa compensa e perdida di forza di compra pa presenta un proposicion realistico pa 2008. Esaki ta e loke Gobierno a manda den su proposicion mas recien pa e sindicatonan ayera. Mester bisa cu e proposicion aki a keda rechaza mesora pa e sindicatonan (lesa otro articulo).

Loke cu Gobierno ta puntra den nan carta na SDA, ta cu si ainda sindicatonan ta interesa pa e compensacion di 85 florin ainda ta importante pa e ta den e salario. Of si esaki mester keda un compensacion pafor di e salario di 1344 anualmente. Esaki lo nifica 112 florin extra pa luna segun Gobierno.

Loke cu Gobierno ta mustra ta cu contrario na e informacion den prensa cu e lo kier kita e asina yama duurtetoeslag, esaki no ta corecto. „Nunca esaki tabata e intencion" e carta ta sigui bisa.

Gobierno kier haya sindicato na su banda pa asina por haya e resto di e protocol su saldo na 2001 di 5.2% pa reduci esaki cu e mehoracion di e posicion huridico na 2005 di 4%. Esaki ta nifica cu ta resta 1.2% cu nan lo kier paga e sindicatonan ainda. Den cuadro di esaki, Gobierno ta propone un aumento di un prima di 500 florin te 884 florin entrante otro aña januari.

Tambe e ta propone un comision di negociacion permanente consistiendo di expertonan apunta pa tanto sindicatonan representa, pa bin cu conseho con pa regla e futuro structuro di negosacion tocante condicionan di trabou, esta e posicion huridico di e trahado publico.

Na final, e carta ta manda un invitacion pa e grupo sindical pa reuni cu Gobierno dialuna awor 14 di april pa 11 or di mainta den e sala grandi di Bestuurskantoor. Mes momento e ta papia di e falta di comunicacion visibel ta pone cu ta necesario mas cu nunca pa tin un reunion conhunto.

Si no haya reaccion pa e fecha aki, pais Aruba lo pasa pa sigui e trayecto formal den e sentido cu lo presenta un proposicion formal na e comision central pa reunion cu ta pa bienestar di pais Aruba. Mester bisa cu e proposicion y e invitacion pa e reunion ambos a keda rechaza pa e grupo sindical (lesa otro articulo) mesora di cual Gobierno a wordo informa tambe.

Yiu drogadicto ta menasa su mama di mate

TANKI LEENDERT—Polisnan ta bai diaranson na un cas na Tanki Leendert, pa un asistencia, naunda un yiu homber bou di droga a menasa su mama cu cuchiu. Ora cu polisnan a yega nan ta papia cu e mama T.D. di 76 aña, kende ta bisa cu su yiu homber F.D. di 45 aña ta bou di influencia di droga y a menase di mate. E mama ta bisa cu e yiu a horta dos reenchi for di dje pa e bai cambia pa droga. Ora cu e mama a evita pa e bai cu e reenchinan , el a coi a mama choca. Tabatin un persona presente na e cas y a bisa polisnan cu el a mira tur cos. El a bisa polisnan cu el a mira con e yiu a coi e mama choca y a menase di mate. E testigo a bisa cu e mucha homber a bisa e mama si e yama polis e ta mate. Un rato despues polisnan a topa cune. E tabata bou di influencia di droga. El tabatin un reenchi hunto cune. Polis a kite for di dje y a duna e mama. El a bisa polisnan cu el a cambia e otro pa droga cerca Rufino Petrochi pa dies florin. Den camber polisnan a haya e cuchiu. El a admiti cu el a menasa e mama. Polisnan a detene y a sere.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

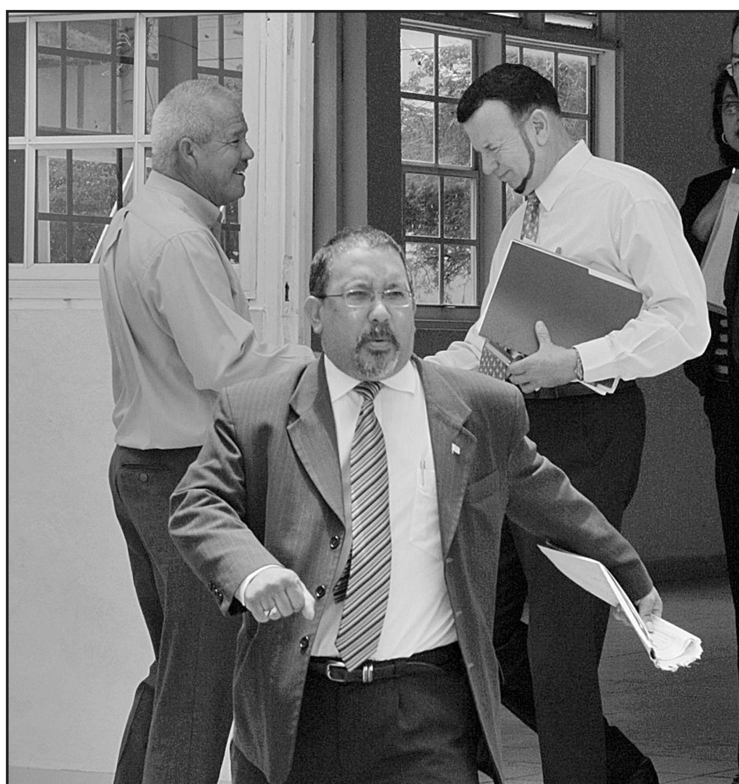
www.bondia.com

Prome Minister sr. Nelson Oduber

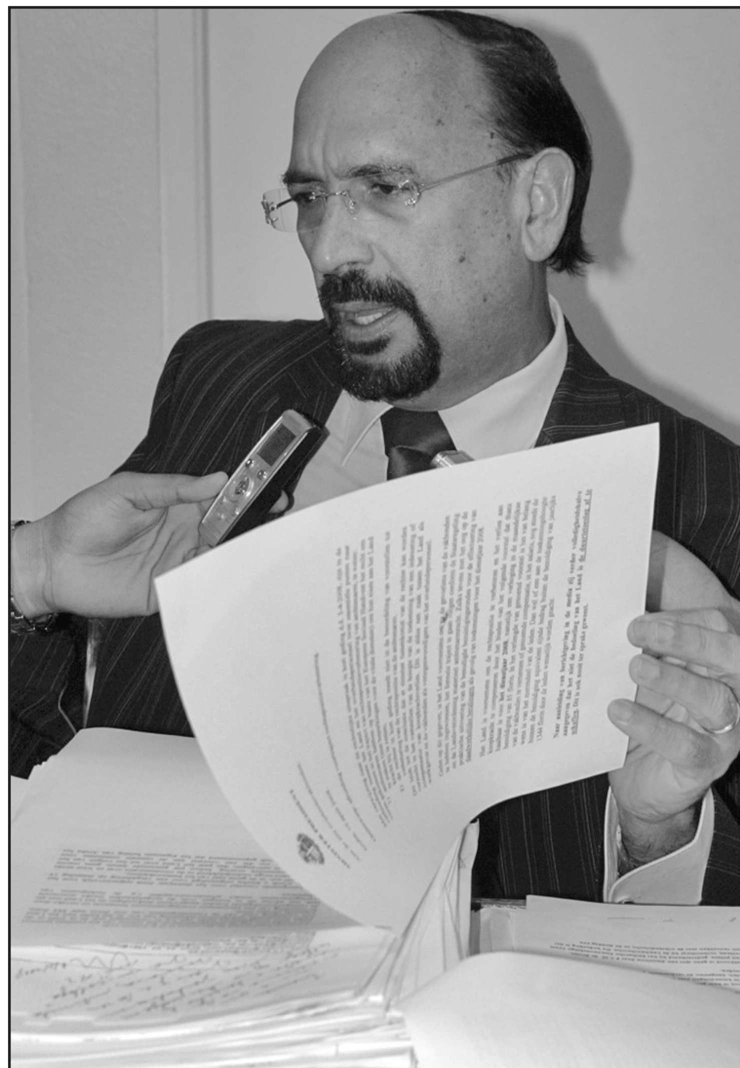
Cuidou no ta nos mes ta mata e galiña cu ta pone e webo di oro

Loke tur hende hunto a traha 50 aña p'e





Ayera mainta miembronan di gobierno y parlamento afilia na partido MEP a sostene un reunion di urgencia den sede di nan partido na Santa Cruz, pa evalua e situacion actual di e lucha sindical.



Prome Minister, sr. Nelson Oduber

ORANJESTAD – Pa gobierno e carta cu nan a manda ayera ta kita tur motibo pa ocupa Parlamento, y ta demostrra cu gobierno kier sinta na mesa pa busca un salida E salida aki tin consecuencia pa e aparato gubernamental pa diferente caminda.

E polder model na Hulanda a wordo bandona masha dia caba, na unda cu e la bai den un sistema cu a hinca e responsabilidad den man di e sindicatonan, mira ultimo cu e polisnan e carta di Wouter Bos despues di tres siman, apesar cu sindicatonan a bisa cu e miembronan a vota contra, nan a vota pro, paso no tin mas placa y esei gobierno a manda bisa sindicatonan na Aruba.

Sr. Nelson Oduber ta spera cu pa trankilidad di Aruba tur hende bin cu un mente positivo pa asina bin cu un solucion den e problema aki. Sr. Nelson Oduber a lamenta cu politica a infiltra den e asunto, ya cu ta increibel e discurso di sr. Rudy Lampe, di sr. Mike Eman y di sra. Monica Kock a dirigi na e welgistanan. Sr. Oduber a bisa cu e kier mira un dia e hendenan aki bira Minister y bin un protesta, si nan ta kere cu tin cualkier protesta e porta di Parlamento no a habri, paso porta di Parlamento ta habri mesun cos pa tur hende.

Imagina bo den futuro tin un problema den sector priva y e hendenan no por sali afo, ta trece nan den Parlamento pa exigi pa Presidente di Parlamento yama un reunion pa intermedia den e caso ei.

Segun sr. Oduber tin hende cu a bai for di responsabilidad comun cu tin y bou di pretexto cu gobierno no kier delibera. E ta bisa cu sr. Nilo Swaen a manda cinco proposicion pa asina busca un solucion, pero e partidonan ta hopi leu for di otro keto bai. Sr. Oduber a bisa cu e ta spera si cu e carta cu nan a manda por bin un solucion, sino mester bin un referendum bou di e trahadonan. Sr. Nelson Oduber a bisa cu nan ta wordo yama tur dia pa paga e cos aki pa caba, pero tambe tin diferente maestronan di scol. Un homber cu a wordo eligi cu 16 voto pa ta president di SIMAR, awe ta cana grita na nomber di mil maestro, algo insolito, mester tene un referendum anto, y wak si berdaderamente



e sindicatonan nan miembro berdaderamente ta di acuerdo cu loke ta sosodiendo.

Sr. Nelson Oduber a bisa cu e sindicatonan a bai mucho leu y nan no por hala atras pa laga sano huicio vence. E mandatario a bisa cu loke tur hende hunto a traha 50 aña pe, cuidou no ta nos mes ta mata e galiña cu ta pone e webo di oro.

E mandatario a bisa cu tin hopi hende cu a cancela nan buelonan y nan trip pa Aruba. Tin hende segun e mandatario a bai na margen di nan responsabilidad of a bai mucho leu. Ainda ta bai bin e efecto di prijs di petrolio y e recesion na Merca.

Mike Eman no ta compronde con

Parlamento di Aruba no ta funciona, net na momento di crisis

ORANJESTAD—Dificil pa imagina, a base di Constitucion di Aruba, con un Presidente di Parlamento ta simplemente bandona e organo mas halto di nos pais. Esey ta e pensamento di lider di fraccion di AVP Mr. Mike Eman. Eman ta haya incomprendible con un Parlamento no ta funciona net na momento cu tin un crisis asina grandi den nos pais. “Hustamente ta locual ta sosodiendo.” Eman a mustra cu na cualkier pais, incluso Hulanda, ora tin un situacion andando cu ta rekeri atencion di biaha, ta mira cu Ministernan ta bay Parlamento den apenas algun ora pa responde na preguntanan cu Parlamento ta haci of atende e inquietudnan di Parlamentarionan. Y hopi biaha, e conflictonan of casonan en particular aki no ta ni di seriedad manera cu ta e crisis na Aruba actualmente. “E hecho cu bo tin un Presidente di Parlamento cu ta siguiendo e liña di Gobierno y partido di Gobierno ta motibo di preocupacion grandi.”

Lider di AVP ta lamenta cu gremionan cu berdad ta preocupa pa e desaroyo di e acccionnan ta hopi balente, pa purba envolvi nan mes den e debate, unda ta haci esfuerzo pa bisa sindicatonan unda pa cana of no, “anto ora cu ta trapa nos Constitucion di e forma aki, unda ta puntra unda democracia y Parlamento a keda, unda e responsabilidad di Gobierno y Presidente pa cu Parlamento, mi ta sinti un silencio hermetico entre e mesun gremionan aki. E ta motibo di preocupacion, pasobra ta e mesun silencio, e mesun apatia, miedo y interesnan cu a hunga un papel den e ultimo 7 añanan cu a pone nos den e buraco cu nos ta aden.”

Sinembargo, aunke cu Mike Eman no tabata e lider di AVP na aña 2000, ta un hecho si cu e Gobierno cu tabata carga e asignatura di AVP tambe tabata blanco di critica di demostrantenan, cu tambe a drenta Parlamento como acto di protesta. E tempo ey, e Presidente tabata di AVP. Pa Mike Eman, e similaridad a keda te eynan tambe. Pasobra, te cu awor, e grupo cu ta den sala di Parlamento te cu awor, no a haci ningun destruccion, pero contrario na awor, e Presidente di Parlamento e tempo ey no a desaparece, manera awor ta e caso. “E Presidente e tempo ey mes tabata na Surnam, y e Vice Presidente mesora a cuminza tuma e pasonan pa atende cu e situacion. Pero e tempo ey no tabatin un peticion pa un reunion. Tabata djis un muestra di mal contento y a expres’e den sala di Parlamento. Awe nos tin un crisis Constitucional, pasobra tin un peticion pa un reunion y ta nenga esaki. Y esun cu ta nenga esaki, no ta duna cara.”

Si Presidente di Parlamento Sra. Wyatt Ras y fraccion di MEP ta atribui nan actitud na AVP, esta cu ta e partido berde a ‘orkestra’ e accion den Parlamento, anto nan ta insulta e sindicatonan, Eman a declara. “Sindicatonan tin un luna riba caya, hibando un lucha cu Huez a repasa den diferente sentencianan, como uno legitimo, cu no tin nada di haber cu politico sino e posicion huridico di e trahadonan. Mi ta haya hopi lamentable pa bisa esey den direccion di e sindicatonan. No den nos direccion pasobra nos ta custumbra cu tipo di insulto asina. Pero no ta husto pa sindicatonan,” Eman a conclui.

Fiscal Majoor mr. Mos ta aclarea

Tin rumornan falso ta circula cu agente di Polis atropea door di mr. Croes lo wordo deteni pa haci denuncia falso



Fiscal Majoor mr. Mos

ORANJESTAD – Tin rumornan falso ta circula cu Landsrecherche lo bay detene e agente di Polis cu a wordo atropea door di mr. Croes pasobra e lo a haci denuncia falso. Esaki tabata e reaccion cu Fiscal Majoor mr. Mos ora cu redactor di Bon Dia Aruba den un entrevista a puntr'e riba e caso aki y cu e rumornan aki ta circula.

RUMORNAN FALSO

Mr. Mos a duna di conoce na Bon Dia Aruba cu e tambe a tende e rumornan aki pero cu esakinan ta absolutamente falso.

Mr. Mos a splica cu segun Codigo Penal, bo no por detene un agente di Polis djis pa a duna un denuncia falso y el a mustra cu pa loke ta trata e incidente riba su mes, tanto mr. Croes como e agente di Polis, nan declaracionnan ta cuadra hopi cu otro. Esaki ta mustra claramente cu no por papia aki di denuncia falso y ta pesey mr. Mos kier aclarea cu tin rumornan falso ta circula rond.

BUSCANDO TESTIGO

Pa loke ta trata e investigacionnan mes, Bon Dia Aruba a puntra mr. Mos con leu ta cu esaki. El a splica cu ainda e investigacion ta andando y cu ta buscando testigonan adicional cu a mira kico a sosode. Ademas lo bay saca fotonan di e rotonde pa asina tin un miho idea con tur cos a sosode.

Bon Dia Aruba a puntra mr. Mos si no a pensa den haci un reconstruccion di loke a sosode pa asina haya mucho mas miho bista kico realmente a sosode. Mr. Mos a splica cu nan a pensa riba esaki pero no tin siguranza si esnan envolvi lo kier coopera pa ripiti tur loke a sosode. Ademas a tene debido cuenta cu si bay tene un reconstruccion riba e rotonde di Paradera lo bay tin un multitud asina grandi di hende cu lo por stroba e investigacionnan cu lo mester tuma lugar.

Cu e splicacion di mr. Mos por conclui cu ainda e investigacionnan riba kico exactamente a sosode riba e rotonde na Paradera cu mr. Croes lo a pasa riba pia di e agente di Polis y sigui core bay no ta cla y cu ta rumornan falso ta circula cu lo bay detene e agente di Polis pa a duna denuncia falso.

AANKONDIGING
in het faillissement van M.I.D. CAPITAL CORPORATION N.V.

Op vrijdag 11 april 2008 is ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg met Zittingsplaats Curaçao, door de rechter-commissaris mr. A.P.M. Geelhoed goedgekeurde uitdelingslijst gedeponeerd. Het betreft hier een **eerste tussentijdse uitdeling in het faillissement van M.I.D. Capital Corporation N.V.**. De lijst ligt gedurende tien (10) dagen kosteloos ter inzage. Ingevolge art 176 FW kunnen de schuldeisers binnen de hiervoor genoemde termijn in verzet komen tegen de uitdelingslijst door inlevering van een met redenen omkleed bezwaarschrift.

mr. G.L. van Giffen, Curator
VAN GIFFEN ADVOCATEN/ATTORNEYS AT LAW
Willemstad, Curaçao NA.
Tel : 4656060 – 4650344
Fax : 4656678
E-mail : curacao@giflaw.com
vgiffen@giflaw.com

R. de Paus R.A., Curator
DE PAUS & VESSEUR ACCOUNTANTS NV
Willemstad, Curaçao NA.
Tel : 7366344
Fax : 7366383
E-mail : depaus@depausvesseur.com

Accion di sindicatonan di sector publico a drenta un fase politico, kier of no

Tanto Prome Minister como Presidente di Parlamento ta mustra falta di liderazgo durante momentonan dificil

Segun Monica Kock

ORANJESTAD—Ta pica cu politica, kier of no kier, a drenta den wega, awor cu e protestanan di Sindicatonan den Accion a drenta sala di Parlamento. Esey ta opinion di lider di MPA Mr. Monica Kock. Kock a bisa cu na momento cu e demostrantenan a drenta Parlamento, e asunto a bira uno politico. “Como cu awor Parlamento ta envolvi, e ta bira un asunto politico. Esaki den sentido cu Gobierno ta bay hunga un wega politico awor.”

Tanten cu e lidernan di oposicion no a tuma paso politico, por a crea un distancia politico tambe, segun e lider di e partido roos. Sinembargo, como Parlamentario, esnan di MPA, Red y AVP tin e obligacion y derecho pa scucha e sindicatonan tambe. “Bo tin cu haci oido na nan, y ta pa esey Parlamento t’ey.”

Mas ainda, pa Monica Kock, ta ora pa Gobierno bin responsabiliza su mes kico e ta haciendo den tur e asunto aki, pasobra te cu awor ta parse cu no ta logrando ningun solucion den e conflicto cu tin mas di un luna andando. “Nos ta controla nan, dus den e sentido ey nan mester bin. Mescos cu mi a bisa den pasado cu Minister Wever mester bin (Parlamento) pa responsabiliza su mes, awor ta Gobierno mester bin pa bisa kico ta haci den e parti (di negociacion) ey.”

Y ta aki unda e wega politico ta scondi, e lider di MPA a bisa. “Nos como oposicion a purba want’e un asunto di Parlamento, pero naturalmente e fraccion di MEP ta wak esaki, cu partidonan ta envolvi. Con cu bin nos ta politico, ami ta un lider di un partido politico, pues ora cu nos ta papia nos ta papia den number di nos partido politico.”

Den otro palabra, aunke di un banda sindicatonan den accion a pidi pa politica keda pafo di e accionnan, y cu netamente esaki tabata na forza te cu awor, tin un situacion nobo unda sindicatonan mes a haci un peticion “na nos na Parlamento. Pues, e situacion a cambia, ya cu nan mes a bin aki, y kier pa scucha nan. Y awor ta momento pa scucha nan tambe.”

Sinembargo, kico ta e speranza cu Parlamento lo duna oido na sindicatonan, specialmente, si Presidente di Parlamento, segun e propio partidonan di oposicion no ta ni honra e peticion di Parlamentarionan, corda ora ta trata di no miembronan di Parlamento. “Esey ta un lastima mas grandi. Pasobra Presidente di Parlamento a lubida ken e ta, esta Presidente di Parlamento. Locual e sindicatonan aki no por compronde, ta con e Presidente no tey, y ta djis core bay, bandonando e edificio.” Monica Kock ta convenci di e sinceridad di e demostrantenan, esta cu nan no kier confrontacion sino enfrentacion riba e puntonan cu ta preocupa nan. “Ora cu tin problema bo no ta core bay. Bo ta para y wak kico e problema ta, anto e ora ta solucion’e. Pero si bo ta gewoon core bay, bo no ta yega na solucion.” Kock ta sostene e pensamento di hopi di e demostrantenan kendenan a bisa cu si Sra. Mervin Wyatt Ras tabata Presidente di un pais cu ta ataca pa un pais enemigo, Aruba lo tin un problema grandi. Esaki pa motibo cu e ora mester spera cu Sra. Wyatt Ras lo core bandona Aruba tambe, en bez di para banda di su pueblo y defende su interesnan. “Ora trupa di otro pais ta drenta, e ta core bay y haci yamadanan for di su cas,” ta e comparacion cu a duna di e actuacion di Presidente di Parlamento di no duna cara na e demostrantenan. “Esey ta opinion di e sindicatonan y e ta un lastima. Ora bo tin un funcion ta bo deber y obligacion pa atende situacionnan cu ta fastioso. Mi sa cu e situacion aki no ta agradabel, pero p’esey ta paga bo.”

E actitud di Mervin Wyatt Ras ta daña imagen di Parlamento mas ainda, e lider di MPA ta sinti. “E situacion ta mustra cu ora tin partido cu tin mayoria den Parlamento, en realidad Parlamento riba su mes no por funciona na manera cu debe ser. E lo ta hopi diferente si Parlamento ta hinca diferente den otro.” Pero, esaki ta un trabou di comunidad henter, Kock a bisa. “Pueblo mester compronde cu si e kier oido, ta ora di vota, mester pensa bon con ta vota. Esey ta e realidad di bida. Pasobra ta voto ta determina ken ta sinta den Parlamento. Nos como politico no ta determina esey. E votado no ta realiza e forza y poder cu e tin, cu e por trece e cambio. E cambio mester bin di abou, y ta trece cambio ariba tambe.”

Mientrastanto e impasse ta sigui entre Gobierno y Sindicatonan den Accion, y un di e solucionnan cu Monica Kock ta mira ta pa separa e diferente asuntonan riba cua tin discordia for di otro. Por ehempel, no ta husto cu Gobierno kier mara un eventual pago di indexering na condicionnan cu sindicatonan mester bay de acuerdo cu mester retira empleadonan publico. Si ta negocia riba puntonan separa, e perspectiva pa un solucion ta mucho mas grandi. “Locual Gobierno tabata purba haci, ta pa laga sindicato bay de acuerdo cu cierto decisionnan dificil cu mester tuma, pa e no sinti cu e ta su so.” Un paso asina ta pa evita cu den futuro tin otro welga similar na esun actual. “Pero ta Gobierno ta esun cu ta maneha nos pais, y esun cu ta tuma decision.” Y ta e propio Prome Minister di Aruba, Sr. Nelson Oduber ta esun cu tur ora ta corda hende cu e ta esun cu ta guia e pais aki. Pues, e ta contradictorio ora cu Gobierno no ta scucha, entre otro MPA por ehempel, ora di tuma decision y ta sigui dilanti cu su maneho, pero ora ta yega na asuntonan dificil, e ora si ta core bisa cu e decision of responsabilidad mester uno comparti.

“Ta caracter di hende ta locual ta haci e diferencia. Por ehempel, tempo di Juancho Irausquin, PPA tabatin dos tercera parti di voto na Aruba. E tempo ey si cos tabata bay bon. Tur cos ta depende di e caracter di persona y con su actitud ta pa cu su pueblo.” Monica Kock ta preocupa con Sr. Oduber en bez di trece trankilidad y union den comunidad ora tin tension, ta net e ora “ta yama parti di pueblo pa bringa otro parti di bo pueblo. Ta net e ora mester paz den bo pais, no por hendenan bringa cu otro.”

Gobernador Refunjol a topa lidernan di fraccionnan den oposicion ayera

Indicacion ta cu Gobernador kier yega na un solucion pa kibra e impasse entre Gobierno y Sindicatonan

Aunke no den forma activo Gobernador su rol por ta instrumental



Gobernador di Aruba Fredis Refunjol

ORANJESTAD–Gobernador di Aruba Freddis Refunjol ta dispuesto pa intermedia tras di cortina y purba trece un fin na e impasse cu tin entre Sindicato den Accion y Gobierno di Aruba. Esaki ta loke e grupo di tres lider di fraccion di oposicion a logra ayera mainta durante nan encuentro cu Gobernador Refunjol. Aunke cu Gobernador no por tin un papel activo den esaki, e lo por ta instrumental pa haci algun gesto pa soluciona e asunto aki.

Tabata un dia anterior esta diaranson anochi cu e tres lidernan di fraccion di partidonan AVP, RED y MPA, respectivamente Mike Eman, Rudy Lampe y Monica Kock a mad na un carta pa Gobernador cu un peticion pa e siguiente situacion di urgencia cu tin den pais Aruba.

Segun e carta cu e tres politiconan aki a manda, ta mustra cu despues di algun dia di intensificacion di e conflicto entre Gobierno y empleadonan publico y pensionadonan, e impasse diaranson a haya un dimension mas grave. Sindicatonan y un cantidad grandi di nan miembronan a acudi na parlamento pa solicita atencion urgente pa nan causa.

Gobernador di Aruba a concede e reunion na e tres politiconan ayera mainta 10'or y mei y a scucha nan precupacion durante 30 minuut. Despues nan a confirma na Bon Dia Aruba cu Gobernador tin bon intencion pa cu e solucion aki.

Den combersacion cu lider di partido Rudy Lampe, e la bisa Bon Dia Aruba cu Gobernador di Aruba ta actuando, y e solo hecho cu e la ricibi e delegacion ayera mainta ta mustra cu e ta sumamente preocupa pa e situacion cu tin.

A haci e peticion na Gobernador pa e haci un respaldo publico na fabor di dialogo. Lampe ta conciente cu mester papia e fin di siman aki ainda pa bin na un solucion.

Monica Kock a mustra cu e peticion ta tambe pa haya presidente di parlamento na mesa ya cu te cu ayera, e presidente ainda tabata 'onvindbaar' y tabata kier pa gobernador haci algo. E tabata un reunion hopi positivo segun Kock.

A mustra cu ta inaceptabel cu si bo pidi un reunion, bo no ta wordo scucha. Y esaki ta pone cu e ta kibra e regla di parlamento. Y e ta culpa cu presidente di Parlamento ta responsabel pa e asunto aki.

E victima a presenta den Corte cu su pink di man robez wanta cu waya

Multa pa trahado na Ambulance cu a corta persona cu machete

ORANJESTAD – E homber H.M. a lamenta masha loke a sosode dia 25 di Juli 2007 na Valero Santa Cruz, caminda el a corta e chofer di un truck di Tropical Bottling su dos dedenan di man robez cu un machete.

H.M. a bisa Hues cu e tempo ey e tabata hopi bou stress di problema na trabou. E dia di e incidente e tabata bayendo lama cu su boto pa asina e relaha su mes mientras cu e tabata tuma medicamento tambe pa stress. Apesar di esaki, Fiscal ta haya H.M. culpabel no di a purba causa maltrato severo sino di a causa maltrato severo na e chofer P. y a exigi un multa di 1500 florin of 30 dia sera. Hues, despues di a scucha abogado mr. Dowers Alders a reduci e multa na 1200 florin.

CORTA DEDE CU MACHETE

E acusacion cu Fiscal a presenta contra H.M. ta cu dia 25 di Juli 2007 el a purba di herida P. severamente. Subsidiario e ta acusa H.M. di maltrato cu arma caminda a causa herida severo na P. Tambe Fiscal a mustra cu H.M. lo a menaza P. cu e machete.

Den sala di Corte tabata presente e persona masculino P., kende tabata e victima di e incidente y por a constata cu su pik robez tabata wanta cu waya, mustrando asina cu ainda e ta hayando tratamento pa e pink cu a wordo corta.

Hues a repasa e relato di Polis caminda ta mustra cu dia 25 di Juli 2007 asistencia di Polis a wordo pidi na Valero, Santa Cruz pa un incidente. Eynan e agentenan di Polis a haya e homber P. kende su man robez tabata tur na sanger y tambe a haya H.M. cu un machete.

H.M. a bisa Hues cu Polis no a hay'e cu e machete den su man sino cu e machete tabata den su auto.

P. a declara na Polis cu e tabata chofer di e truck di Tropical Bottling pa tuma gasoline. Na dado momento H.M. cu tabata su tras den auto a cuminsa pita y ta bisa pa haci. Tabatin tiramento di palabra y un rato despues H.M. a presenta na e truck cu un machete den su man y a pone esaki na pecho di P. y a menace. Ora P. a gara e machete, H.M. a ranca esaki cu consecuencia cu dos dede di P. a corta mahos.

Hues a sigui bisa cu H.M. a declara cu P. a bay den e tienda di Valero y door di el a tarda, ora el a sali H.M. a grite. A surgi un tiramento di palabra y despues P. a subi den e truck. Door cu P. a tarda, H.M. a baha for di su auto cu e machete y a bay riba dje cu esaki. Segun H.M. el a pone e parti stompi di e machete riba pecho di P. y a bise: "bo ta kere cu mi ta un lo…" y bisa P. pa hala e auto. Door cu P. a gara e machete, y H.M. a hala esaki, P. a corta su man.

H.M. kende ta traha na Ambulance, mirando cu P. su man a corta, e mes a yama Polis pa presenta na e sitio.

Ta asina cu H.M. a keda 10 dia sera y despues a wordo laga liber.

Hues a mustra cu e ocupante den e truck a declara cu H.M. tabata pita y despues a pone machete na pecho di P. y a bise: "Bo no sa ken ko… mi ta". P. a gara e machete tene y H.M. a ranca esaki cu consecuencia cu P. a corta su dedenan.

Huez a lesa e raport medico cu ta mustra cu P. mester a wordo opera di inmediato y segun pronostico di e specialista e lo recupera pero awor ta resulta cu e pronostico di e specialista no ta cuadra ya cu P. su dede a keda malo. P. a bisa Hues cu actualmente e ta hayando terapia na su dede y cu e tin cu pone e waya pa evita cu e dede lo bira krom. P. tabata kier a haci un demanda di daño per huicio pero door cu e no tabatin nada poni riba papel pa splica su demanda, Huez a consehe pa miho e bay na un abogado y cuminsa un caso civil contra H.M.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa Huez cu e mes a atende e caso y a constata cu H.M. enberdad tabata hopi stress. E stress ta debi na problema cu e tabatin na su trabou esta Ambulance y door di esey H.M. a tuma vacacion pa e bay lama pa e relaha su mes.

Fiscal a mustra cu via e video di seguridad di Valero por a mira claramente cu tur cos a sosode despues di 6 minuut cu P. tabata den e truck. Esaki no ta warda hopi manera H.M. ta pretende. El a pidi Huez pa declara H.M. liber di e acusacion di purba di causa herida severo y pa condena H.M. pa a causa herida severo. E ta haya H.M. culpabel di maltrato severo. El a tene cuenta cu ta prome biaha cu H.M. ta cay sera. Pesey Fiscal, aunke cu e ta considera e caso serio, a dicidi di impone un multa. El a exigi 1500 florin di multa y si H.M. no paga e lo mester bay 30 dia sera.

Hues despues di a scucha abogado mr. Dowers Alders, a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. E ta haya legalmente proba cu H.M. a causa herida severo y a condene na 1200 florin di multa.

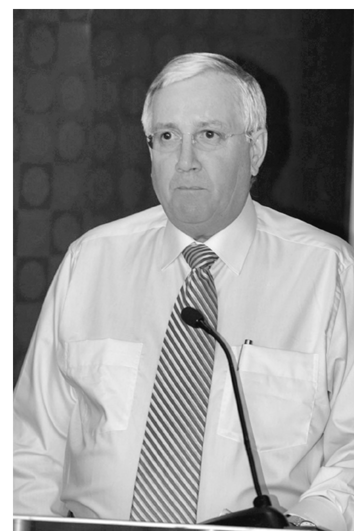
Caribbean Mercantile Bank N.V. a start campaña "CineMatico" ta Recarga y Regala



ORANJESTAD - Ayera tardi Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) tabatin e presentacion di su campaña atractivo y nobedoso, esta "CineMatico ta Recarga y Regala". E presentacion aki a tuma lugar na Paseo Herencia, y a conta cu asistencia di representantenan di CMB, Digicel, The Cinemas y Setar cu a cera cabes pa bin cu e campaña aki.

Recargando bo celular pre-paga na un di e 40 Bancomatico ATM di CMB, automaticamente bo ta particiopa pa gana 17.500 florin na premio.

Pa mas informacion lesa e aviso full page riba pagina A/11.





Biba mihor



"CineMatico"
ta Recargá y Regala!

Recargando bo celular pre-pagá na un Bancomatico di CMB automaticamente bo ta participa pa gana **17,500.00 florin** na premio.

CMB ta pone disponible **1,000 tickets** pa **The Cinemas** como tambe **200 "Free Recharges" di 25.00 florin** pa tur cliente cu recarga nan telefon na un Bancomatico ATM di CMB usando e red di CashNet.

Tur tarheta ATM na Aruba cu tin e logo di CashNet parti patras por wordo usa pa recarga celularnan pre-paga na tur 40 Bancomatico ATM di CMB, 24 ora pa dia.

E credito lo wordo imediatemente y electronicamente pasá ariba e celular y si bo ta un ganador, un SMS lo wordo manda di biaha pa bo telefon.

Pa reclama tickets di The Cinemas tin cu presenta e SMS ganador hunto cu e recibo di ATM na The Cinemas, sea na Renaissance of Paseo Herencia.

E campaña aki lo ta valido pa tur celular cu wordo recargá entre april 10 y mei 10, 2008.



Digicel





SETAR

Caya G.F. Betico Croes 53 • Tel 582-3118 • www.cmbnv.com

Studiantenan di Maria College a bai Parlamento pa expresa nan solidaridad cu e welgistanan

Nan a pone Minister Lopez-Tromp na haltura di e mal estado di nan scol

ORANJESTAD - Ayera tempran studiantenan di Maria College a dicidi di extende nan accion di diaranson ultimo y nan a dicidi di expresa nan disgusto den parlamento y dilanti e mandatario encarga cu maneho di enseñansa na Aruba, esta minister Marisol Lopez-Tromp. Studiantenan di Maria College ta protesta contra e e situacion deplorabel di nan scol. Ademas nan a expresa nan solidaridad pa e lucha cu nan maestronan ta hibando riba asunto di indexering.

Riba e combinacion di potret nos por mira e hobennan paden di parlamento; y papiando cu Minister Lopez-Tromp, caminda un manifiesto a ser entrega na e mandatario resposabel di e cartera di enseñansa riba e exigencianan di e studiantenan di Maria College.







Parlamentario sr. Robert Maduro

Sindicatonan no ta serio di no acepta reunion proponi pa gobierno

ORANJESTAD – Partido MEP por a tuma nota den medionan di comunicacion cu lider eterno di SEPPA sr. Gregorio Wolff ta menciona cu tin algun miembro di fraccion di MEP mester para tras di nan palabra cu gobierno y sindicato mester sinta na mesa

Gobierno na mas cu 4 ocasion prome cu hues a oblige na sinta na mesa, gobierno a pidi nan pa bin mesa y na tur ocasion nan a keda core, y ora cu practicamente dilanti hues e mesun proposicion cu gobierno a duna nan, cu ta tres pa sindicato y tres pa gobierno y un mediado y hues a bisa uno pa uno, pero e ora ei si nan a acepta e decision di hues y aki por mira cu sindicatonan no ta serio.

Ora cu nan sinta, negoshacion ta tuma y duna y no por ta tuma so. Por a scucha sindicatonan bisa cu nan no ta carga responsabilidad pero esei ta negoshacion, bo tin cu yega na acuerdonan con ta bai tene bo gastonan structuralmente riba termino largo. Sr. Robert Maduro di fraccion di MEP ta di pensamento cu nan ta convenci cu mester sali afo riba termino corto y riba termino largo gobierno mester yega na un structura di dialogo, manera cu a keda proponi manera cu un expert a trece dilanti den un anochi di lectura di ATIA, pa asina yega na un acuerdo di dialogo y negosha cu otro.

Sr. Maduro por lesa den corant Hulandes cu sindicatonan y dunadonan di trabou ta sintando hunto cu gobierno y a mustra gobierno cu nan tin un acuerdo pa hisa BTW na 20 porshento, pero teniendo na cuenta cu e inflacion ta halto, pa mantene esaki na 19 pero no hise na 20 porshento ainda. Aki por mira cu nan tin acuerdo caba pa aumenta esaki pa 20 porshento otro aña, anto den esaki ora bo ta negosha bo mester por compronde e material y bo mester ta habri pa negosha y no por bin na mesa pa tuma e decisionnan bo so y no kier carga e responsabilidad.

Sr. Maduro ta di pensamento cu e lider eterno di SEPPA mester por reflexiona y negosha y ta importante pa sinta na mesa, paso ta na mesa bo ta haya otro, tanto gobierno como sindicatonan, pero mester tin boluntad pa bo yega na otro y riba termino largo ta structura esakinan



Miembronan di fraccion di MEP, d.r.p.d, Junior Arends, sr. Robert Maduro y sr. Ady Thijzen, durante un conferencia di prensa ayera.

Acto di entiero di Juancho, Ina y Edvard Lampe na Santa Cruz











ORANJESTAD – Ayera cantidad di hende a asisti na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa bisa nan ultimo "ayo" na sr. Juan Nicolaas Lampe miho conoci como "Juancho of "Colai", su casa sra. Aura Jacintha Lampe Geerman miho conoci como "Ina"; y nan yiu, e musico y locutor, Edvard Peter Jefferson Lampe. Tabata tristo pa presencia tres miembro di e mesun famia, tata, mama y yiu uni pa e mesun destino tragico di nan morto cruel.

Sigui lesa pagina 15

Continuacion di pagina 14









Prome cu nan a wordo hiba na su ultimo lugar di sosiego, un corteho funebre a sali for di cas funerario Ad Patres na San Nicolas pa haci un recorrido na diferente sitio pa asina amigonan y colega di trabou di e tres personanan fayeci por rindi nan un ultimo gesto di aprecio y amistad.

E corteho funebre a haci su prome parada na Total Cleaning, caminda coleganan di sra. Aura Jacintha Lampe (q.e.p.d.) a despedi di dje. E di dos parada a tuma lugar dilanti di Banco di Caribe, unda empleadonan di e institucion bancario aki a despedi di su colega aprecia y stima, sr. Juan Nicolaas Lampe (q.e.p.d.). Despues e corteho funerario a para dilanti di e cas di famia Lampe na Macuarima 27-C, unda nan a fayece di un forma tragico na man di un miembro di e mesun famia diabierna ultimo.

Posteriormente e corteho funebre a bai direccion di Top 95 na Santa Cruz, caminda staff y personal di e radio emisora aki a despedi di nan colega Edvard Lampe. E dos emisora Top 95 y Rumba F.M a dedica henter un programa special pa honra e bida y obra di nan colega stima, Edvard Lampe.

Riba e combinacion di potret aki, nos lectornan por haya un bista di e momentonan tristo cu a ser biba ayera durante e corteho funebre y actonan di entiero di e tres miembronan di e mesun famia Lampe na santana catolico na Santa Cruz. Cu Juan, Ina y Edvard sosega na paz.

Aunke Presidente di Parlamento a pidi pa desaloha e edificio

Welguistanan a sigui ocupa edificio di Parlamento te cu ayera nochi ainda

Mando Policial no a haya orden ainda pa actua contra nan

ORANJESTAD – Te cu ayera anochi ainda e grupo di Sindicatonan den Accion tabata den edificio di Parlamento y no tabatin indicacion cu nan lo a bandona esaki por lo pronto. Esaki pasobra no tabatin indicacion serio di parti di Gobierno cu nan lo kier a sinta na mesa cu un proposicion serio.

Ayera Presidente di Parlamento a manda un carta pa e lidernan sindical cu ta lidera e welga actualmente, pidiendo nan encarecidamente pa desaloha e edificio di Parlamento. A mustra cu a ricibi tur e cartanan manda na su persona, y cu e lo trata esaki na su debido momento. E no ta wak e urgencia di e sindicatonan pa por reuni aworaki y como tal lo dicidi na su debido momento ki ora ta yama e asina yam 'bijeenkomst'.

Mientras cu enberdad Gobierno a manda un proposicion y un invitacion pa sinta na mesa, esaki no tabata uno cu e sindicatonan tabata cla pa acepta. Como tal, nan a dicidi cu nan ta keda den



edificio di Parlamento por lo pronto te proximo aviso.

For di Gobierno, Bon Dia Aruba a compronde cu nan no tabatin ningun intencion di core cu esnan cu a ocupa e edificio di Parlamento y a te hasta bisa cu e grupo aki por 'dal bai' y keda drumi cu nan cusinchi si nan tabata desea esaki.

Mientras cu Gobierno ta mustra cu no ta toca nan pa papia riba e asunto di Parlamento, sino na e presidente di Parlamento Mervin Wyatt Ras, e ultimo aki no a presenta te cu ayera nochi. Como tal, no tabatin autoridad fuera di Griffier, cu lo kier a actua den e caso aki. Ni polis no tabata kier a, of a mustra intencion di tuma paso contra esnan cu a ocupa e edificio for di diaranson anochi.

Lo interesante tabata e hecho cu polisnan cu tabata na warda den uniform, tabata baha di nan warda na dado momento y tabata bolbe Parlamento pero e biaha aki bisti na civil, y tabata uni nan mes na e lucha aki. Y for di Mando policial, a comprende cu no tin ningun orden ainda pa saca esnan cu a drenta e edificio for di diaranson. Y for di informacion adicional, esaki ta nifica cu por lo pronto, e welguistanan lo por mantene nan ocupacion di edificio di Parlamento.

ULTIMO ORA

Informacion di ultimo ora ricibi ayera ta indica cu e sindicatonan a contesta Presidente di Parlamento cu nan ta dispuesto pa bandona e lugar. Pero e Presidente lo mester yama un reunion prome pa trata e peticion cu nan a haci. Na momento cu yama e reunion ey, e miembronan lo bai sinta den Tribuna Publico pa scucha loke ta wordo papia. Na final di e reunion nan lo saca tur nan miembronan hasta for di e tribuna publico. Pero prome cu esey no.

Mientrastanto te ainda Alto Comisario no a haya e orden pa desaloha e lugar. Y ora cu e haye, e mester pasa den un procedura prome.

Lider di fraccion di MEP den T'asina Ta ayera nochi ta debati cu

No ta tarea di Parlamento di bira mediado den e impasse actual entre Gobierno y SDA

No por compara accion di MEP cu esun actual 'orchestra pa AVP"

ORANJESTAD – No ta tarea pa Parlamento bira un mediado den e conflicto entre Gobierno y Sindicatonan den Accion.
Como tal no tin motibo pa parlamento tene un 'bijeenkomst' aworaki cu e grupo sindical aki. 'Por lo menos no ainda', lider di fraccion di partido MEP Ady Thijsen a laga sa den e programa T'Asina Ta ayera. " Nos no a bisa cu no ta duna nan. Den e caso aki ta Mike Eman y Rudy Lampe a orchestra esaki politicamente" Thijsen a sigui bisa. Segun Thijsen, sabiendo cu esaki no tabata e momento, nan a crea e momento.

Confronta cu e pregunta cardinal pakico Thijsen y su fraccion no a presenta den Parlamento pa e dos dianan aki, e la mustra cu nan no ta forma parti di e anarchia orchestra pa partido AVP cu a sosode den Parlamento.

E hecho cu Mike Eman a habri porta pa e sindicatonan drenta, ta algo hopi malo. Thijsen a sigui mustra cu henter e situacion aki ta uno cu no ta na bienestar di pais Aruba y ta pone nos democracia na peliger. Conciente cu su partido den pasado a haci practicamente mescos, esta drenta den Parlamento durante un protesta, no ta nifica cu awor atrobe esaki tin cu sosode.

A recorda Thijsen cu su colega di partido Booshi Wever tabata un di e personanan cu a protesta y tambe a drenta Parlamento biaha pasa pues e hecho cu awor ta e oposicion ta haciele segun MEP, no ta mucho diferente.

Aki Thijsen a mustra cu e ta un situacion diferente ya cu e tempo ei, Wever tabata Presidente interino di Parlamento y den su funcion ei, el a habri porta di Parlamento y laga su hendenan di MEP den protesta drenta e tempo ei.

Tin un temporada hopi mas activo cu aña pasa segun William Gray

Ayera a anuncia aumento di cantidad di horcan pa e temporada aki

A pronostica 7 horcan di cual 4 ta devastador

ORANJESTAD – Ta spera e area di Caribe un temporada hopi ocupa di horcan pa 2008. Esaki si mira e ultimo pronostico pa loke ta e temporada di horcan cu ta cuminsa aki 2 luna caba. Ayera a Sali e version revisa di pronostico di horcan cu ta mustra cu tin un aumento di actividad ciclonico sigur pa e region aki.

Si na december a mustra cu lo tin 13 tormenta cu nomber, awor esaki a bira 15. E cantidad di horcan tabata 7 y awor a keda aumenta cu uno, pues a bira 8. E horcannan intenso tabata 3 y awor a bira 4. Den dianan cu ta bin nos lo presenta mas di e informacion riba e temporada di horcan.

Accionnan sindical serio cu un personalidad alegre y creativo di clase trahado







ORANJESTAD – For di dia cu Sindicato den Accion a start su accion den su lucha pro indexering, Bon Dia Aruba a informa debidamente riba henter e desaroyo di e lucha sindical aki.
Cantidad di potret a ser saca dor di nos fotografonan pa ilustra e lucha pisa cu empleadonan publico pa logra un ahustacion di nan salario. Apesar di e seriedad di nan lucha, y di nan sacrificionan pa persevera den nan exigencia, tin algun imagennan "pret" cu nos lo haya agradabel di comparti cu nos lectornan.
E potretnan aki ta ilustra e caracter alegre y creativo di nos clase trahado cu apesar di e cansancio di nan lucha, nan no ta perde nan animo.



Motociclista a resulta seriamente herida den accidente riba caminda di Gasparito

Dama chofer a keda deteni









ORANJESTAD – Ayera banda di 8'or y mei di anochi un accidente serio a tuma lugar riba caminda di Gasparito cu a ocasiona cu un motociclista a resulta seriamente herida.

E chofer femenino di un auto a bira dilanti di e brommer sin dune preferencia, y consecuentemente e brommer a bai dal contra e wiel parti patras y ranke completo.

Presencia di ambulans a ser solicita pa duna asistencia na e motociclista kende a haya basta sla na curpa. E chofer femenino a keda deteni; y polis a bai cune pa haci test di alcohol na warda di polis.

"WILMOT CORPORATION A.V.V.

IS GELIQUIDEERD

en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

Aruba, 8 Februari 2008.

De vereffenaar,
NAZCA SERVICES N.V.
Wayaca 31-C,Aruba"

"KERMIT CORPORATION A.V.V.

IS GELIQUIDEERD

en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

Aruba, 24 December 2007.

De vereffenaar,
NAZCA SERVICES N.V.
Wayaca 31-C,Aruba"

" LICOLMA INVESTMENT A.V.V.

IS GELIQUIDEERD

en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

Aruba, 24 December 2007.

De vereffenaar,
NAZCA SERVICES N.V.
Wayaca 31-C,Aruba"

"PEEKSHILL A.V.V.

IS GELIQUIDEERD

en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

Aruba, 7 Februari 2008.

De vereffenaar,
NAZCA SERVICES N.V.
Wayaca 31-C,Aruba"

"EIKEBOOM INVESTMENT A.V.V.

IS GELIQUIDEERD

en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

Aruba, 24 December 2007.

De vereffenaar,
NAZCA SERVICES N.V.
Wayaca 31-C,Aruba"

"SILVAPLANA PRODUCTIONS N.V.

IS GELIQUIDEERD

en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

Aruba, 3 Maart 2008.

De vereffenaar,
NAZCA SERVICES N.V.
Wayaca 31-C,Aruba"

Parlamentario sr. Junior Arends (MEP)

Solamente sintando na mesa por yega na otro y haya solucion pa e problema actualmente

ORANJESTAD – Fraccion di MEP a bisa cu nan por a tuma nota cu miembronan di RED y AVP a habri porta y cu e grupo di manifestantenan a drenta Parlamento y nan ta reuniendo cu esnan di oposicion y segun fraccion di MEP, nan no a trece nada concreto pa Parlamento, kiermen ningun carta, peticion, asina leu cu sr. Junior Arends ta informa.

Arends a bisa cu si nan kier bin den sala e no tin ningun motibo cu e sindicatonan no por bin den sala y e no ta ningun hende pa bisa nan no bin, pero na varios ocasion sr. Arends a bisa cu e por a tuma nota di e caso den corte, na varios ocasion huez a pidi pa bai mesa y nan a bai mesa y reuni riba diferente puntonan. Y por a compronde di gobierno cu sindicatonan aña pasa a trece un proposicion y gobierno na prome instante tambe a trece un proposicion di su banda, despues a sigui e negoshacionnan y gobierno a aumenta su proposicionnan y na final loke tin riba mesa actualmente ta mas cu loke e sindicatonan a pidi na prome instante na September 2007.

Sr. Arends a bisa cu despues cu e discusionnan tabata na mesa e sindicatonan a aumenta nan exigencianan, anto esei a haci cu ainda nan no a yega na otro.

Tur hende sa cu tabata tin diferente caso dilanti Corte, unda cu huez a bisa cu nan mag di protesta pero e unico diferencia cu partido MEP y nan fraccion tin ta, cu tur hende mag di protesta, pero e no mag di bai asina si cu bo ta causa daño na e pais Aruba. Esei si MEP no por acepta, paso como un hende cu ta stima Aruba, bo no por causa daño na bo pais esei sigur no ta di acepta.

Sr. Arends a bisa cu nan mester bai na mesa y gobierno ta wardando nan y ta einan e mester wordo soluciona y si e yega asina leu, e unico cos cu nan mester haci ta, dado momento si gobierno mester haci cambio den presupuesto, e ora ei e ta toca Parlamento. Pero actualmente e no ta toca Parlamento. Gobierno tin un presupuesto aproba y gobierno a mustra kico ta su maneho financiero y el a mustra loke e tin disponibel y basa riba e diferente raportnan, e ultimo raport financiero cu a keda presenta, pa saca Aruba for di e situacion dificil di finanzas publico, pa asina yega na un presupuesto balansa pa 2009. A base di esei y a base di e discusionnan hiba a aproba presupuesto 2008 y esei ta e cuadro cu tin y loke ta toca sindicatonan ta, pa sigui na mesa cu gobierno y wak con nan por yega na otro.

Sr. Arends a bisa cu pa nan no ta ningun problema pa papia cu ningun hende y nan ta representante di pueblo y ta scucha tur hende y no ta awe so, pero varios di esnan cu ta manifesta a acerca fraccion di MEP y a base di informacion hopi di nan no a sigui protesta mas y otro nan si a sigui protesta y esei ta nan pleno derecho y te ainda sr. Arends a bisa cu nan no a haya ningun peticion pa reunion, si esei ta e caso sigur MEP lo evalua esaki, paso bo tin cu scucha hende pa yega na algo.

E punto ta cu pa yega na un solucion tur hende mester ta na mesa, pero riba caya y gritando otro no ta yega na un solucion di nada.

Pelea cu machete na Cobalodo

SANTA CRUZ—Polisnan ta bai diaranson den oranan di atardi na un cas na Cobalodo, pa un pelea cu machete.

Ora cu polis a yega na e cas, nan ta topa cu e dos hombernan M.P di 38, S.R di 30, y e muhenan R.P. di 67 y M.P. di 45 aña.

Segun polis por a compronde tur ta famia di otro. E problema tabata un discusion tocante algo pa haci garashi limpi. Nan a bisa polis cu e problema e termina.

AVP hunto cu RED ta tras di tur e huelganan actual

Un lucha sindical cu a cuminza aparentemente pa Indexering y na caminda AVP a tuma e guia completo

Segun partido MEP

ORANJESTAD – Segun partido MEP, varios ta e ciudadanonan den nos pais cu a expresa nan disaprobacion total con politiconan bochinchero den oposicion a orchestra pa na un forma ilegal ocupa edificio di nos Parlamento.

Den su comunicado di prensa, partido MEP ta sigu bisa cu for di diamars anochi tabata conoci cu AVP, RED hunto cu e sindicatonan lo bay drenta e edificio di Parlamento. E manera con Gregorio Wolff ta sacia su odio contra gobierno, pasobra el a fracasa como politico pa haña sosten cu voto, ta muestra cu awor e kier haci un 'come back' door di organiza huelga pa caba cu nos pais. Con miembronan di e sindicatonan por acepta cu nan dirigentenan ta palabra e strategia cu AVP cu RED ta visto, unda un tal Brouwer di RED y Willem Vrolijk di MPA tur dia kier caba cu nos turismo, Clarisca Velasquez di AVP cu halador di garoshi Marlon Pietersz ta percura pa guia SPA y Tromp di AVP ta pusha e hendenan pa huelga. No papia mes di SIMAR ya cu nan ta mescos cu AVP, dos boonchi den un baliña!

Un lucha sindical cu a cuminza aparentemente pa Indexering y na caminda AVP a tuma e guia completo. Si bo scucha Mike Eman di AVP, Rudy Lampe y Monica Kock ta visto den ki direccion nan kier hiba e huelga, esta crea un distabilidad den nos pais pa caba cu tur cos.
AVP cu RED ta comanda e huelga y nan meta ta pa trata na baha gobierno.

Mike Eman di Arubaanse Vernietigings Partij (AVP) y Rudy Lampe di RED a envolvi nan mes totalmente den tur e accionnnan, unda awe a habri porta pa drenta Parlamento cu nan hendenan. Sinembargo nan ta lubida cu mañan otro tin e mesun derecho.

Straño cu Mike Eman no a bisa den su discurso di instigacion na e empleadonan publico den huelga cu 'as simple as that' 1500 ambtenaar lo wordo kita for di trabao, esta ora cu pa desgracia di Aruba su partido AVP yega den gobierno. Mescos cu Rudy Lampe no a bisa cu e tin rabia ariba tur e ambtenaarnan, pasobra tur ta 'friends and family' cu nombracionnan politico. Tur dia Mike Eman ta ataca empleadonan publico, unda e ta bisa cu nan areglo di pensioen ta mucho bon y cu mester cambia esaki ya cu nan ta di mas.

Awe ta e mesun Mike Eman ta habri hunto cu Rudy Lampe porta di Parlamento pa hendenan cu nan sindicatonan a haña 5 proposicion, a delibera cu nan bao guia di un mediador, despues di dos mediador a discuti cu nan hasta ariba Diabierna Santo, varios dia, pero sin resultado. Sindicatonan den huelga no kier razona, pero exigi, irespecto e consecuencianan financiero.

Awe nos ta mira kico tin tras di henter e huelga aki, esta un agenda politico dirigi completamente pa AVP cu RED, unda diaranson ultimo den Sala di Parlamento nan no por a sconde nan envolvimento politico mas y unda Mike Eman cu Rudy Lampe activamente a participa na e accionnan bochinchero.

Anto ainda nan kier rabia ora cu nos di MEP yama nan partidonan desprestigia! Te akinan e comunicado di prensa di partido Movimiemento Electoral di Pueblo (MEP).

Cumpliendo cu regla di nan concesion

DIGICEL a logra cambia SIMcard di tur nan clientenan fin di luna pasa

Awor tur cliente tin uno mas grandi cu ta duna mas bentaha

ORANJESTAD – E compania DIGICEL porfin a cumpli cu su tarea di cambia tur su SIMcardnan di Mobile Country Code cu registracion di Jamaica, cu esun di Aruba. Esaki a cuminsa for di mitar di aña pasa segun sentencia di hues, y cu a keda impone na varios biaha na DIGICEL. Y dia 31 di maart ultimo esaki a keda completa satisfactoriamente segun su directora Michelle Hooiboer-Winklaar.

Segun Winklaar, ta apenas 100 cliente no a cambia nan SIMcard cu ta nifica cu nan a keda saca for di e red di DIGICEL na Aruba. Tur otro cliente di DIGICEL a cambia nan SIM y a keda registra di nobo manera e regla di nan consecion ta stipula.

Esaki tabata un asunto hopi debati algun aña caba entre Gobierno y DIGICEL unda cu Gobierno a pone varios ultimatum pa DIGICEL unda cu e ultimo tabata 31 di december ultimo sino Gobierno lo a revoca e concesion di DIGICEL. Esaki pasobra Gobierno tabata contra cu DIGICEL tabata uza un SIMcard cu registracion di Jamaica siendo cu e mester a uza uno di Aruba segun regla di e consecion.

Digicel na hopi instante a purba mustra Gobierno cu pa motibonan practico tabata haci uso di e SIMcardnan di registracion di Jamaica. No obstante esaki Gobierno no kier a tende y a keda insisti via varios caso den Corte y carta di advertencia, cu DIGICEL mester a tene nan mes na e regla stipula.

Pero ultimo lunanan DIGICEL a mustra un determinacion fuerte di cumpli, unda cu nan a anuncia un campaña hopi ambicioso cu un cantidad di premio pa motiva nan clientela pa cambia e SIMcardnan prome cu e fecha stipula. Ora cu e fecha di 31 di januari a yega, nan no tabata cla ainda pero a haya ok pa un extension. Y awor dia 31 di maart ultimo, esaki a keda completa.

Cu e proyecto aki finaliza, DIGICEL awor por enfoca su recursonan humano total riba otro proyectonan cu ta e operacion normal di e

Continua A/24

Continuacion di A/23

compania. Esaki pasobra pa por a completa e proceso di cambia tur SIMcard, esaki a rekeri un grupo grandi di personal cu nan tin den servicio, cu no por a wordo uza pa otro asuntonan pendiente.

Cu e cambio di SIMcard, e cliente a haya un bonus di biaha. Esaki pasobra awor e cliente tin un miho SIMcard ya cu DIGICEL a opta pa un miho calidad di SIMcard.

Esaki pasobra awor e capacidad di e SIMcard ta mucho mas grandi. A bai di un 32k pa un 64k. Mes momento Hooiboer a bisa cu nan lo lansa diferente producto cu awor si por ta posibel cu e SIMcard nobo.



KLIP KLAP
BON DIA Aruba

News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community



Countdown di Soul Beach Music Festival 2008 a start!

Gio Fuertisimo ta cla pa duna Aruba loke tanto nan a warda!!!

Miss Teen Aruba rumbo pa Miss Teen World International

Fiestanan den tur skina y e loke ta hot internacionalmente!

Miss Teen Aruba, Srta Gillienne Albertsz rumbo pa Miss Teen World International

Dia 30 di April e lo ta saliendo pa Bahamas

ORANJESTAD - Nos flamante Miss Teen Aruba 2007, Srta Gillienne Albertsz ta den pleno preparacion pa representa nos isla den e certamen di Miss Teen World International cu lo tuma lugar di dia 30 di April pa 5 di Mei na Bahamas. Ya caba Gillienne ta cla prepara pa e reto aki y sigur lo laga nomber di Aruba, bon na halto y JE Foundation tin e siguransa cu Gillienne lo haci un tremendo papel.

Gillienne lo bai ta acesora pa Edgar Kock cu lo bai hunto cune. Gillienne lo bai tambe cu un vestuario impecable cu sigur lo causa un impacto na Bahamas.

Ya caba nos ta desea nos embahadora hubenil tur clase di exito pa e reto aki di representa Aruba na Bahamas den e certamen Miss Teen World International.

Nos lo keda pendiente pa e detayenan di Gillienne den e certamen aki.



Grandi e Fiesta Latina di Mambo Jambo

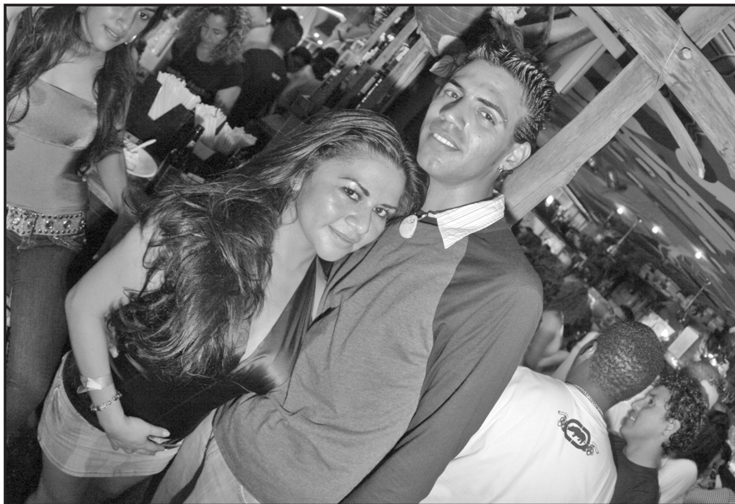


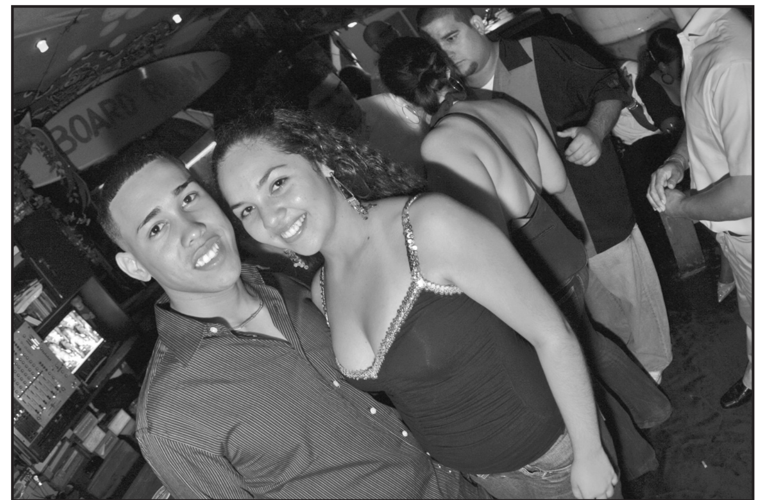




ORANJESTAD – Diasabra ultimo 5 di A pril Mambo Jambo tabatin un di su diferente eventonan programa pa luna di April. Na e occasion aki e anochi ei a keda reserva pa un 'Fiesta Latina' cu a conta cu presencia di varios DJ di e emisora Latina 92.3 FM. E ambiente tabata 'por todo lo alto' y riba e potretnan por ripara cu tur esnan presenta a goza masha hopi mes. E proximo actividad di e club nocturno na Royal Plaza lo ta e famoso Singles Night pone pa tuma lugar diasabra otro siman 19 di April.

















Happy Hour cu Coors na Kildare's

ORANJESTAD – Diasabra ultimo tabatin un Happy Hour na Kildare's Irish Pub cu musica di dos di e mihor DJnan riba nos isla. E night club den Weststraat, caminda antes tabata E-Zone, tabatin e anochi aki DJ Jason y DJ Theo Sanders fuera di happy hour prices riba Coors Light. Esaki ta algun di e caranan cu tabatei.







'Kraft Soul Beach Bash' un evento nobo pa e temporada di Soul Beach

ORANJESTAD – Despues di un temporada di Carnaval hopi exitoso tras di lomba, Kraft ya ta den proceso di planea pa Carnaval 55. Aña tras di aña nan a constata cu hopi di e bandanan tin dificultad den haya sponsor of cualkier tipo di ayudo pa por yuda nan engeandece ns carnaval y ta haya nan cu gastonan astronomico, cu consecuencia cu prijs pa e bandanan ta subi y prijs pa participacion tambe.

E temporada cu a caba di pasa Kraft Foods Global Inc. a implementa un vision nobo pa por a sponsor banda. E banda cu a ricibi e sponsor a haya e oportunidad di uza un trailer completamente nobo cu e ultimo ekiponan di sonido y efectonan di luz. E idea akinan a cai na agrado di un y tur y sigur a wordo bon comenta. Kraft conhuntamente cu e distribuidor local Compra, a dicidi di tuma e idea akinan y haci e mas atractivo ainda.

Varios banda a wordo aserca pa ta parti di e evento aki y na final lo bai tin 5 banda local cu a acepta e reto pa participa den e eveto aki pa bira e banda cu lo gana e sponsor di Kraft. E evento aki lo bai tuma luga den e temporada di Soul beach Music Festival. Ta un honor a Kraft, pa ta sponsor di evento aki cu ta trece Internacional pa presenta na Aruba y port a pati di dje. Nomber cu e evento lo hiba ta Kraft Soul Beach Bash, e bataya di banda lo tuma luga Diasabra Mei 24 na Moomba Beach for di 11am pa 3or pm.

Bandanan cu lo participa door durante di Kraft Soul Beach Bash lo ta Impak, Reload, BMW, Youth Extreme y Zeta Band. Tur e bandanan akinan lo wordo evalua pa nan 30 seconde Kraft Jingle cu mester wordo crea pa e propio banda, e manera di presenta y anima e pulico durante e evento aki ta un di e rekesitonan hopi importante.
Tur hende ta kedacordialmente invita pa presencia e evento aki, bin disfruta di un dia diferente y cuminsa prepara pa Carnaval 55 cu Sigur lo ta hopi grandi den 2009. Bin apoya bo banda preferi y tur e bandanan cu lo ta demostrando na talento Unico.





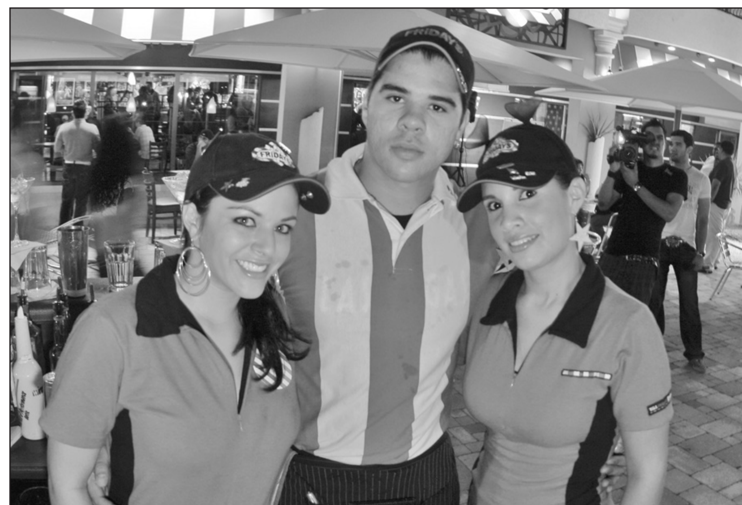
'Crazy Happy Hour' ta sigui den gran forma na Friday's

PALM BEACH = For di dia cu e 'Crazy Happy Hour' a cuminsa na TGI Friday's el a keda crece. Siman pasa un baiha mas un cantidad masha grandi di hende tabata sa di goza di e gran ambiente cu Friday's.

Cu e bon entretenimento di semper, dushi snacks y bebidanan spectacular sin lubida e dushi musica presnta pa Dj Yeimy tur hende presente a goza di un otro tremendo 'Crazy happy Hour' den Friday's wak a bo tey den e proximo.



















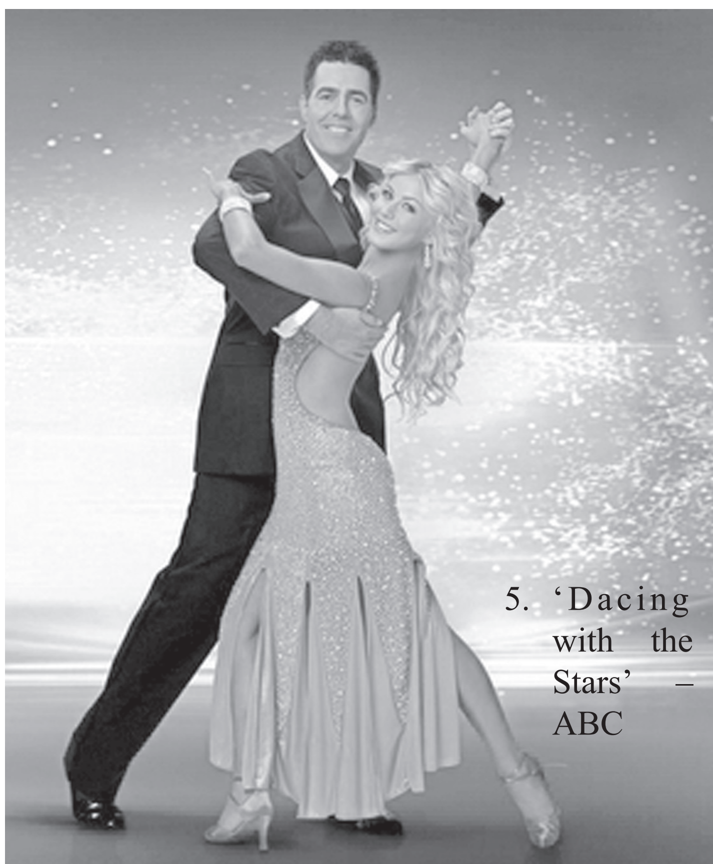








Lo mihor di entretenimento e siman aki...pa bo!



E Miho Programa na TV

1. 'American Idol' – FOX
2. 'American Idol' – FOX
3. 'CSI: Crime Scen Investigation' – CBS
4. 'Dancing with the Stars' – ABC
5. 'Dacing with the Stars' – ABC

E Miho Cancion na Radio

1. 'Touch My Body' – Mariah Carey
2. 'Bleeding Love' – Leona Lewis
3. '4 Minutes' – Madonna cu Justin Timberlake
4. 'Lollipop' - Lil Wayne cu Static Major
5. 'Love in this Club' – Usher cu Young Jeezy



E Miho Pelicula na Cine

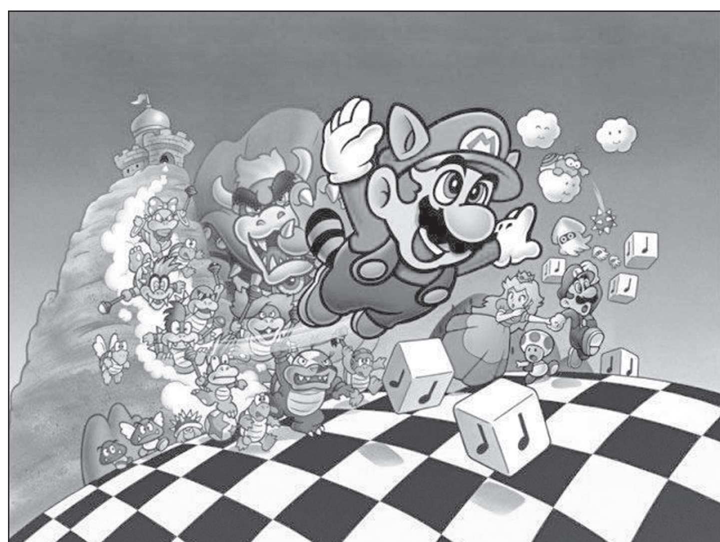


1. '21'
2. 'Nim's Island'
3. 'Leatherheads'
4. 'Dr. Seuss' Horton Hears A Who!'
5. 'The Ruins'



E Miho DVD

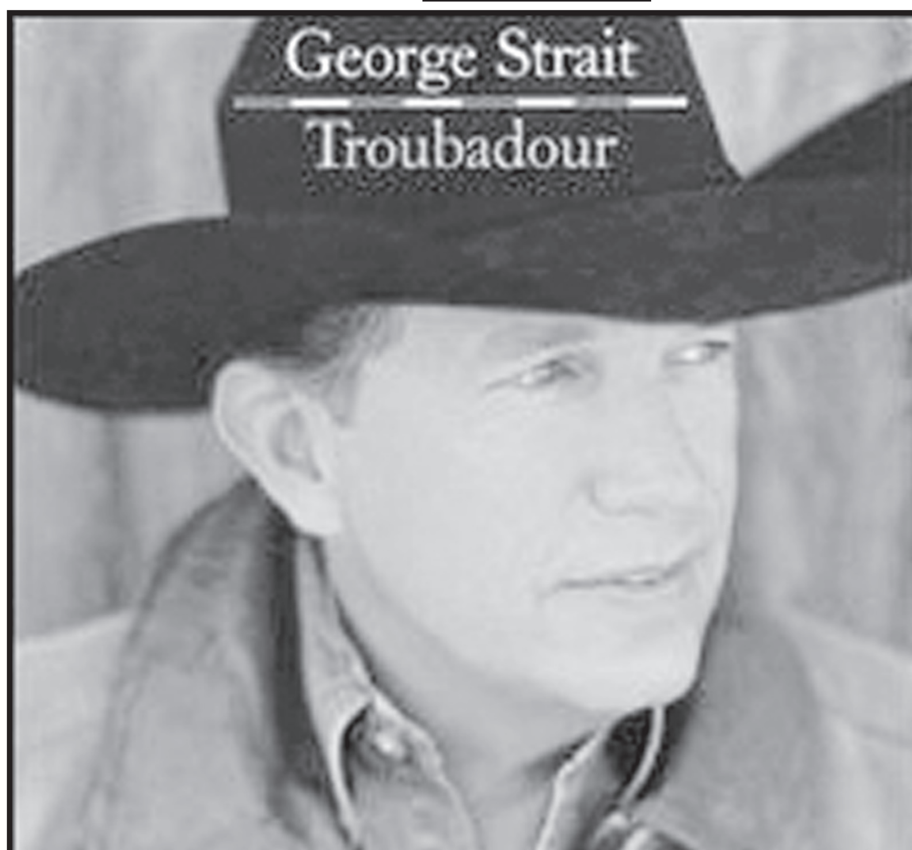
1. 'I Am Legend'
2. 'Enchanted'
3. 'Stephen King's The Mist'
4. 'Bee Movie'
5. 'No Country For Old Men'



E Miho Ringtones

1. 'Adios Amor Te Vas' – Grupo Cortez de Durango
2. 'Super Mario Brothers Theme' – Koji Kondo
3. 'Pink Panther' – Henry Mancini
4. 'Because I Got High' – Afroman
5. 'Crank That' – Soul Ja Boy Tell'em

E Miho CD



1. 'Troubadour' – George Straitt
2. 'Accelerate' – R.E.M.
3. 'Now 27' – Varios Artista
4. 'Day 26' – Day 26
5. 'Alvin and the Chipmunks' – Soundtrack

Magic cu regalo pa pueblo despues di "un decada" den aire !!!

Yuda Magic supla bela den Luna di April



ORANJESTAD - E canal favorito Magic 96.5 Fm ta sigui marca historia pa loke ta eventonan inolvidabel. For di inicio Magic a demostra cu lo cambia e forma di haci radio. Apesar c' un decada a pasa e emisora por wak atras cu orguyo riba logronan nunca antes cu Aruba a experiencia. Ainda ta fresco den nos memoria, ora cu e emisora a presenta pa promer biaha na Eagle beach e evento unico, na unda participantenan mester a pone man riba e Ford Ranger pa gan'e , esei a bira e promé Hand –a- thon na Aruba…Pero MAGIC ta continua y ta presenta e prome House- a- thon, bo ta corda e man riba e cas? Un evento cu a marca historia cu no a haya nada pa igual'e. Otro logro importante pa MAGIC tabata e compra di un rolstoel bus di Toyota pa stichting geestelijk gehandicapten b.d.d. Sr. Tuyo Werleman. Asina durante transcurso di e añanan a logra diferente meta pa nos comunidad exitosamente. MAGIC FM semper a fungi como un vehiculo pa yuda hende yega nan meta, sea caritativo o commercial.

Magic ta conoci pa e filosofia, cu semper bo mester duna pa bo ricibi. Felicidad, ta den duna na bo prohimo. No ta nada straño cu e celebracion di Magic, ta bai man den man pa duna bek y regala no solamente pueblo sino instancianan cu ta traha duro pa nos comunidad. Directora di MAGIC a scohe e biaha aki tres instancia e.o. Fundacion pa hende moher den dificultad b.d.d. Sra. Ivonne Spellen, Fundacion Respetami representa pa nan presidente Dorelis Rafini y finalmente Cas Sjabururi b.d.d. di Sra. Omayra Leysner, cu ta duna un dak na esnan cu ta handicap y ta riba 18 aña. MAGIC ta di opinion cu e instancianan aki ta haciendo un bunita trabou pa esnan cu mas mester di dje y esnan vulnerable di nos pais.

Nos sa cu tin hopi instancia cu mester di fondo, sinembargo a scohe e tresnan aki e biaha aki y loke nos logra recauda, nos lo reparti entre nan, Asina e Erin Croes, Directora di Magic ta duna di conose.CATC bou guia di su directeur Sr Reint Roossien conhuntamente cu dir. Financiero di APA .NV, Humphrey Tromp lo ta esnan cu lo keda encarga cu e subervision di e fondo recauda.

Pa inicia cu e celebracion, MAGIC lo bai presenta durante dies dia largo un programa special. Dj y locutornan di e emisora, cada uno lo presenta entotal E 1000 exitonan di mas grandi di e añanan corespondiente, esta for di 1998 pa 2007. Cada dia 100 cancion exitoso di e aña cual finalmente lo ta un total di 1000 cancion.

Durante e presentacion di e 100 exitonan mas grandi di cada aña, lo haci un suplica y peticion na oyentenan pa un y tur yuda yega un suma cu ta pa regala cada un di e instancianan. Cu lo yudanan pa nan por sigui duna bek na nos cumunidad.

E compleaños di Magic ta prepara cu un schedule:

1. -Diez dia di 100 di cada aña; Cada Dj di MAGIC lo haya su chens pa presenta 100 cancion desde 1998 – 2007 yena cu premio!!!!! Prepara pa e mago Kenny o mix y coleganan Alex Croes y Melvin Garcia

2. –E Diez noticianan cu a impacta cada aña for di 1998 tambe, produccion di Jacky y Gerald

3. –Durante e programa di dies dia nos lo recauda pa tres instancia cualnan ta Fundacion Respetami, Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad y Cas di Sjabururi. E dj/ locutor cu recauda mas placa durante su presentacion, lo haya un reconocimento special.

4. MAGIC lo lansa un cara nobo nobo pa su website.
5. E gran sorpresa lo ta e sorteo di un auto, atraves di e yabi magico!

6. Scavenrally April 30, 2008
7. Introducion di un programa super nobo

8. Ta anuncia den un forma official e construccion di edificio nobo e aña aki

Culminando riba 25 di April cu presentacion di tres banda grandi di Aruba e.o. Tsunami, Oreo , Le Groove y Privé riba nos plaza MAGIC, na unda e sorteo di e auto nobo nobo 2008 tuma lugar. Lo tin bar y cushina na ordo.

Un highlight riba logronan mas grandi di magic fm
1998 -Apertura
2001- Hand athon cu R.E. Irausquin
2002- Toyota rolstoel bus pa stichting geestelijk gehandicapten
2003- Hous a Thon hunto cu wayaca residence
2004- Susuki ignis cu maduro travel drive motors y drempel di fin di aña.
2005- Dhaddy y Tony den rennaisance / ara radiothon na sunplaza
2006- Preparacionan pa nos propio building
2007- Preparacionan a sigui
2008- Dies aniversario y cuminsa cu construccion di nos propio edificio riba sasakiweg.

Durante e añanan a regala varios premio, entrenan pasashinan, conciertonan e.o. Madonna Concert na New York , Mark Anthony , Shakira na Caracas, Carlos Vives na Puerto Rico, shownan di vuurwerk di e programa Na Drempel, Rallys Nacional y Hallo-Rallo, Beach happenings, transmissionnan di carnival, Concerts etc…… y tin mas na caminda!!!!

PA MAGIC FM esaki ta representa dies aña di emocion, dedicacion y un Magia cu no ta stop…

MAGGY'S TA JOIN ARUBA MODEL SEARCH 2008 !

Pa di tres aña consecutivo e imperio di beyeza di Aruba ta cu AMS2008.

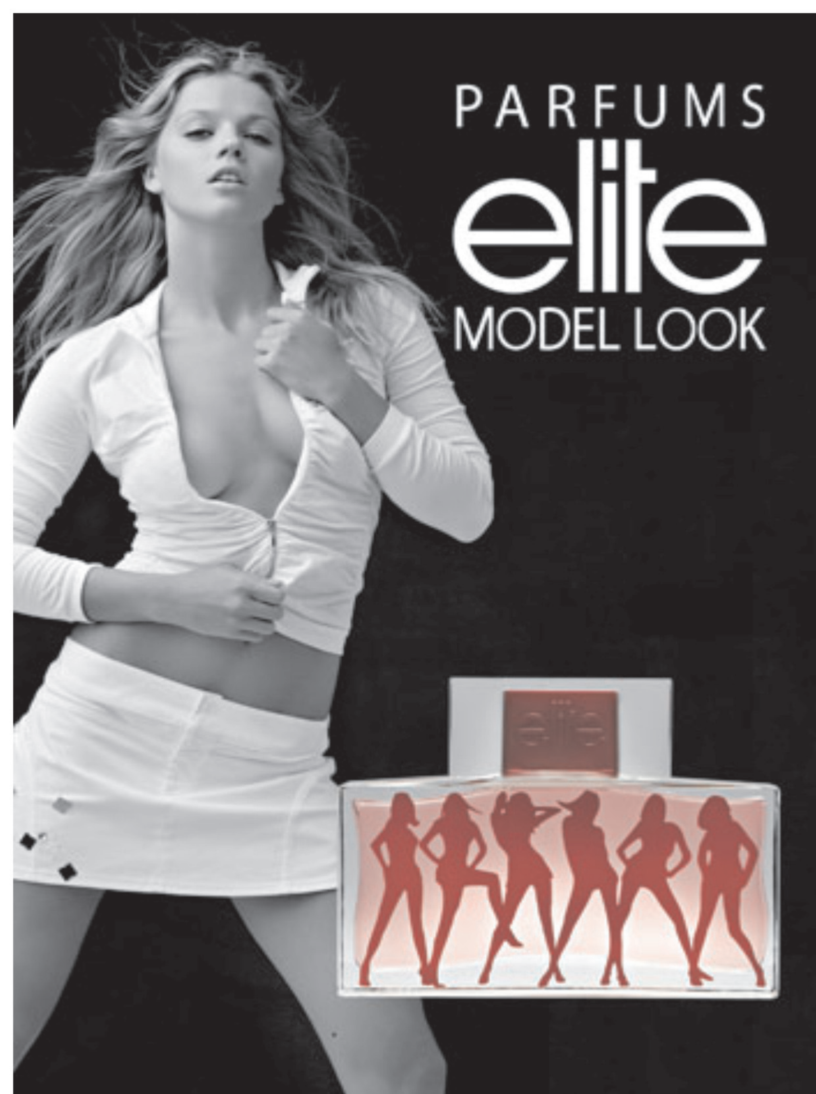


Maggy's ta join AMS 2008 atrobe pasobra semper tin productonan pa yuda bo bellesa natural, of pa acentua cualkier parti cu bo tin cu enfoca!
Maggy's Aruba su emporio di bellesa tei pa cuido di piel, cabey y curpa. Ora cu bo piel, cabey y curpa ta bon cuida ta ora pa trece color den bo bida cu tur e productonan di marcanan renombra manera:
Dior, Yves Saint Laurent, Guerlain, Lancôme, Shiseido, Sisley, Clarins, La Prairie, Elizabeth Arden y Orlane. Productonan usa pa e professionalnan den mundo di modelaje y bellesa na alcance di nos tur. E organizacion di Aruba Model Search 2008 ta sumamente contento cu e participacion di Maggy's como e cas di cuido di piel y productonan di maquiyahe official di AMS2008.
Maggy's ta desea tur e participantenan di AMS 2008 hopi suerte.

Corda Maggy's got tips and tricks for your look









Creatividad den su maximo expresion durante competencia di AMS Denim Recycle

ORANJESTAD – Esnan presente diasabra anochi den Club Havana como tambe televidentenan di e programa diaranzon anochi, a keda positivamente impresiona cu e creacion di e hobennan participando den Aruba Model Search 2008. Apesar cu tabatin un ke otro cu nan falta di dedicacion of imaginacion tabata riparabel, mester bisa cu e actividad aki tabata un exito pa loke ta trata e trabounan treci dilanti. Un pabien ta bai na organizadornan Ronchi, Knock Out y Ecotec. E exito aki ta hisa expectativanan pa loke ta bai ta e siguiente actividad y competencia cu ta forma parti di e programa di AMS 2008.

























BON DIA Aruba

Gio Fuertisimo ta cla pa duna Aruba loke tanto nan a warda!!!

EAGLE - Durante di siman den Key Largo Casino organizadornan a presenta e fiesta grandi cu lo tuma luga e fin di siman cu ta na caminda. Despues cu ultimo biaha awa a stroba nan si duna Aruba tur loke cu nan tabata kier, dia 19 di April nan lo ta na Aruba pa duna tur loke cu nan kier.

Gio Fuertisimo, Oreo y Prive lo comparti e stage di Club caiquetio durante di un fiesta cu te ainda ningun hende a yega di wak na Aruba. Gio Fuertisimo lo habri e anochi pa 10 cu nan prome set sigui pa e dos banda nan di Aruba cu lo presenta un set cada un. 'Nos ta preparando masha duro mes pa e presentacion aki.

E repertorio lo ta sumamente amplio cu tanto exitonan nobo como esnan cu tur hende tabata gusta balia den pasa', asina Clark Zalm, cantante principal di e banda a bisa durante di e rueda di prensa. Clark tabata presente pa e atardi aki pa asina duna tur informacion di loke nancomo Gio fuertisimo ta preparando pa nan fin di siman grandi na Aruba. Organizadornan a duna di conoce cu Club Caiquetio lo pasa den un transformacion completo. E lo haya un face lift y lo keda manera un ballroom di hotel, cu tapijt y tur e elegancia cu tin rond di esaki. Banda di esei nan a corda tur hende cu e biaha aki ni awa lo por para e gran ambiente di e Fiesta Fuertisimo aki. Carchi nan ya caba ta obtenibel na un balor di 35 florin y na porta e lo costa 50 florin. Pesei mes busca di bo awo mes na Top of the Line, Cliffixx, Bright-Noord, Papa John's pizza, Dowco Cura Cabay.

Oreo, Prive y Gio ta cla pa pone bo goza di un anchi Fuertisimo!!!!







Ladies First College Girls Edition na Señor Frog's a haya un A+!





ORANJESTAD – Diasabra ultimo Señor Frog's a bolbe yena cas cu un otro tremendo edicion di su fiesta popular pa hende muher so. Ladies First pa luna di April tabatin como meta 'College Girls' y mes loco cu e fiestanan di sorority sa ta na Merca, asina e anochi aki tabata den e club nocturno den Weststraat. Di mes e personal encantador di e lugar tabatin responsabilidad pa cu e ambiente tremendo cu a laga tur hende fiesta bai gol te ora cu a sera. Esaki ta algun imagen di e anochi y di e ladiesnan cu a probecha di dje.














SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Esaki ta e chicknan di e popular exposicion y careda di NOPI 2008



Esaki ta e miho momentonan di NOPI Drag racing series cu a tuma luga siman pasa na West Palm Beach. E evento aki no solamente ta hala atencion di e motornan poderoso di e autonan, pero tambe e beyeza di e modelonan cu ta kita tur atencion di cualkier mecanico y bishitante cu tabata yega n'e sitio. Sin duda cu tur hende a keda sorprendi di e autonan, pero tambe di espectacular chicknan.

West Palm Beach tabata e luga unda e miho pilotonan a reuni p'asina nan tabata parti di e impresionante competencianan di drag, lagando asina un descarga basta grandi atras di adrenalina, no solomente p'e sorprendente salidanan di autonan potente, si no tambe p'e atractivo modelonan cu a participa den e bikini contest.

P'e banda di e pista a resulta ganado Marty Ladwig, cu a asombra tur hende derotando asina den e categoria di NHRA Pro FWD Gary Gardella, den su Chevy Cobalt plus el a establece un record nobo riba e pista den e seccion di Pro FWD.

E seramento di e emocionante competencia aki tabata mescos pero e biaha aki den e bikini contest, ya cu e definicion di NOPI Florida Nationals tabata cu un atrazo di dos ora dor cu a yobe, generando un mayor expectativa entre e espectador, ora cu tempo a habri e dos Chevy Cobalt unda cu Ladwig a cruza e meta final a establece un marca di 7.337 sec na 199.87 mph.



E proximo competencia di NOPI Drag Racing lo tuma luga na New Jersey dia 26 y 27 April den e circuito di Atco, asina ta cu mientras esey ta keda na di dos luga, laga nos ilustra'bo e bunita modelonan cu a competi den e bikini contest cu a tuma luga na Florida. Riba e combinacion di foto bo por aprecia cu no tabata nada facil pa por a huzga e beyezanan aki…

Asina ta cu si nan a yega di bisa'bo cu ta careda nan ta bai wak na Merca, bo por conta cu esaki tambe ta den e atraccionnan.





SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Ashlee Simpson y su gai ta comprometi



"Mi ta masha feliz" asina e ruma chikito di Jessica Simpson a duna di conoce, ora cu a wordo anuncia oficialmente su compromiso cu e lider di e banda 'Fall Out Boys' esta Pete Wentz.
Ashlee cu tin 23 aña y Pete di 28, a inicia nan romance na final di 2006 y di e tempo ey nan a mantene un relacion stabil.

E anuncio di e compromiso a origina speculacion te asina leu cu ta wordo papia cu lo por tin un posibel embarazo, pero e pareha no a haci ningun comentario riba esaki.
Te awo, Ashlee solamente a confirma su compromiso cu Pete via di su representante y via di un website unda cu e ta señala: "Nos sa cu tin masha hopi speculacion rond di nos y nos kier pa nos fanaticonan t'e prome den sa esey. Si, asina mes nos ta masha emociona di confirma cu nos a compromete".
Segun nan amigonan, Pete y Ashlee for di tempo nan a inicia nan relacion nan no a aleha for di otro, nan lo casa prome cu e aña'ki caba.

Cameron Díaz lo por ta sosteniendo un romance nobo

Cameron Diaz lo por ta den un relacion nobo pa algun siman caba cu e astro di e pelicula 300 esta Gerard Butler.
Segun prensa ingles e pareha ta frecuenta masha den secreto, den menos di dos siman e dosnan aki ya a sali hunto y na tres ocasion na Los Angeles, esaki ta loke a lanta stof y sospecha cu lo por tin un posible romance serio. Tabata siman pasa cu nan a wordo sorprendi den un bar di hotel Shutters y un par di dia despues den e bar Teddy's di e hotel Roosevelt. Fin di siman pasa Cameron y Butler tabata den un actitud basta romantico durante un cena den Chateau Marmont. E asesor di e pareha ainda no por a confirma e romance.



Verónica Castro ta ofrece apoyo na su yiu Cristian awo cu su divorcio



E actriz Mexicano Verónica Castro a duna di conoce cu el a combersa cu su yiu homber Cristian via di telefono pa ofrece su apoyo dor cu e ta pasando den un momento masha dificil cu e ta bibando awo cu e ta divorciando.
Mama y yiu tabata distancia for di otro dor di e matrimonio di Castro cu e abogado argentino Valeria Liberman y cu nan a yega di cruza declaracionnan fuerte den prensa sensacionalista.
"Nos conoce otro masha bon; mi a sinti na su stem cu algo no ta bayendo bon; e la scucha esun di mi y e la haya sa cu e tin mi apoyo", asina Vero a duna di conoce, actriz masha conoci pa su participacion den e novela "Rosa salvaje y Los ricos también lloran". Cos ta serio ya cu e abogado di argentina esta su ex casa tin potret y video di Christian den escenanan comprometedor den actonan sexual cu hende homber y hende muhe. Aworaki aki Vero kier ta hopi lief cu e ex casa ya cu esaki por costa e carera di su yiu, pero di otro un banda si no ta p'e pruebanan aki cu Valeria Liberman tin Vero lo a keda haci e bida imposibel di e ex-casa. No kere cu bo so ta den e tipo di situacionnan asina, pasobra e problemanan aki ta pasa regularmente y no solo cu artistanan, pero e por pasa cu bo tambe….

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Sin manera pero comodo

Maná no kier pa nan wordo gestempel



"Nos no kier sera den un solo estilo. Nos tin un reto, apart di crea un estilo, esaki ta pone nos incorpora mas fusion", asina Alex a expresa.
E grupo a wordo entrevista na Bogota, Colombia ya cu nan lo ta den un concierto cu lo tuma luga mayan den Parque Simón Bolívar y nan a duna di conoce cu nan ta masha contento y agradeci di tin un di tres generacion di fanatico.

"E base di e banda ta rock pop, pero esaki ta bai mas leu cu esaki. Nos no kier pa nos wordo seya den un solo estilo", esaki tabata un respuesta unanime despues cu nan a presenta mas di dos ora unda cu nan a hinca un sin fin di efectonan special, sonido di un un tecnologia hopi halto, iluminacion y pantayanan grandi.

Mientras tur esey tabata pasa e banda Mexicano a duna di conoce cu nan lo ta lanzando nan album nobo yama "Arde el cielo" cu ta programa pa sali dia 29 April di cual e prome sensiyo yama 'Si no te hubieras ido' tema originalmente di Marco Antonio Solís.

E produccion a wordo graba durante e gira mundial "Amar es combatir" cu a inicia na februari 2007 na Merca y cu lo conclui otro luna na mei n'e ciudad di Monterrey, Mexico.

Pero prome cu lanza e album aki, Maná lo participa na mei proximo den un concierto multitudinario organiza p'e Fundacion ALAS p'asina recauda fondo pa apoya muchanan Latino Americano.

Rob Lowe ta demanda ex nani di su yiunan



E keha a wordo presenta dialuna pasa n'e Tribunal Superior di Los Angeles, y e actor ta exigi di dje por lo menos 1 Miyon dollar na daño y ta acusa Laura Boyce di a viola un acuerdo di confidencialidad.

Plus e ta wordo demanda tambe pa difamacion y di ocasiona'e angustia emocional n'e astro di West Wing, su casa Sheryl y su dos yiunan. "El a traiciona nos confianza"…. E pareha a contrata Boyce p'e cuida su yiunan durante gran parti di 2007, te hasta cu el a renuncia na su trabao na November.

E documentonan di Corte no ta specifica e informacion di kico a Boyce a revela y ni ken. Solamente e ta bisa cu Boyce "a traiciona su confianza y cu el a involucra den un intriga pa lastima e famia Lowe difundiendo mentira malicioso" durante y despues di a traha cu nan.
No tabata mucho cla si….si Boyce a contrata un abogado.
E actor Lowe di 44 aña ta aparece den e serie Brothers and Sisters y su creditonan filmico ta inclui e pelicula Wayne's World, St. Elmo's Fire y The Outsider.

Salma Hayek ta uni na UNICEF, e actriz lo yuda muchanan den necesidad



Despues cu su yiu muhe Valentina a nace, Salma Hayek ta sinti su mes comprometi cu e niñez di mundo, pesey e ta uni su mes na UNICEF pa yuda e mamanan cu mas tin mester di e acceso n'e ultimo avance medico. Esaki tabata un anuncio divulga p'e organizacion no gubernamental cu ta bisa "cu e mundialmente reconoci actriz lo ta embahador di e programa mundial 'Un Paquete = Un Vacuna' cu lo wordo lanza na Merca y Canada mas den aña". Durante primavera y zomer, e programa lo busca proporciona 45 Miyon vacuna n'e mamanan cu tin mester na e paisnan subdesarroya mas necesita plus esaki lo contribui n'e esfuerzonan di UNICEF pa elimina tetanus na 12 pais africano den e proximos 12 a 24 luna.
Hayek a declara cu "den nos midi chikito cu nos tin, esaki ta un oportunidad pa otro mamanan manera ami aki na Merca pa por yuda otro mamanan na nivel mundial. Mi ta sinti mi mes honra p'e trabao aki cu Pampers y UNICEF ta haciendo pa yuda y mustra tur hende cu e programa aki ta importante".



Don Omar ta laga mustra su parti politico y ta comprometi su voz cu Barack Obama



Asina mes cu semper el a expresa cu e no lo kier tin parti den politica, e biaha aki e rapper Don Omar a cambia di pensamento ora di bira e prome "latino" cu ta forma parti di un documental na favor di e campaña di e candidato democrata pa presidencia di Merca esta Barack Obama.

Su participacion den e largometrahe produci p'e actor Edward Norton via di su compania yama Class 5 Films, a wordo realiza diamars den un studio di e distrito di Manhattan, New York.

P'e grabacion aki cu ta programa pa lanza esaki na 2009, e tema musical ta den man di e cantaautor/ productor Will. I. Am di e famoso grupo Black Eyed Peas, cu tambe ta lideriza un video cu e slogan "Yes We Can!" esaki relaciona cu e aspirante n'e candidatura presidencial di Merca.

Pa Don Omar esaki t'e prome biaha den 12 aña di carera musical, cu e ta compromete publicamente den un campaña politico y e lo participa den un proyecto hunto cu'n grupo chikito di famosonan manera entre otro e interprete di R&B John Legend.

"Esaki ta un orguyo p'ami, pasobra nan a considera un artista di mi genero p'e campaña aki. Mi ta haciendo esaki dor cu mi t'e prome latino cu ta drenta den su campaña", asina Don Omar a duna di conoce for di New York.

Actualmente Don Omar ta residencia na New Jersey, pa mas o menos 4 aña caba y el a agrega cu e simpel hecho di a tum'e den consideracion pa representa e comunidad latino di cual e ta pertenece, ta "un orguyo y un reto pa William Omar".

"Mi a tuma e responsabilidad. Mi no ta worry cu loke nan bisa", asina e cantante ta reitera y cu e lo sigui normal cu e preparativonan final di su matrimonio cu e simpatica Jackie Guerrido cu lo ta diasabra awo 19 na Puerto Rico.

Mi ta creyente, ta loke Don Omar a bisa, e mesun mensahe cu di e contrincante di Hillary Clinton…."p'e simpel hecho di cu for di su boca ta profesa cu tin un cambio nobo di cual e latinonan merece".

"Obama ta papia e comunidad mericano di cambio. Nos no kier guera, loke mundo kier ta paz. E muchanan no ta e futuro di mundo, sino e presente", asina Don Omar den un forma hopi emociona, a bisa.

Su convicion pa forma parti di e campaña aki di e senador di Illinois ta debi cu el a pone atencion den su voz interiormente.

"Awe mi ta haci caso di mi voz interior, pasobra cada biaha cu mi tuma decisionnan scuchando'e mi ta sali vencedor", asina Don Omar a duna di conoce.

Yena di orguyo latino, Don Omar ta desea via di su participacion den e documental aki na favor di Barack Obama, cu e "boricuanan haya sa cu si tin un oportunidad pa un cambio y cu si bo por cambia".

E cantante / empresario a sigura cu ainda e no a haya e oportunidad di conoce Obama personalmente, aunke e oficina di ambos ta situa den dos diferente edificio na Manhattan.

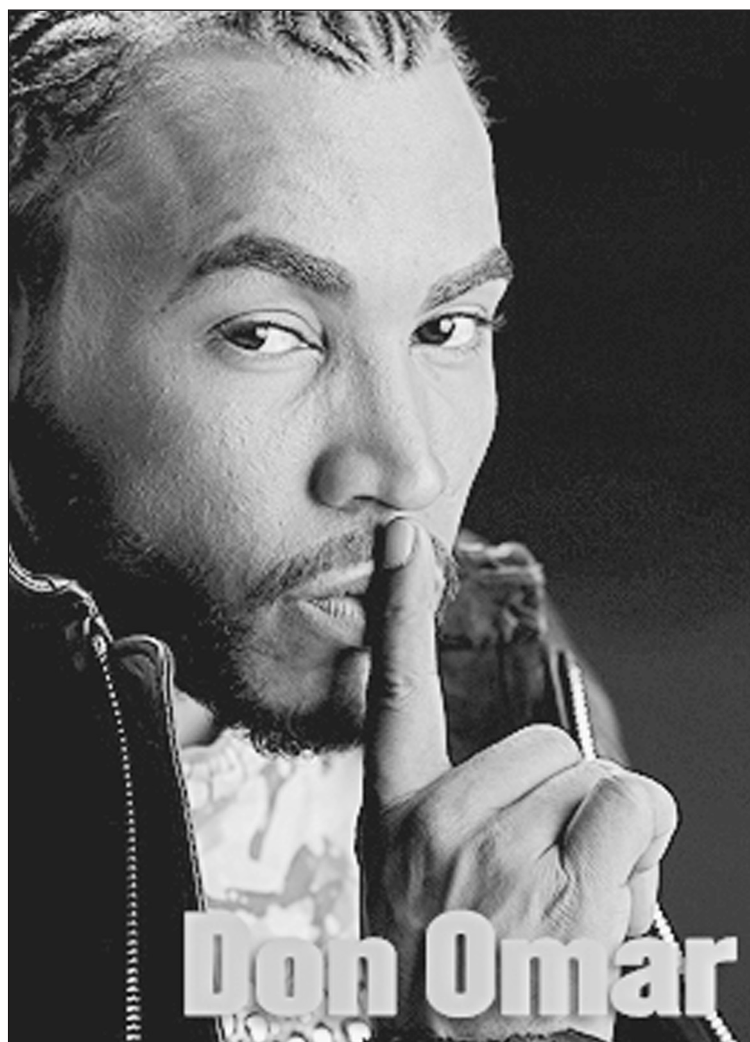
"Su oficina ta net nos dilanti y e manera cu nos a haya sa ta dor un nota cu nan a laga atras na nos porta unda cu nan ta mustra nan interes pa nan tin pa conoce'mi. Pero esey a keda colga den aire"…..

William Omar Landrón Rivera di 30 aña di edad ta sinti "cu ta tempo pa un cambio y claro cu por... Mi no por nenga e oportunidad aki pasobra mi ta parti di e comunidad latino".

"Danki na e persona cu mi ta awendia mi por sembra algo...", señalando na momento cu el a firma mustrando tambe p'e latinonan eherce nan derecho di voto, pasobra "Mi ta ta parti di e comunidad puertorriqueño aki nan".

E ta corda cu un dia su amigo Tego Calderón a comente cu "e problema cu hende ta vota pa un candidato ta cu nan no kier reconoce cu nan a comete un error pa no haci lo corecto".

Den otro tono e ta señala cu su mayor participacion den "Fast and the Furious", sin duda cu Don Omar y su colega awo lo ta den e drama completo di e pelicula nobo di "Fast and the Furious" y no solo den un escena manera tur hende tabata kere….."Awo nos lo ta parti di e pelicula p'e impacto latino americano cu a wordo crea cu nos musica. Mi lo a gusta pa tur hende por a scucha kico Vin Diesel a papia di e genero di reggaeton. 'Los bandoleros' interpreta pa Don Omar y Tego Calderón ta e tema cu a pone tur hende bira loco"…..



BON DIA Aruba

Ambiente di 'Happy Hour' ta grandi den Wong Sheung Wong





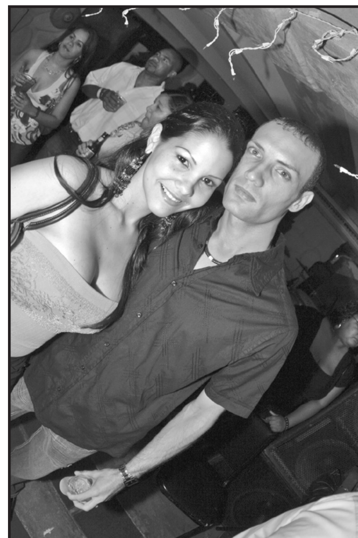


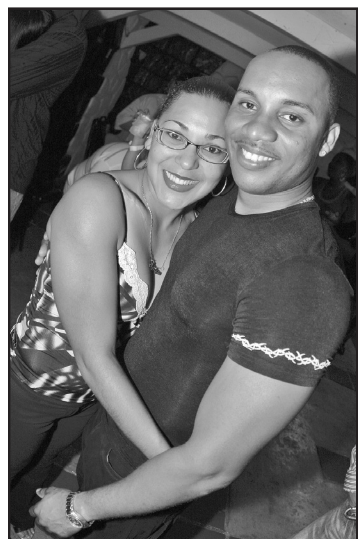




ORANJESTAD – Pa algun siman caba Wong Sheung Wong su Happy Hour ta bek y cu masha hopi ambiente. Siman cu a pasa el a crece un tiki mas na momento cu Impak a join Cludius y Oreo pa asina esnan cu tabata presente por a balia y goza henter anochi. E ambiente tabata grandi ya cu e dos bandanan a duna tremendo presentacion ya cu tur hende por ripara cu e pista di baile a keda completamente yen durnate di e anochi completo. Wak e caranan contento y percura pa abo no keda afo proximo biaha.















Ambiente riba diabierna ta sigui den grandi den Bowling

EAGLE – Orkesta Search sa kico ta ambiente, y tur diabierna nan ta pone esaki pa tur esnan cu ta bishita bowling.

Cantidad masha grandi di hende, algun cu tin custumber di bishita bowling tur diabierna como tambe esnan cu a sali en busca di ambiente, tabata presente na Eagle Bowling Palace pa asina difruta di e dushi musica di Search y tambe relaha despues di un siman pisa di trabou. Wak pa abo no keda afo awe.



























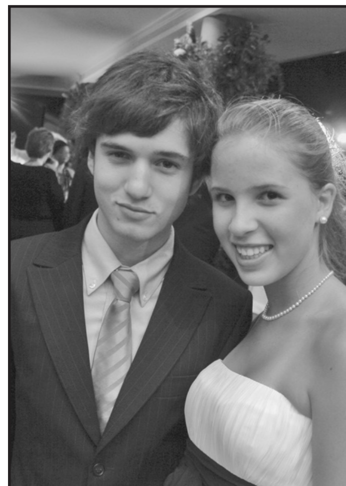
BON DIA Aruba



Hobennan na fiesta di Naira

ORANJESTAD – Esaki ta un fiesta di quinceañera version 2008. Naira Mansur a celebra su 15 aña diasabra siman pasa y su lista tabata largo, pero selectivo. Esaki ta algun di e hobennan cu tabatin e privilegio di a goza un anochi estupendo di miniteca, Youth Xtreme y Tsunami den un setting precioso na cas di e cumpleañera.







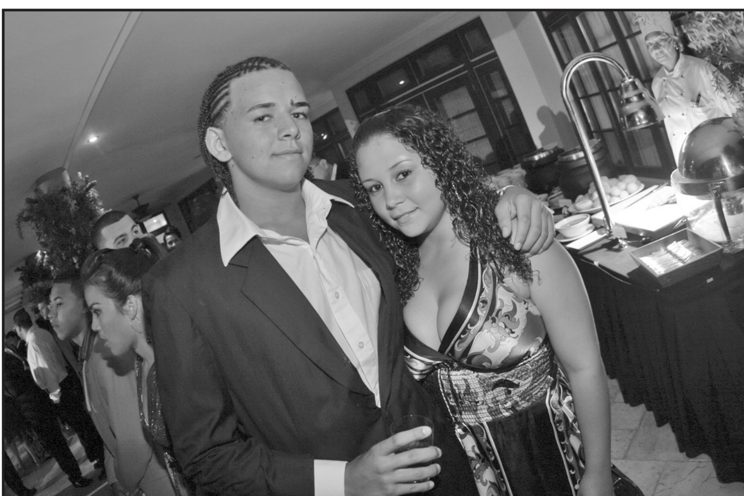














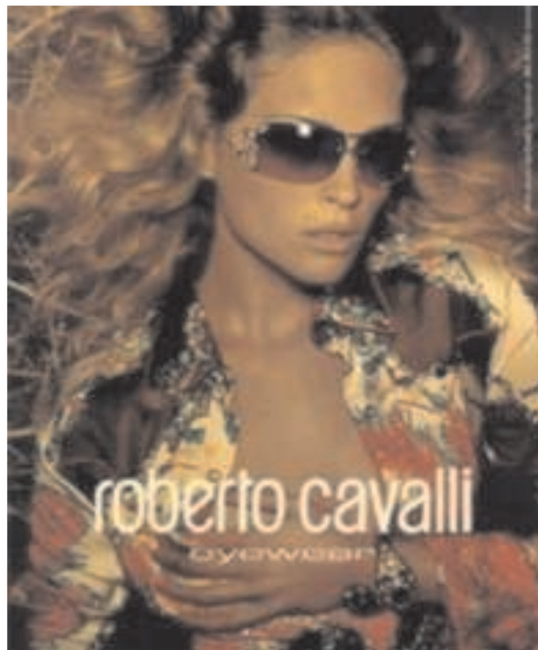
ARUBA MODEL SEARCH 2008 TA PRESENTA UN IMPRESIONANTE EVENTO PA KOK OPTICA DIASABRA DIA 19 DI APRIL NA HAVANA BEACH CLUB !



E participantenan di Aruba Model Search 2008 ta preparando pa opta pa titulo maximo den e impactante evento di Kok Optica ! Un evento formato casting lo tuma lugar diasabra dia 19 di April proximo na Havana Beach Club caminda cu Kok Optica lo seleciona nan proximo imagen(nan) masculino y femenino pa nan campaña nacional. Un evento full estilo "street" lo fungi como e casting official di Kok Optica. "Mi ta sigur cu e evento aki lo ta uno sumamente exitoso mirando e tantisimo preparacionan cu AMS2008 ta realisando pa asina presenta e evento di Kok Optica" ta locual Ronchi De Cuba ta duna di conoce. Un escenario espectacular, di Gareth Tromp y Jairo Lacle, lo ta e set pa e fenomenal evento aki. Durante dicho evento lo anuncia e top 5 modelonan femenino y top 5 modelonan masculino cu Kok Optica a seleciona ! Aki ta caminda e participantenan di AMS2008 lo mester demonstra expression mirando cu e ta un evento "all about the face". E rostronan mas impresionante cu e expresionan mas remarcable sigur lo ta esnan cu lo wordo seleciona pa e campaña di Kok Optica. Caarchie pa entrada ta obtenible serca tur participante official di Aruba Model Search 2008, miembronan di organizacion, na Trash By Ronchi y Beauty Team. Pa mas informacion por yama 582-6632.













Aries (21 Mrt-19 April)
Tuma e conseho cu bo famia ta duna bo. E lo por ta robes pero bo no tin nada di perde.

Taurus (Tauro, 20 April-20Mei)
Haci cambionan chikito den bo schedule di dia awe y lo bo Ripara con contento e lo haci bo.

Gemini (Geminis, 21 Mei-21Juni)
Bo por ta un poco man duro na momento di saca placa pero no ta pichiri cu pasa bo tempo cu esnan cu bo stima.

Cancer (22 Juni-22 Juli)
Un combersacion casual lo hiba bo na papia di bo emocionnan y lo bo ta sumamente contento cu esaki.

Leo (23 Juli-22 Aug.)
Pa kico bo mester keda modesto si casi tur bo esna rond di bo ta felicita bo pa bo logro? Goza di dje.

Virgo (23 Aug. - 22 Sept.)
Ta indesicio no ta un cos fout den bo caracter, bo no tin nada di tin berguenza di dje.

Libra (23 Sept. - 23 Oct.)
Tene duro na e momento nan aki. Sigui cu loke cu bo a cumina na e momento nan aki bo tin cu caba esaki.

Scorpio (24 Oct. - 21 Nov.)
Haci uso di bo carisma so pa logra loke cu bo kier ta duna otronan e derecho pa haci eskai tambe.

Sagitario (22 Nov. - 21 Dec.)
Acepta e hecho cu bo no por cambia nada na e momento nn aki. Stop di bati bo cabes contra di muraya y Sigui.

Capricornio (22 Dec. - 19 Jan.)
Ora cu un hende ta papia malo di loke cu bo ta haciendo, no preocupa bo mes pa esaki, ignora e.

Aquarius (Aquario, 20 Jan. - 21 Feb.)
Bo rutina di dia awe lo no cansa bo ni un tiki, esaki lo duna bo un bon base pa bo futuro.

Piscis (Pisces, 21 Feb. - 20 Mrt.)
No evita di bisa loke cu bo ta pensa awe, esnan rond di bo mester acepta loke cu bo ta pensa mescos cu abo ta acepta din an.

44

FIND & CIRCLE 39

The Attorney General is the head of the U.S. Department of Justice and is a member of the President's cabinet.

attorneys general

```
S I R R O R A N D O L P H R
M A W I C K E R S H A M E K
I C X S C I E T D I V E L A
T Y G B K H V N S M L E D T
H T A R E R A I C W I S D Z
Y R R T A L E R L N E E I E
R E O I R N E L D E C R B N
E H Z A W Y E I L S T H B B
B G G T N N E R M I O T T A
N U F O W N Y E Y D M N I C
A A L O S G N I M M U C E H
T D R T H O R N B U R G H R
S B Z S T R A V E K R A L C
L Q Y S N E V E D E E P S K
```

Barr, Biddle, Brewster, Brownell, Civiletti, Clark, Cummings, Daugherty, Devens, Evarts, Garland, Katzen-bach, Klein-dienst, Levi, McGran-ery, McRey-nolds, Meese, Miller, Randolph, Reno, Richard-son, Saxbe, Smith, Speed, Stanbery, Stone, Taft, Thorn-burgh, Wickers-ham, Wirt

SUDOKU
PUZZLES

9			3			1		8
		7	5				4	
	3	6	4	7				2
		2		1	7			4
	1						9	
6			8	4		2		
5				8	9	3	1	
	6				4	5		
8		1			3			7

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

4 5

SOLUSHON

9	4	5	3	6	2	1	7	8
2	8	7	5	9	1	6	4	3
1	3	6	4	7	8	9	5	2
3	5	2	9	1	7	8	6	4
4	1	8	2	3	6	7	9	5
6	7	9	8	4	5	2	3	1
5	2	4	7	8	9	3	1	6
7	6	3	1	2	4	5	8	9
8	9	1	6	5	3	4	2	7

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda

ORANJESTAD
Dr. Edwin de Cuba
SAN NICOLAAS
Dr. Jenifer Tromp

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Ferguson
San Nicolaas:
Botica Cento Medico



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship



12 Empress
12 AIDAaura
13 Delphin
13 Wind Star
15 Adventure of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Class of 85 den Eyes Night Club tabata estupendo







DAKOTA – E fiesta mas comenta di e siman aki tabata esun di Class of 85 cu a tuma lugar Diasabra anochi den Eyes Night Club. E lugar tabata completamente yen di hendenan cu actitudnan positivo y cla pa bin disfruta di henter anochi. E ambiente tabata asina grandi, cu KLIP KLAP por a compronde, cu no tabata kier pa e anochi caba. Ora cu luznan a sende den ora ya caba di mainta tempran, hopi a pidi pa e fiesta continua. Pesey mes no ta descarta cu lo tin un di dos edicion di 'Class of 85'. Ata'ki algun di esnan cu no a perde e fiesta great aki.















DEPORTE BON DIA Aruba



DEPORTE

Estrella LIFIDA cu fiesta di gol den fin di siman

Pagina 4

LATINO

Colombia niega violación del espacio aéreo de Ecuador

Pagina 12

INTERNACIONAL

Dalai Lama ta apoya Weganan Olimpico di Beijing

Pagina 11

Jetdragsters na caminda pa Aruba pa Royal Nationals

Rosbergjets cu legendario Richard Rosberg ta bin pone Aruba tembla cu su 5 seconde plus





MIAMI- Rich Rosberg ta confirma cu ya su trailernan a sali rumbo pa Miami, Florida pa asina cuminsa na ship dos super Jetdragsters cu tin masha tempo sin core banda di otro na Merca of na Canada. Bob VanSciver ta e otro donjo di un di e Jetdragstersnan aki, y Vansciver ta conoci tambe como e ex donjo di ATCO Raceway Park. E dos grandinan aki ta amigonan pa hopi anja caba pero pa varios anja caba nan no a logra topa cu otro den un show.

E Jetdragsternan aki lo jega Aruba casi un siman promer cu e caredanan official di Royal Nationals, cual l;o significa cu nan lo ta bait a riba varios roadtours rond di Aruba…. keda pendiente!

Awenochi lo hunga e campeonato 11 contra 11

Campeonato di Futbol Femenino a continua den C.D.F.F

NOORD- E campeonato di Futbol Femenino 2007-2008 hubenil y adulto a continua Diabierna atardi den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord, cu weganan den e categorianan adulto y hubenil. Diadomingo a sigui cu weganan den e categoria Infantil na Parke Jaburibari. E resultadonan den e categoria hubenil ta como lo siguiente: SV Britannia vs SV Brazil Jrs2 8 - 0, Savaneta Stars vs SV Bubali 3 - 0, SV The Rose vs SV Santa Fe2 2 - 1, SV Santa Fe1 vs SV Brazil Jrs1 2 - 0. Den categoria Adulto tawata tin e siguiente resultadonan: SV Britannia vs SV Savaneta Stars 0 - 11, SV The Rose vs Fear Angels 0 - 0 . Riba diadomingo tawata tin e siguiente weganan di categoria infantil: SV The Rose2 vs SV The Rose1 1 - 5 y SV Britannia1 vs SV Britannia2 4 - 1.

E standing di campeonato regular den e diferente categorianan despues di 4 di april ta lo siguiente:







ADULTO

NO	CLUBNAN	WH	WG	WE	WP	GF	GC	D-S	V-P	PNT.1
1	RCA	7	4	3	0	25	5	20	3	15
2	SAV	7	4	3	0	19	2	17	3	15
4	FA	7	2	3	2	2	5	-3	9	9
3	TROSE	7	2	2	3	8	11	-3	11	8
5	BRIT	8	0	1	7	4	35	-31	22	1
	controle	*36*	*12*	*12*	*12*	*58*	*58*	*0*	*48*	*48*

E topscorers den e categoria Adulto ta: Tibairy Rasmijn (RCA/ 8), Eleonore Derksen (RCA/ 7), Christa Illes-Houtman y Daisy Faro (SAV/ 6).

JUVENIL

NO	CLUBNAN	WH	WG	WE	WP	GF	GC	D-S	V-P	PNT.1
1	BRIT	11	8	2	0	42	5	37	2	26
2	SAV	10	7	1	1	36	1	35	4	22
3	BRAZ1	10	6	2	1	19	6	13	5	20
4	SANFE2	11	5	0	5	16	21	-5	15	15
5	BUB	11	3	1	6	7	21	-14	19	10
6	TROSE	10	2	2	5	15	14	1	17	8
7	SANFE1	11	2	2	6	12	22	-10	20	8
8	BRAZ2	10	0	0	9	1	59	-58	27	0
	controle	*84*	*33*	*10*	*33*	*148*	*149*	*-1*	*109*	*109*



E topscorers den e categoria Juvenil ta: Rebecca Jaccopuchi (SAV/ 20), Yelitza Ras (BRIT/ 19), Sharla Noguera (SAV/ 10).

INFANTIL

NO	CLUBNAN	WH	WG	WE	WP	GF	GC	D-S	V-P	PNT.1
1	BRIT2	9	8	0	1	50	18	32	3	24
2	BRIT1	9	6	1	2	48	20	28	7	19
3	TROSE2	9	1	1	7	13	48	-35	22	4
4	TROSE1	9	1	2	6	19	44	-25	20	5
	controle	*36*	*16*	*4*	*16*	*130*	*130*	*0*	*52*	*52*

E topscorers den e categoria Infantil ta: Shayna Werleman (BRIT1/ 28), Alexandra Lopez (BRIT2/ 21), Margenine Kock (BRIT2/ 20).

E schedule pa e siman aki ta di e torneo di 11 contra 11 y ta lo siguiente:

Categoria	Dia	Fecha	Ora	Equipo	vs	Equipo	Lugar
Juvenil (3)	BIERNA	11-apr-08	6:40 PM	BrazilJrs		Britannia	CDFF
Adulto (a)	BIERNA	11-apr-08	7:45 PM	Britannia		Fear Angels	CDFF
Adulto (b)	BIERNA	11-apr-08	9:00 PM	RCA		Savaneta Stars	CDFF

Campeonato regular ta drentando su fase final y lo keda cayente te na ultimo dia di wega mirando cu ainda e puestonan di campeon y sub-campeon no ta dicidi ainda! Fanaticonan y publico en general ta cordialmente invita pa bin apoya futbol femenino di Aruba durante e simanan aki. Bar y cushina lo ta bon surti manera semper.



Comitenan Olimpico di Reino ta yega na acuerdo tocante nacionalidad deportivo



BEIJING- Na ocasión di e reunionnan cu ta tumando lugar actualmente na Beijing, relaciona cu e Asamblea General di e Asociacion di Comitenan Olimpico Nacional (ACNO), e delegadonan di e 205 Comité Olimpico ta probecha pa programa un gran cantidad di otro reunión tambe.

Representantenan di Comité Olimpico Arubano, Presidente Leo Maduro y Secretaria General Nicole Hoevertsz, ya caba a atende varios tema cu ta di importancia pa deporte di nos país. Un di e reunionnan aki tabata e "tradicional" encuentro di e tres Comité Olimpico di Reino Hulandes. Ta trata aki di NOC*NSF, NAOC y COA, cada un di nan representa pa nan Presidente y Secretario General. Pa e ocasión a invita ademas pa ta presente Comité Olimpico di Surnam, reconociendo e lazonan histórico di e país aki cu Reino Hulandes.

Tema principal di e reunión tabata e discusión cu ta wordo hiba pa algún tempo caba tocante e hecho cu e tres paisnan ta comparti e mesun nacionalidad – esta e nacionalidad di Reino Hulandes – loke te cu awor a hasi cu un atleta di un país por a competi den Weganan Olimpico (of otro Weganan multideportivo) pa otro país di Reino, cu no ta e país caminda e atleta a nace of ta biba.

Ehempelnan reciente ta e basebolistanan di Antiyas (y Aruba) cu ta competi pa Hulanda den Weganan Olimpico y e hungadornan di hockey Hulandes cu a representa Antiyas den Weganan Panamericano recientemente.
E situación aki a conduci na critica fuerte entre otro for di Federacionnan deportivo na nivel internacional, y tambe den Reino na e pensamento cu esaki ta un situación no deseable. En realidad por a considera esaki un situación cu además ta viola principionan di ética cu mester respeta den deporte Olimpico.
Hunto cu e discusión aki ta hunga tambe e cambionan na nivel estatal cu Antiyas ta enfrentando actualmente y cu naturalmente lo tin consecuencia pa deporte y e participación na nivel internacional di atletanan di e diferente islanan.

E reunión entre e tres Comité Olimpico Nacional di Reino Hulandes tabata tin un desaroyo sumamente positivo y a produci un acuerdo di principio, cu den e próximo simannan lo wordo formalisa den un documento. E acuerdo aki lo wordo presenta tambe na Comité Olimpico Internacional, pa asina por tin claridad tocante e status di atletanan den Reino.

Den lineanan general por bisa cu e tres paisnan tabata di acuerdo cu aunque cu den Reino Hulandes en berdad nos ta comparti un nacionalidad formal común (e nacionalidad di Reino Hulandes), cada un di e tres paisnan ta conta cu su propio Comité Olimpico Nacional, un situación cu e tres paisnan ta desea di continua tambe pa futuro.
Cada Comité Olimpico awor pa futuro lo aplica mas bien e principio di "nacionalidad deportivo", manera cu esaki ta conoci den Movimento Olimpico.

Un atleta di un di e paisnan di Reino lo mester escohe su nacionalidad deportivo, pa cua e tres paisnan a identifica cierto criterio, manera: e nacionalidad legal, residencia pa un cierto periodo den e pais, lazonan legitimo cu e país y e hecho cu e atleta nunca a participa den competencianan internacional pa un otro país.

Pa Reino Hulandes e acuerdo aki sigur ta importante y histórico. E participantenan a expresa nan satisfacción pa e acuerdo logra, mirando cu e situación existente no solamente tabata crea cierto disgusto, pero por a conduci na problemanan mucho mas grandi pa e atletanan den futuro.

Riba e portret por mira participantenan di Nederlands Antilliaans Olympisch Comité (NAOC), Imro van Wilgen y William Millerson, di NOC*NSF, Erica Terpstra y Theo Fledderus, y di Comité Olimpico Arubano, Leo Maduro y Nicole Hoevertsz.

BON DIA Aruba

Estrella LIFIDA cu fiesta di gol den fin di siman







PAPILON- Cuminsando for di diahuebs caba e muchanan di Estrella LIFIDA ta topa e team di Deportivo Nacional na Noord den categoria A.
Aki Estrella Valero Sta Cruz ta sali victorioso cu score di 2-1, wega na unda cu halftime ta bai aden na fabor di Nacional, pero na final Estrella a bin decidido pa bai cu e victoria cas. Jared Dirkz y Liomar Croes ta score e golnan di victoria!

Diabierna un bez mas, Estrella ta topa Caravel den 2 categoria, pero na veld di Estrella! Den categoria A, Estrella Valero Sta Cruz ta gana cu score di 10-0. Jared Dirkz, Rowald Vasquez y Colin Oord a score 1 gol cada uno, sigi pa Liomar Croes y Eugene Williams cu 2 gol y David Dubero 3 gol.

Despues Estrella den Categoria B, ta gana Caravel cu score di 8-0. Paulo Ariza y Jared Dirkz ta score ambos 1 gol, sigi pa Jason Hijmering, Derrick Kock y Zildjian Dirkz kendenan ta score cada un 2 gol.

Diasabra na nos tereno na Papilon, Estrella Menor ta topa e team di Sportboys, na unda cu Estrella ta gana cu e score di 10-1. Nos no a hanja nomber di esnan cu a score.

Di parti comishon di mayor, masha pabien cu e resultadonan.





Grilled Oysters and Claws with Lime Butter

Ingredientenan:

1 cup (2 sticks) butter
2 tablespoons fresh lime juice
2 tablespoons grated lime peel Salt and pepper
18 fresh oysters in shells, scrubbed
18 fresh clams in shells, scrubbed

Preparacion:

Melt butter in heavy small saucepan over low heat. Whisk in lime juice and lime peel. Season with salt and pepper. (Can be prepared 1 day ahead. Cover and refrigerate. Before using, melt over low heat, whisking constantly.) Preheat barbecue (medium-high heat. Place shellfish on barbecue and grill until shells open, turning occasionally, about 5 minutes (discard any that do not open). Transfer oysters and clams to platter. Drizzle with lime butter.

Bon Appetit!

Albert Arends e mucha di Klip

E nachtmerrie na preto cu blanco cu mi ta bai p'e



ORANJESTAD- Na edad di 8 anja ela cuminsa hunga dam cu su mama, kende na su turno tabata gusta hunga dam na cas cu su tata. Tambe su ruman Marco Antonio tabata sinye y train hopi cu'ne.
Cu 11 anja ela join e Club di dam Arawak y asina a cuminsa participa na torneonan di dam local.
Durante e periodo aki e ta wordo instrui y guia pa srs Rolin Croes, Cesar Marquez y Jose Bastien tur di Club di dam Arawak.
Un anja despues Albertico ta gana e derecho di representa Aruba na e torneo di dam inter-escolar anual pa scolnan basico. Boneiro ta organisa e torneo y eynan Albertico ta gana medaya di brons, e promer paso pa Aruba kibra e dominio total cu semper Corsow tabatin den wega di dam. tin cu menciona cu Corsow foi masha anja caba tin scolnan y clubnan di dam.
Cu 13 anja E ta bai Trinidad pa participa na e torneo Panamericano di dam juvenil, unda su promer experiencia internacional di dam a dune un bista mas amplio con dam riba nivel grandi ta wordo practica.
Brasil ta bira campeon y Corsow ta gana plata. Mi a puntra mi mes con dushi e dosnan tabata sinti ora nan a haya nan trofeo y medaya.
Na e altura aki mi a realisa cu ta tempo pa mi busca un coach den dam, loke mi a haci tambe y ta opta pa sr Delbert Alexander, kende tabata varios biaha campeon di dam di Aruba.
Aki ta cuminsa e periodo di rafina jugadanan, mira dilanti, pasenshi, concentracion, traha den un forma indirecto y disimula riba nervio y concentracion di bo contrincante, etc etc.
Enfin,,, un anja despues mi ta bolbe bai representa Aruba na weganan interescolar, e biaha aki na Corsow y den un forma invicto ta trece pa promer biaha medaya di oro dam pa Aruba. Esaki tabata E breaktrough p'ami pa hopi exito mas den dam.
Su anja despues E ta participa na Costa Linda Beach Resort, Aruba, den un torneo interinsular senior dicvision y ta sali na promer lugar.
Anja pasa, 2007, na edad di 15 anja Albertico ta bira subcampeon di Aruba di tur division. Awor ta Kenepa so mi falta. Mi sa cu E no facil, pero mi a yega di gane un biaha, dus.........
Segun Albertico a yega e momento pa dicidi kiko E ke y unda E ke bai cu dam.
Aki na Aruba a keda unicamente un posicion pa subi, campeon di Aruba y E sa cu esey ta eynan mes den bocht.
Diabierna venidero mi ta bai competi na Corsow den e torneo senior di e islanan ABC. Mi ta cla p'e, y mi ta den full training.
Despues dia 25 di Juli venidero mi ta bai pa e cos mes. E torneo Panamericano na Paramaribo, Suriname.
Dos anja pasa mi a bai Trinidad y casi tur esnan cu mi a competi cu nan, ya a pasa edad di juvenil. Anja pasa mi a gana e subcampeon y e ganador di 3er lugar di e torneo di PanAm na Trinidad. Ambos ta di Corsow.
E campeon y subcampeon di e torneo e anja aki na Suriname por bai otro anja competi pa Campeon MUNDIAL.
Den siman ey mi a sonya cu mi a coi campeon di Hulanda, despues di Europa. Wow hopi dushi !
Por ta bo ke bisa cu "Sonja no ta costa nada" of cu ta un nachtmerrie mi tabatin, pero e ta zona nice si. Y mi ta bai p'e. Pakiko no ? Con bo di ? Campeon mundial ? Un arubiano ? No, mi no a pensa ainda asina leu, pero mi forma di pensa ta "ora bo haci un cos, haci'e full bon y haci'e all the way".
Y mi ta bai p'e, por ta awe nochi mes caba, den mi sonyo, anto na preto cu blanco, manera e colornan di e piedranan di dam. Pero brother, bai mi ta bai p'e. And you can bet on it !!! Whatever.

Bautismo uniform di Polar J&J jaws Billiard Team



ORANJESTAD-- E conosido lugar di billiard criollo na Saliña Serca, J&J SNACKS, ta kla pa temporada 2008!!! Diasabra ultimo J&J JAWS BT a bautisa nan uniform nobo den un ambiente sumamente ameno cu miembro nan di team y demas amistades nan. E aña aki J&J Jaws a haya un patronisador nobo! E tribon di mas feroz di Westpunt a sinta na mesa cu e Beer Polar di mas conosi na mundo y nan a sa di haya otro.
Propetario Jossy Kelly, mihor conosi como "Reinaart de Vos", ta sumamente orguyoso cu su team por representa e prestigioso cerbes POLAR den campeonato 2008!

E Padrino di team ta e conosido sr. Eckmeyer, kende ta un fanatico fiel di J&J cu ta bin tur fin di siman disfruta di e wega nan di billiard.
E aña aki J&J Jaws ta haya refuerso nobo di dos integrante hopi conosi den billiard aki na Aruba. E conosido "Lucky Viviano" Frank a disidi di stop cu su bida di cacho brabo, y e legendario Chicho "El Matador" Erasmus a constata cu eigenlijk e no ta un panadero di pizza after all, y ambos a disidi di bin reforza J&J e aña aki.

Despues di a bautisa e uniform un y tur por a disfruta di e exelente servicio di Clave y Greta, kende nan cu smile extravagante estilo colgate tabata kla pa atende un y tur. Lobster, shrimp, rack of lamb, y demas excelente snacks nan di "Virtual Catering" tabata lora rond sin fin mientras cu tur presente tabata disfruta di poco wega di billiard y un anochi berdaderamente exitoso. J&J Jaws ta kla pa suta ken cu ta den campeonato di team bola 8 di 2008!!!

Dutch Caribbean age group championships Aruba

Dianan 11 y 12 april 2008 den Compleho Deportivo Guillermo .P. Trinidad

DAKOTA- Dianan 11 & 12 di april proximo Arubaanse Atletiek Bond ta organisa un competencia di atletismo pa atletanan tanto mucha muher como mucha homber den e edad di 10 pa 13 anja. Bonaire, Corsow, Sint Maartin y Aruba lo enfrenta otro representa pa nan mihor atletanan den e categoria aki.
E programa ta cuminsa
Diabierna dia 11 di april: 5.00 Apertura cu desfile di e participantenan y canto di himno.
5.30 E prome tiro lo zona pa e competencianan di Sprint 60m, sigui pa 80m, bula halto y caredanan di 1000m.
Diasabra dia 12 di april:
4.30 Tira y Pusha Bala ademas lo tin bula leuw y e competencia lo sera cu tremendo bataya di relevo, caminda cada pais participante ta forma un team di su mihor coredornan y asina laga nan firma atras riba e pista. Bin apoya tur e atletanan pero muy en especial nos atletanan: Lixandra, Annelaine, Siljee, Ludeson, Ambar, Jelissa, Chayenne, Jeremy, Eugene, Xavier, Naomi, Rhona, Reginald, Christian, Jonathan y Jenyle cu a priminti cu niun hende ta bin bari bai cu e medayanan cu no ta nan.

Candente careda di Road Bike diadomingo awor 13 di april

PARADERA – Excitante careda di halto velocidad di road bike ta spera publico y competidornan diadomingo awor, 13 di april 2008, na e circuito di Bloemond. E circuito ta consisti di 7.4 kilometer pa cada buelta y lo test cada categoria di coredo.

E salida y final lo ta dilanti di Radio Kelkboom na Bloemond, bai direccion Paradera. Na e crusada ta bira na prome drechi, direccion Jaburibari, y bira di biaha atrobe na man drechi direccion Babijn. E careda ta sigui den Rooi Prikichi y na Matividiri bira na man drechi direccion Ayo.

Na crusada, bira man drechi, direccion Seroe Pita. Na e siguiente crusada, bira man drechi direccion Tamarijn. Sigui e caminda te na Bloemond pa completa un buelta di 7.4 kilometer di desaviante ruta cu tanto subida, bahada y caminda estrecho pa velocidad.

Ta invita tur coredo pa participa y tambe tur fanaticada y amante di ciclismo pa acudi for di 7'or di mainta ora registracion ta habri. Caredanan ta proyecta pa cuminsa na e acostumbrado 7'or y mei di mainta dilanti di Radio Kelkboom na Bloemond. Inscripcion ta costa 10 florin pa ciclista.

CATEGORIA

Categoria y distancia: Pa e careda aki lo tin 6 categoria. Esakinan ta: Elite A (19 bai ariba): 15 buelta di 7.4 kilometer; Elite B (19 bai ariba):8 buelta; Junior (15 – 18): 8 buelta (lo controla gear, max ratio di 7.24M); Submaster (36 pa 44): 6 buelta; Master (45 bai ariba): 6 buelta; and Damas (Open): 6 buelta.

Tuma nota di e split den categoria Elite. Mester tene na cuenta, cu una ves e coredo cambia di categoria, e mester keda core den e categoria nobo pa e resto di e calendario di 2008. Esaki no tin efecto riba ranking, como cu cada coredo ta keda cu nan mesun cantidad di punto cu nan a ricibi den nan prome careda. Corda cu na final ta un averahe di nan miho 8 careda ta conta.

TIME TRIAL

Invitacion pa time trial (kids y adulto):

E time trial lo tuma luga e proximo siman, unda diasabra (19 di april) muchanan ta na turno na Barcadera. Careda ta start na 5:00. Categoria y distancianan ta: Kids 1 (2001-2002) 2Km; Kids 2 (1999-2000) 2km; Kids 3 (1997-1998) 3km; and Kids 4 (1994-1996) 5km.

Diadomingo 20 di april, lo sigui cu e time trial pa e grandinan dilanti Bucuti Yacht Club (keerpunt na BOC gases). Careda ta start na 7:30.



Categoria y distancianan ta: Elite A (19 bai ariba): 36 km; Elite B (19 bai ariba): 27 km; Junior (15 – 18): 18 km (lo controla gear, max ratio di 7.24M); Submaster (36 pa 44): 18 km; Master (45 bai ariba):18 km; and Damas (Open): 18 km.

ACOGIDA GRANDI

Ciclismo ta experienciando un acohida cu mas participacion y nivelnan mas halto di competencia cu cada careda. Pa esnan interesa, varios club ta entrena regularmente y ta extende un invitacion na interesadonan, pa bin practica e deporte excilerante aki. Pasa diadomingo, experiencia e ambiente y acerca coredonan pa informacion encuanto potencial team pa bira parti di ciclismo organisa.

Ademas di road race, AWB ta ofrece caredanan di montainbike y BMX. Deportistannan cu interes por tuma contacto hunto cu miembronan di cualkier team. Pa mas informacion por tuma contacto cu AWB via e-mail: arubawielerbond@gmail.com.

BON DIA Aruba

Den un reunion entre ARRUWAC, Polis, Valero y IDEFRE

Coordinacion y planificacion pa cu e di 48 edicion di e Boulevard Race a keda concretisa







SANTA CRUZ- Preparacionnan pa cu e ehecucion, planificacion y coordinacion di 48 edicion di e prestigioso Boulevard Race a keda cla. Diaranson anochi den un reunion entre e organisadornan di e di 48 edicion di e Boulevard Race esta ARRUWAC hunto cu e instancianan gubernamental, Polis y IDEFRE y e compania Valero, a concretisa tur e plannan pa loke ta e evenemento grandi cu lo bai tuma luga dia 30 di april proximo. Presidente di ARRUWAC, sr. Chito Geerman a yama tur presente un bon bini, tambe a presenta e personanan di cada instancia pa despues resumi encortico e tarea di cada instancia ariba e dia di e Boulevard Race.

Prome a papia di e ruta cu a keda mescos, esaki lo sali dilanti di parcela Malmok # 500, direccion e Highrise Hotelnan, yegando Westin Hotel, lo pasa ariba e 'walkway' of pasio direccion e Lowrise Hotelnan, yegando lusnan di trafico na haltura Dutch Village, lo bira na man drechi direccion Turbo Rotonde pasa esaki y finalisa na Aruba Ports Authority. Representante di Cuerpo di Polis Motorisa, sr. Robert Kock a indica cu e cuerpo motorisa lo bin asisti cu por lo menos 10 brommer, na puntonan stratigico trafica, nan lo asisti pa asina percura pa e seguridad di tur e participantenan, tambe lo haya asistencia di tres auto di Polis.

Señor Eddie Maduro di Polis, a bisa cu durante e orario di e evenemento, esta di 4.45 di atardi pa 7or di anochi, e caminda entre Valero Boulevard y e Turbo Rotonde lo ta sera pa trafico, esaki lo ser desvia pa e binnenweg, ta spera cu tur automobilista, tour operators, taxista y busnan di De Palm Tours y Arubus, pa tene bon cuenta cu esaki.

Representante di e cuerpo boluntario di e compania Valero, sr Ivor Lee, a indica cu nan lo asisti cu un grupo grandi di aproximadamente 30 boluntarionan pa asina brinda e yudansa nesecario durante di e Boulevard Race.

E cuerpo boluntario di Valero lo yuda na e tres postnan di awa y lo para auto na crusadanan na unda e careda ta pasa. Representante di IDEFRE, sr. Nelson Held a indica cu IDEFRE lo percura pa e set-up di e postnan di awa cu lo ta ubica na di 3, 6 y 9 kilometer, tambe lo brinda asistencia na e final di e careda y nan lo ta encarga cu e elaboracion di e resultadonan final. A discuti ariba e comienso di e careda, a keda palabra cu e canadornan lo sali mei ora prome cu e coredornan, esaki pa evita cu e evenemento lo caba te lat, caminda mester warda tur hende finalisa e careda pa despues elabora e resultadonan, ta evita cu tur hende lo bandona e evenemento y keda presencia e entrega di premio.

Na final di e reunion a yega na un entedimiento cu tur coredor of canador cu crusa e meta final, lo mester entrega nan number di biaha na e finish, esaki pa evita cu nan lo por bai ariba e ruta y ser registra pa un di dos biaha pa e organisadornan.

Resumiendo e reunion nos tin cu bisa cu algun punto interesante a bini padilanti cu tur hende mester tene bon cuenta cune ariba dia di e Boulevard Race, esaki ta conta tanto pa e participantenan y tur esnan cu ta ser involvi di un of otro manera.

Siguientemente nos kier a trece esakinan pa nos lectornan por lesa:

Puntonan importante pa tene cuenta cune ariba dia di e Boulevard Race:

- E careda di Boulevard Race 2008 lo start e aña aki pa exactamente 5or di atardi
- E canadornan lo start ariba dia di e careda pa 5or exacto
- E coredornan lo start mei ora despues di e canadornan cu e careda, esaki pa 5.30 exacto
- E careda lo pasa ariba e 'walkway' of pasio dilanti Westin Hotel
- E caminda entre Valero Boulevard y Turbo Rotonde lo ta sera durante di e careda di Boulevard Race, e orario lo ta 4.45 pm pa 7 pm. Automobilistanan, tour operators, taxistanan y busnan di De Palm Tours y Arubus, please tene bon cuenta cu esaki.
- Lo bai tin 3 post di awa, esaki na 3, 6 y 9 kilometer
- Coredornan y candornan cu crusa e meta final mester entrega nan number al instante na e organisadornan, esaki pa evita cu lo por bai a riba e ruta y ser registra pa un di dos biaha.
- Lo bai tin un banda musical na final pa deleita tur presente, mientras tanto ta warda ariba e elaboracion di e resultadonan

Ta spera cu tur hende por tene bon cuenta cu e puntonan menciona. Pa cualkier informacion por subi ariba e website www.arruwac.com of por manda reaccion na arruwac@gmail.com . Riba e combinacion di foto nos por aprecia e reunion entre ARRUWAC, Polis, Valero y IDEFRE.

BON DIA Aruba

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

8ste Trekking donderdag 10 april 2008

TIEN TALLEN

11	150
14	300
16	1500
35	300
37	300
44	300
51	300
67	300
74	200

HONDERD TALLEN

111	150
116	300
139	300
174	200
211	150
212	300
216	300
234	300
238	300
274	200
311	150
316	300
326	300
332	300
374	200
404	300
411	150
416	300
474	500
475	300
479	300
499	300
511	150
516	300
516	300
517	300
530	300
558	300
574	200
586	300
597	300
607	300
611	150
616	300
648	300
674	200
711	400
716	300
749	1000
757	300
759	300
765	300
774	200
776	300
782	300
806	300
811	300
811	150
816	300
827	300
874	200
882	300
899	300
911	150
916	300
930	1000
940	300
962	300
974	200

EEN DUIZEND

1011	150
1016	600
1027	300
1036	300
1045	300
1067	300
1074	200
1083	300
1089	300
1097	300
1111	150
1116	300
1119	300
1124	300
1132	300
1174	200
1200	300
1211	150
1216	300
1240	300
1259	300
1274	200
1289	300
1300	300
1310	300
1311	150
1316	300
1348	300
1360	300
1374	200
1388	300
1411	150
1416	300
1417	300
1428	300
1465	300
1474	500
1508	300
1511	150
1516	300
1519	300
1530	300
1562	300
1572	300
1574	200
1598	300
1611	150
1616	300
1635	300
1674	200
1710	300
1711	400
1716	300
1761	300
1774	200
1803	300
1805	300
1811	150
1816	300
1853	300
1871	300
1874	200
1911	150
1916	300
1932	300
1936	300
1974	200
1976	300
1983	300
1992	300

TWEE DUIZEND

2011	150
2016	600
2040	300
2055	300
2058	300
2074	200
2111	150
2116	300
2129	300
2149	300
2174	200
2191	300
2209	300
2211	300
2211	150
2216	300
2274	200
2289	300
2311	150
2316	300
2374	200
2380	300
2390	300
2411	150
2416	300
2474	500
2488	300
2511	150
2516	300
2524	300
2538	300
2574	200
2578	300
2598	300
2611	150
2616	300
2639	300
2645	300
2674	200
2711	400
2716	300
2728	300
2741	300
2774	200
2811	150
2816	300
2824	300
2845	1000
2850	300
2874	200
2911	150
2911	300
2916	300
2969	300
2971	300
2974	200
2976	300

DRIE DUIZEND

3011	150
3016	600
3074	200
3111	150
3116	300
3151	300
3169	300
3174	200
3210	300
3211	150
3216	300
3226	300
3272	300
3274	200
3279	300
3281	300
3291	300
3311	150
3316	300
3374	200
3411	150
3416	300
3437	300
3469	300
3474	1000
3487	300
3511	150
3516	300
3528	300
3535	300
3574	200
3611	150
3615	300
3616	300
3633	300
3674	200
3680	300
3682	300
3686	300
3708	300
3711	400
3714	300
3716	300
3718	300
3733	300
3767	300
3774	200
3787	300
3811	150
3816	300
3861	300
3862	300
3874	200
3887	300
3892	300
3901	300
3911	150
3916	300
3920	300
3929	300
3974	300
3974	200
3984	300

VIER DUIZEND

4003	300
4011	150
4016	600
4030	300
4035	300
4074	200
4077	300
4087	300
4096	300
4111	150
4116	300
4149	300
4164	300
4167	300
4174	200
4191	300
4193	300
4211	150
4216	300
4236	300
4246	300
4274	200
4299	300
4311	150
4316	300
4353	300
4374	200
4411	150
4411	300
4416	300
4448	300
4471	300
4474	500
4505	300
4507	300
4511	150
4516	300
4550	300
4551	300
4574	200
4611	150
4616	300
4628	300
4654	300
4663	300
4671	300
4674	200
4711	400
4716	300
4721	300
4773	300
4774	200
4811	150
4816	300
4860	300
4874	200
4893	300
4911	150
4916	300
4931	300
4936	300
4974	200
4982	300

VIJF DUIZEND

5011	150
5016	600
5017	300
5053	300
5068	300
5074	200
5085	300
5093	300
5104	300
5111	150
5116	300
5116	300
5142	300
5171	300
5174	200
5186	1000
5211	150
5216	300
5222	300
5236	300
5256	300
5259	300
5274	200
5304	300
5311	150
5316	300
5374	200
5411	150
5416	300
5462	300
5474	500
5483	300
5484	300
5511	150
5516	300
5521	300
5574	200
5611	150
5616	300
5628	300
5654	300
5674	200
5684	300
5693	300
5705	300
5707	300
5711	400
5716	300
5741	300
5774	200
5786	300
5802	300
5811	150
5816	300
5874	200
5886	300
5906	300
5911	150
5916	300
5916	300
5927	300
5936	300
5937	300
5965	300
5974	200

ZES DUIZEND

6011	150
6016	600
6074	200
6111	150
6112	300
6116	300
6118	300
6120	300
6133	300
6163	300
6165	300
6174	200
6191	300
6192	300
6211	150
6216	300
6232	300
6250	300
6274	200
6303	300
6311	150
6316	300
6341	300
6374	200
6387	300
6411	150
6416	300
6429	300
6459	300
6474	500
6488	300
6496	300
6511	150
6516	300
6517	300
6537	300
6539	300
6574	200
6585	300
6602	300
6606	300
6611	150
6616	300
6666	300
6674	200
6711	400
6716	300
6719	300
6730	300
6738	300
6757	300
6774	200
6788	300
6790	750
6791	300
6809	300
6811	150
6816	300
6818	300
6874	200
6911	150
6916	300
6916	300
6921	300
6955	300
6974	200
6977	300
6978	300

ZEVEN DUIZEND

7007	300
7010	750
7011	150
7016	600
7025	300
7028	300
7039	300
7045	300
7074	200
7075	300
7111	150
7116	300
7120	300
7150	300
7152	300
7160	300
7165	300
7174	200
7185	300
7194	300
7211	300
7211	150
7216	300
7232	300
7234	300
7274	200
7302	300
7311	150
7316	300
7370	300
7374	200
7378	300
7397	300
7411	150
7416	300
7422	300
7433	300
7440	300
7474	500
7511	150
7515	300
7516	300
7547	300
7572	300
7574	200
7588	300
7611	150
7616	300
7634	300
7674	200
7711	400
7716	300
7720	300
7745	300
7774	200
7780	300
7811	150
7816	300
7856	300
7858	300
7874	200
7910	300
7911	300
7911	150
7916	300
7951	300
7974	200

ACHT DUIZEND

8011	150
8016	600
8044	300
8074	200
8097	300
8102	300
8105	300
8111	150
8116	300
8144	300
8149	300
8174	200
8211	150
8216	300
8220	300
8231	300
8241	300
8274	200
8311	150
8314	300
8316	300
8341	300
8364	300
8367	300
8374	200
8399	300
8405	300
8411	150
8416	300
8425	300
8426	300
8474	500
8480	300
8511	150
8516	300
8552	300
8574	200
8589	300
8600	300
8611	150
8616	300
8653	300
8667	300
8674	200
8711	400
8715	300
8716	300
8727	300
8774	200
8780	300
8807	300
8811	150
8816	300
8819	300
8833	300
8874	200
8880	300
8911	150
8916	300
8932	300
8942	300
8968	300
8974	200
8983	300
8985	300
8996	300
8998	300

NEGEN DUIZEND

9011	150
9013	300
9016	600
9045	300
9047	300
9050	300
9074	200
9111	150
9116	300
9121	300
9150	300
9174	200
9211	150
9216	300
9274	200
9298	300
9311	150
9316	300
9374	200
9377	300
9397	300
9411	150
9416	300
9416	300
9435	300
9444	300
9446	300
9458	300
9473	300
9474	500
9500	300
9511	150
9516	300
9574	200
9593	300
9611	150
9616	300
9648	300
9656	300
9674	200
9711	750
9711	300
9714	300
9716	300
9716	300
9774	200
9795	300
9807	300
9811	150
9816	300
9823	300
9841	300
9850	300
9865	300
9874	200
9901	300
9911	150
9916	300
9926	300
9974	200

TIEN DUIZEND

10011	150
10016	1500
10027	300
10074	200
10108	300
10110	300
10111	150
10116	300
10174	200
10180	300
10197	300
10211	150
10216	300
10274	200
10277	300
10311	150
10316	300
10372	300
10374	200
10379	300
10397	300
10411	150
10416	300
10427	300
10474	500
10492	300
10506	300
10509	300
10511	150
10516	300
10535	300
10551	300
10574	200
10577	300
10595	300
10597	300
10599	300
10611	150
10616	300
10632	300
10638	300
10639	300
10643	300
10674	200
10679	300
10711	400
10713	300
10716	300
10731	300
10760	300
10774	200
10811	150
10811	750
10816	300
10828	300
10845	300
10874	200
10911	150
10916	300
10918	300
10940	300
10974	200
10979	300

ELF DUIZEND

11011	150
11016	600
11035	300
11051	300
11074	200
11085	300
11111	150
11116	300
11174	200
11184	300
11208	300
11211	150
11216	300
11233	300
11274	200
11292	300
11311	150
11316	300
11374	200
11411	150
11416	300
11444	300
11447	300
11458	300
11474	300
11474	500
11500	300
11511	150
11516	300
11521	300
11538	300
11574	200
11602	300
11611	150
11613	300
11616	300
11658	300
11674	200
11698	300
11711	400
11716	300
11774	200
11783	300
11811	150
11816	300
11860	300
11874	200
11883	300
11911	300
11911	150
11916	300
11921	300
11974	200
11977	300
11980	300
11993	300
11997	300

TWAALF DUIZEND

12011	150
12014	300
12016	600
12040	300
12051	300
12059	300
12064	300
12066	300
12074	200
12111	150
12116	300
12174	200
12184	300
12196	300
12211	150
12216	300
12245	300
12274	200
12311	150
12316	300
12374	200
12393	300
12411	150
12416	300
12441	300
12448	300
12472	300
12474	500
12480	300
12511	150
12516	300
12574	200
12576	300
12586	300
12611	150
12616	300
12674	200
12687	300
12704	300
12711	400
12716	300
12730	300
12754	300
12774	200
12776	300
12783	300
12793	300
12801	300
12811	150
12815	300
12816	300
12816	300
12874	200
12887	300
12889	300
12911	150
12916	300
12918	300
12959	300
12974	200
12978	300
12988	300

DERTIEN DUIZEND

13011	150
13012	300
13016	600
13074	200
13074	300
13075	300
13085	300
13097	300
13111	150
13112	300
13115	300
13116	300
13132	300
13139	300
**********	
PRIJS JACKPOT	
**********	
13149	50000
**********	
13174	200
13188	300
13193	300
13195	300
13210	300
13211	150
13214	300
13216	300
13228	300
13235	300
13247	300
13253	300
13265	300
13274	200
13275	300
13289	300
13311	150
13316	300
13374	300
13374	200
13411	150
13416	300
13447	300
13458	300
13474	1000
13484	300
13497	300
13511	150
13516	300
13532	300
13556	300
13574	200
13611	150
13616	300
13621	300
13674	300
13674	200
13676	300
13711	400
13716	300
13763	300
13773	300
13774	200
13811	150
13816	300
13838	300
13874	200
13911	150
13916	300
13925	300
13927	300
13974	200
13999	300

VERTIEN DUIZEND

14011	150
14016	600
14040	300
14074	200
14101	300
14111	150
14116	300
14118	300
14174	200
14196	300
14211	150
14216	300
14268	300
14274	200
14311	150
14316	300
14374	200
14411	150
14416	300
14427	300
14437	300
14471	300
14474	500
14511	150
14516	300
14572	300
14574	200
14600	300
14611	150
14616	300
14643	300
14651	300
14654	300
14674	200
14711	400
14715	300
14716	300
14753	300
14758	300
14774	200
14782	300
14783	1000
14798	300
14810	300
14811	150
14816	300
14820	300
14841	300
14852	300
14854	300
14868	300
14874	200
14886	300
14911	150
14916	300
14958	300
14974	200

VIJFTIEN DUIZEND

15011	150
15016	600
15046	300
15074	200
15091	300
15094	300
15103	300
15111	150
15116	300
15146	300
15174	200
15183	300
15206	300
15211	150
15216	300
15225	300
15274	200
15290	300
15306	300
15309	300
15311	150
15316	300
15329	300
15335	300
15359	300
15373	300
15374	200
15385	300
15411	150
15416	300
15442	300
15474	500
15484	300
15508	300
15511	150
15514	300
15516	300
15520	300
15543	300
15566	300
15574	200
15589	300
15611	150
15616	300
15639	300
15655	300
15671	300
15674	200
15681	300
15686	300
15711	400
15716	300
15746	300
15759	300
15762	300
15765	300
15768	300
15774	200
15781	300
15811	150
15816	300
15874	200
15900	300
15905	300
15911	150
15916	300
15935	300
15955	300
15961	300
15974	200
15981	300

ZESTIEN DUIZEND

16011	150
16016	600
16024	300
16040	300
16074	200
16098	300
16100	300
16111	150
16116	300
16132	300
16140	300
16174	200
16210	300
16211	150
16216	300
16220	300
16274	200
16284	300
16311	150
16316	300
16341	300
16352	300
16359	300
16374	200
16409	300
16411	150
16416	300
16464	300
16471	300
16474	500
16511	150
16516	300
16558	300
16571	300
16574	200
16611	150
16616	300
16624	300
16674	200
16707	300
16711	300
16711	400
16716	300
16717	300
16723	300
16725	300
16730	300
16760	300
16772	300
16774	200
16801	300
16811	150
16816	300
16818	300
16819	300
16874	200
16875	300
16899	300
16910	300
16911	300
16911	150
16916	300
16974	200
16980	300

ZEVENTIEN DUIZEND

17011	150
17016	600
17074	200
17111	150
17116	300
17138	300
17152	300
17164	300
17174	200
17182	300
17185	300
17190	300
17211	150
17216	300
17225	300
17237	300
17269	300
17274	200
17284	300
17291	300
17293	300
17299	300
17311	150
17316	300
17320	300
17346	300
17374	200
17382	300
17393	300
17411	150
17416	300
17444	300
17461	300
17474	500
17511	150
17516	300
17522	300
17574	200
17595	300
17611	150
17616	300
17628	300
17640	300
17674	200
17682	300
17711	400
17716	300
17742	300
17759	300
17765	300
17774	200
17806	300
17811	150
17816	300
17852	300
17859	300
17874	200
17895	300
17911	150
17916	300
17943	300
17967	300
17974	200
17984	300
17987	300

ACHTIEN DUIZEND

18002	300
18011	150
18016	600
18031	300
18041	300
18042	300
18054	300
18065	300
18074	200
18080	300
18087	300
18091	300
18111	150
18116	300
18130	300
18174	200
18211	150
18216	300
18226	300
18244	300
18260	300
18265	300
18274	200
18285	300
18311	150
18316	300
18343	300
18348	300
18349	300
18352	300
18374	200
18379	300
18387	300
18411	150
18416	300
18423	300
18474	500
18483	300
18504	300
18511	300
18511	150
18516	300
18517	300
18574	200
18599	300
18611	150
18616	300
18621	300
18646	300
18674	200
18704	300
18711	400
18716	300
18732	300
18733	300
18774	200
18811	150
18816	300
18845	300
18874	200
18888	300
18890	1000
18911	150
18916	300
18916	300
18921	300
18930	300
18936	300
18974	200

NEGENTIEN DUIZEND

19011	150
19016	600
19039	300
19059	300
19060	300
19066	300
19074	200
19111	150
19116	300
19153	300
19174	200
19211	150
19216	300
19219	300
19220	300
19239	300
19274	200
19283	300
19304	300
19311	150
19316	300
19340	300
19374	200
19381	300
19397	300
19408	300
19410	300
19411	300
19411	150
19416	300
19437	300
19474	500
19498	300
19500	300
19502	300
19511	150
19516	300
19519	300
19552	300
19574	200
19579	300
19581	300
19587	300
19593	300
19611	150
19616	300
19664	300
19674	200
19703	300
19711	750
19716	300
19738	300
19742	300
19752	300
19753	300
19774	200
19782	300
19811	150
19816	300
19873	300
19874	200
19877	300
19883	300
19901	300
19905	300
19911	150
19916	300
19934	300
19940	300
19948	300
19974	200
19981	300
19994	300

TWINTIG DUIZEND

20011	150
**********	
1STE PRIJS	
**********	
20015	4500
20016	500000
20017	4500
**********	
20074	200
20092	300
20100	300
20111	150
20116	300
20130	300
20134	300
20150	300
20158	300
20173	300
20174	300
20174	200
20197	300
20207	300
20211	150
20212	300
20216	300
20226	300
20253	300
20274	300
20274	200
20311	150
20314	1000
20316	300
20326	300
20374	200
20380	300
20411	150
20416	300
20419	300
20441	300
20474	500
20477	300
20480	300
20511	150
20516	300
20563	300
20574	200
20596	300
20611	150
20616	300
20674	200
20690	300
20705	1000
20711	400
20716	300
20752	300
20753	300
20774	200
20811	150
20816	300
20863	300
20867	300
20870	300
20874	200
20911	150
20916	300
20956	300
20974	200
20985	300
20987	300

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21011	150
21016	600
21042	300
21064	300
21074	200
21075	300
21093	750
21104	300
21111	150
21116	300
21118	300
21174	200
21187	300
21211	300
21211	150
21212	300
21216	300
21238	300
21249	300
21274	200
21296	300
21311	150
21312	300
21316	300
21338	300
21339	300
21351	300
21374	200
21388	300
21395	300
21401	300
21411	150
21416	300
21417	300
21453	1000
21474	500
21484	750
21511	150
21516	300
21518	300
21538	300
21546	300
21574	200
21611	150
21616	300
21661	300
21674	200
21711	400
21712	300
21716	300
21763	300
21774	200
21797	300
21811	150
21816	300
21844	300
21848	300
21857	300
21870	300
21874	200
21875	300
21901	300
21911	150
21916	300
21930	300
21933	300
21974	200
21983	300
21985	300

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22001	300
22011	150
22016	600
22074	200
22111	150
22116	300
22129	300
22132	300
22159	300
22174	200
22201	300
22211	150
22215	300
22216	300
22265	300
22274	200
22311	150
22316	300
22362	300
22374	200
22411	150
22416	300
22434	300
22474	500
22486	300
22511	150
22516	300
22555	300
22574	200
22606	300
22611	150
22616	300
22674	200
22711	400
22716	300
22728	300
22741	300
22756	300
22773	300
22774	200
22796	300
22811	150
22816	300
22849	300
22874	200
22911	150
22916	300
22936	300
22937	300
22941	300
22947	300
22969	300
22974	200
22976	300

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23011	150
23016	600
23017	300
23068	300
23074	200
23110	1000
23111	150
23116	300
23142	300
23164	300
23174	200
23211	150
23216	300
23241	300
23258	300
23259	300
23261	300
23262	300
23274	200
23278	300
23282	300
23284	300
23305	300
23311	150
23316	300
23349	300
23374	200
23396	300
23411	150
23416	300
23416	300
23448	300
**********	
2DE PRIJS	
**********	
23473	3000
23474	80000
23475	3000
**********	
23476	300
23487	300
23500	300
23511	150
23516	300
23520	300
23543	300
23574	200
23611	150
23616	300
23674	200
23677	300
23711	400
23716	300
23774	200
23787	300
23790	300
23792	300
23808	300
23811	150
23814	300
23816	300
23844	300
23848	300
23863	300
23874	200
23891	300
23905	300
23911	150
23914	300
23916	300
23974	200

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24002	300
24011	150
24016	600
24041	300
24074	200
24075	300
24089	300
24105	300
24111	150
24116	300
24124	300
24174	200
24180	300
24202	300
24211	150
24216	300
24222	300
24274	200
24311	150
24316	300
24356	300
24358	300
24362	300
24372	300
24374	200
24387	300
24403	300
24404	300
24411	150
24416	300
24474	500
24500	300
24511	150
24516	300
24529	300
24544	300
24574	200
24611	150
24616	300
24623	300
24674	200
24676	300
24704	300
24711	400
24716	300
24726	300
24741	300
24774	200
24808	300
24811	150
24816	300
24864	300
24868	300
24874	200
24906	300
24911	150
24914	300
24916	300
24926	300
24940	300
24943	300
24950	300
24974	200

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25011	150
25014	300
25016	600
25038	300
25045	750
25060	300
25074	200
25111	150
25116	300
25133	300
25141	300
25144	300
25174	200
25189	300
25211	150
25213	300
25216	300
25226	300
25274	200
25278	300
25311	150
25316	300
25318	300
25374	200
25389	300
25395	300
25407	300
25411	150
25416	300
25464	300
25474	500
25505	300
25507	300
25511	150
25516	300
25550	300
25561	300
25574	200
25611	150
25611	300
25612	300
25616	300
25616	300
25674	200
25711	400
25716	300
25727	300
25774	200
25811	150
25815	300
25816	300
25823	300
25825	300
25831	300
25837	300
25874	200
25883	300
25888	300
25889	300
25897	300
25900	300
25911	150
25916	300
25945	300
25966	300
25974	200
25985	300

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26008	300
26011	150
26016	600
26030	300
26059	300
26074	200
26080	300
26111	150
26116	300
26136	300
26149	300
26154	300
26174	200
26208	300
26211	150
26216	300
26220	300
26274	200
26289	300
26297	300
26311	300
26311	150
26314	300
26316	300
26344	300
26352	300
26353	300
26374	200
26392	300
26411	150
26416	300
26457	300
26466	300
26474	500
26477	750
26489	300
26491	300
26511	150
26516	300
26518	300
26542	300
26574	200
26611	150
26616	300
26618	300
26674	200
26711	400
26716	300
26719	300
26722	300
26774	200
26784	300
26811	150
26816	300
26819	300
26821	300
26843	300
26848	300
26862	300
26874	200
26885	300
26911	150
26916	300
26974	200

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27006	300
27011	150
27016	600
27021	300
27030	300
27043	300
27074	200
27111	150
27116	300
27149	300
27152	300
27153	300
27174	200
27176	300
27211	150
27216	300
27274	200
27311	150
27316	300
27339	300
27366	300
27367	300
27374	200
27390	300
27411	150
27416	300
27431	300
27451	300
27455	750
27472	300
27474	500
27490	300
27491	750
27502	300
27511	150
27516	300
27525	300
27528	300
27558	300
27574	200
27582	300
27611	150
27616	300
27617	300
27674	200
27697	300
27711	400
27716	300
27727	300
27729	300
27774	200
27811	150
27816	300
27823	300
27825	300
27840	300
27874	200
27907	300
27911	150
27916	300
27950	300
27951	300
27962	300
27973	300
27974	200
27985	300
27986	300

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28011	150
28016	600
28020	300
28026	300
28038	300
28074	200
28077	300
28096	300
28098	300
28111	150
28116	300
28128	300
28134	300
28144	300
28174	200
28205	300
28211	150
28216	300
28220	300
28233	300
28274	200
28305	300
28311	150
28316	300
28358	300
28360	300
28374	200
28411	150
28416	300
28421	300
28425	300
28429	300
28451	1000
28457	300
28474	500
28475	300
28511	150
28516	300
28535	300
28552	300
28574	200
28580	300
28610	300
28611	150
28616	300
28616	300
28642	300
28649	300
28674	200
28711	400
28716	300
28721	300
28746	300
28749	300
28755	300
28756	300
28774	200
28781	300
28783	300
28811	150
28814	300
28816	300
28828	300
28840	300
28874	200
28911	150
28913	300
28916	300
28939	1000
28974	200

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29011	150
29016	600
29029	300
29056	300
29058	300
29074	200
29111	150
29116	300
29124	300
29135	300
29174	200
29185	300
29211	150
29216	300
29274	200
29292	300
29311	150
29316	300
29342	300
29374	200
29411	150
29411	300
29416	300
29436	300
29474	500
29497	300
29511	150
29516	300
29516	300
29574	200
29609	300
29611	150
29616	300
29629	300
29636	300
29641	300
29674	200
29697	300
29699	300
**********	
3DE PRIJS	
**********	
29710	2000
29711	40000
29712	2000
**********	
29716	300
29724	300
29774	200
29792	300
29811	150
29816	300
29857	300
29874	200
29880	300
29907	300
29911	150
29916	300
29937	300
29974	200

DERTIG DUIZEND

30011	150
30016	1500
30023	300
30030	300
30067	300
30068	300
30074	200
30111	150
30116	300
30126	300
30174	200
30202	300
30203	300
30211	150
30216	300
30228	300
30237	300
30255	300
30269	300
30274	200
30281	300
30288	300
30311	150
30316	300
30321	300
30349	300
30350	300
30356	300
30374	200
30388	300
30393	300
30411	150
30416	300
30474	500
30506	300
30511	150
30516	300
30516	300
30540	300
30574	200
30611	150
30616	300
30628	300
30634	300
30647	300
30674	200
30711	400
30716	300
30742	300
30746	300
30747	300
30774	200
30811	150
30816	300
30874	200
30911	150
30916	300
30916	300
30917	300
30974	200
30976	300
30985	300

EEN EN DERTIG DUIZEND

31011	150
31016	600
31021	300
31025	300
31052	300
31059	300
31074	200
31079	300
31111	150
31114	300
31116	300
31117	300
31145	300
31174	200
31189	300
31211	300
31211	150
31216	300
31255	300
31262	300
31274	200
31284	300
31300	300
31311	150
31316	300
31374	200
31411	150
31416	300
31433	300
31474	500
31479	300
31495	300
31511	150
31516	300
31525	300
31542	300
31571	1000
31574	200
31577	300
31604	300
31610	300
31611	150
31616	300
31650	300
31665	300
31674	200
31676	300
31684	300
31711	400
31716	300
31728	300
31762	300
31774	200
31803	300
31811	150
31816	300
31816	300
31858	300
31874	200
31911	150
31916	300
31918	300
31921	300
31935	300
31939	300
31957	300
31961	300
31967	300
31968	300
31974	200
31994	300

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32011	150
32016	600
32071	300
32074	200
32111	150
32116	300
32156	300
32174	200
32211	150
32216	300
32244	300
32273	300
32274	200
32311	150
32316	300
32317	300
32332	300
32355	300
32374	200
32386	300
32400	300
32407	300
32411	150
32416	300
32474	500
32478	300
32511	150
32516	300
32544	300
32559	300
32574	200
32584	300
32586	300
32594	300
32611	150
32616	300
32624	300
32674	200
32676	300
32711	400
32716	300
32726	300
32732	300
32757	300
32774	200
32793	300
32798	300
32811	150
32816	300
32829	300
32836	300
32851	300
32860	300
32872	300
32874	200
32875	300
32911	150
32916	300
32932	300
32944	300
32974	200
32983	300

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33011	150
33016	600
33027	300
33074	200
33111	150
33116	300
33174	200
33211	150
33216	300
33220	300
33225	300
33226	300
33274	200
33311	150
33316	300
33346	300
33350	300
33374	200
33411	150
33416	300
33420	300
33433	300
33440	300
33474	1000
33488	300
33511	150
33516	300
33526	300
33574	300
33574	200
33578	300
33611	150
33616	300
33674	200
33693	300
33711	400
33716	300
33721	300
33724	300
33774	200
33811	150
33816	300
33816	300
33860	300
33874	200
33891	300
33911	150
33916	300
33950	300
33955	300
33974	200

VIER EN DERTIG DUIZEND

34009	300
34011	150
34016	600
34038	300
34060	300
34070	1000
34074	200
34080	300
34087	300
34111	150
34116	300
34166	300
34170	300
34174	200
34205	300
34211	150
34216	300
34233	300
34234	300
34261	300
34274	200
34277	300
34287	300
34291	300
34296	300
34311	150
34316	300
34344	300
34374	200
34377	300
34389	300
34391	300
34411	150
34416	300
34474	500
34511	150
34516	300
34546	300
34574	200
34594	300
34611	150
34616	300
34627	300
34628	1000
34650	300
34674	200
34684	300
34695	300
34707	300
34711	400
34716	300
34763	300
34767	300
34774	200
34811	150
34816	300
34822	300
34874	200
34907	750
34911	150
34916	300
34954	300
34974	200
34993	300

8ste trekking op donderdag 10 april 2008
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

De Direkteur van de Landsloterij,

Humphrey R.E. Genaro

LANDSLOTERIJ NED. ANTILLEN

Lands loterij

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
20015	4.500	23473	3.000	29710	2.000
20016	**500.000**	**23474**	**80.000**	**29711**	**40.000**
20017	4.500	23475	3.000	29712	2.000

JACKPOT
13149
50.000

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO	: 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag) Tel: 462-4088
ARUBA Oranjestad	: 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30 Tel: (002975) 824784
San Nicolas	: 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag) (op trekkingsdagen gesloten) Tel: (002975) 845200
BONAIRE	: Maandag tot en met vrijdag : 8 tot 11 uur voormiddag : 1 tot 3 uur namiddag Tel: (0717) 7047
ST. MAARTEN	: 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten) Tel: 05424536
SABA	: s.v.p. bellen Tel. 05522586
ST. EUSTATIUS	: 0318-2236 0318-2640 FAX 0318-4051

Lands loterij

www.landsloterij.org

Dalai Lama ta apoya Weganan Olimpico di Beijing



NARITA, Japón (AFP) - Dalai Lama a reitera su apoyo pa organizacion di Weganan Olimpico di Beijing, ayera na Japon, unda cu e lider spiritual di e Tibetanonan a cuminsa cu su prome biahe internacional desde cu e protestanan a surgi na Tibet.

"Mi ta apoya e organizacion di Weganan Mundial dor di e Chinesnan pasobra China ta e nacion mas pobla y mas antiguo," e hefe spiritual di budismo Tibetano a bisa serca di aeropuerto di Narita (región di Tokio), unda el a haci un escala den cuadro di su prome biahe pa extranhero desde cu e revueltanan a cuminsa na Tibet.

"Realmente nan merece," el a declara na periodistanan. "Apesar di e acontecimentonan desafortunado na Tibet, mi posicion no a cambia," el a añadi.

Dalai Lama, Premio Nobel di Paz, mester a tuma un avion ayera cu destino pa Seattle (nortwest di Merca), unda e lo cuminsa un serie di conferencia pa Merca riba spiritualidad.

Condoleezza Rice a descarta pa ta e formula Republicano cu John McCain



WASHINGTON - Condoleezza Rice a afirma cu ora su trabou caba e lo bolbe Universidad di Stanford y cu e no tin plannan pa ta Vice Presidente, manera algun persona ta sugeri.

"Lagami bisa, prome cu tur cos, cu Senador McCain ta un Mericano extraordinario, un lider berdaderamente sobresaliente y obviamente un gran patriota," Rice a declara durante un conferencia di prensa hunto cu su parnan di Mexico, Patricia Espinosa, y di Canada Maxime Bernier.

"Lo mi bolbe Stanford o California, na west di (rieu) Mississippi. Mi ta spera di mira (e desaroyo di) e campaña aki y participa como votante", Rice a insisti ora cu el a reacciona riba e creciente speculacionnan di e ultimo dianan riba su aspiracionnan politico.

"Mi tin hopi trabou pa haci" den asuntonan relaciona cu e situacion na Nort Korea, oriente, Pakistan, Darfur y Kosovo, e diplomatico a señala. "Obviamente e ta un agenda hopi preta. Mi ta sinta aki cu mi parnan di Mexico y Canada pa papia riba asuntonan hemisférico. Mi tin hopi trabou pa haci y mi lo ta contento di bolbe Stanford," Rice a agrega.

Prome cu el a drenta Gobierno como Consehero di Seguridad Nacional di Presidente George W. Bush, e Secretaria di Estado tabata profesor y directiva di Universidad Stanford, na California.

Diadomingo ultimo, McCain a afirma di no a haya "señalnan" cu Rice ta interesa den e puesto "number dos" den e formula Republicano di e eleccionnan general di dia 4 di november awor. "Mi a perde e señalnan. Mi ta kere cu e ta un gran Mericano," McCain a señala ora di elogia e obra y figura di Rice.

McCain a haci e comentarionan ey despues cu Dan Senor, un estratega republicano, a sugeri diadomingo den un programa di televisión cu Rice ta creando un campaña pa ta compañero di formula di McCain.

Pero den público, tanto Rice como e vocero di Departamento di Estado Mericano, Sean McCormack, ta insisti cu e hefe di diplomacia Mericano lo bolbe Stanford na momento cu su trabou culmina den Gobierno.

No ta prome biaha cu Rice ta reacciona riba comentario di su posibel aspiracionnan politico. Ya na 2006 el mester a nenga cu e lo bai pa Presidencia di Merca.

Colombia niega violación del espacio aéreo de Ecuador



El nuevo ministro de Defensa de Ecuador, Javier Ponce, en la ceremonia de asunción del cargo en el palacio presidencial en Quito, el 9 de abril de 2008. El viceministro de Defensa Miguel Carvajal admitió el 10 de abril una tensión militar por la denuncia presidencial sobre una infiltración de la CIA en los cuerpos de inteligencia, pero descartó la posibilidad de una sublevación contra el mandatario Rafael Correa. Foto:Pablo Cozzaglio/AFP

BOGOTA (Reuters) - Colombia negó el jueves que un helicóptero de sus Fuerzas Militares hubiera violado el espacio aéreo de Ecuador como lo denunció un funcionario de defensa de Quito, en el más reciente incidente diplomático en medio de las deterioradas relaciones entre los dos países.

Ecuador mantiene suspendidas sus relaciones diplomáticas con Colombia después de que efectivos de sus Fuerzas Militares bombardearon una zona selvática ecuatoriana, el primero de marzo, en un ataque dirigido en el que murieron el líder de la guerrilla de las FARC Raúl Reyes y otras 25 personas.

"El sobrevuelo del helicóptero en el Ecuador son informaciones de prensa, nosotros a nivel de nuestras Fuerzas Militares no tenemos información en ese sentido, más bien lo que hemos averiguado es que ese sobrevuelo no existe," dijo el canciller Fernando Araújo a periodistas.

El subsecretario de Defensa de Ecuador, Miguel Carvajal, dijo el miércoles que un helicóptero artillado de las Fuerzas Armadas de Colombia había traspasado la línea fronteriza, ingresando unos tres kilómetros en espacio aéreo de ese país.

"Por parte del Ejército ya hemos chequeado los vuelos que se efectuaron ayer y antes de ayer y no hay ninguna posibilidad de que un helicóptero del Ejército de Colombia haya hecho un sobrevuelo sobre territorio ecuatoriano, de ninguna manera," dijo por su parte el comandante del Ejército, general Mario Montoya.

A finales de marzo, un helicóptero militar de Ecuador violó el espacio aéreo de Colombia y después de que fue interceptado y obligado a aterrizar por aeronaves colombianas, hizo una maniobra evasiva y regresó a ese país.

Bogotá dio por superado el incidente después de que Ecuador informó que la tripulación del helicóptero pasó a territorio colombiano al confundir un río que marca una parte de la frontera entre los dos países, de 586 kilómetros.

Pese a los esfuerzos de la Organización de Estados Americanos (OEA) para superar las tensiones y buscar el restablecimiento de las relaciones, ese paso no se ha dado.

El gobierno del presidente de Ecuador, Rafael Correa, calificó el ataque en el que murió el líder de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) como una masacre que violó la soberanía de su país.

En medio de la crisis, Ecuador recibió apoyo del Gobierno venezolano y posteriormente del nicaragüense, situación que estuvo a punto de provocar un conflicto en la región.

En medio de la crisis, Colombia acusó a los gobiernos del presidente venezolano, Hugo Chávez, y al de Correa, de apoyar a las FARC, el grupo rebelde activo más antiguo del hemisferio, pero la versión fue negada por Caracas y Quito.

Aunque la crisis se superó en la Cumbre del Grupo de Río, en República Dominicana, Ecuador no ha restablecido aún sus relaciones diplomáticas con Colombia y mantiene una actitud crítica frente a Bogotá.

Firmas EEUU y Francia interesadas en gasoductos Perú

LIMA (Reuters) - La francesa Suez Energy y una firma de Estados Unidos confirmaron su interés de construir dos nuevos gasoductos con inversiones de más de 2.000 millones de dólares en el sur de Perú, donde operan ricos yacimientos mineros, informaron el jueves las compañías.

Suez Energy informó en un comunicado que presentó al Gobierno una solicitud para obtener la concesión y construir una red de 834 kilómetros desde la región de Ica hasta la ciudad de Ilo, en la región de Moquegua, en la costa.

La red transportará gas natural y será abastecido desde los campos de Camisea, ubicado en sureste del país.

El proyecto demandará una inversión de 850 millones de dólares y podría elevarse a 1.050 millones de dólares en una primera etapa si se suma el plan de una planta de generación eléctrica, precisó la unidad de Suez Energy en Perú.

La generación de electricidad con gas natural abastecería, entre otros sectores, a la pujante industria minera del país.

En el sur operan firmas como Southern Copper, Cerro Verde y Tintaya de Xstrata, consideradas entre las mayores productoras de cobre del país.

"Se tiene previsto que (el gasoducto) inicie sus operaciones comerciales antes de diciembre de 2011, pero si se avanza rápido en la etapa inicial, incluso podría ser en el primer semestre del 2011," dijo el presidente de Suez Energy Perú, Manlio Alessi, en el comunicado.

Perú busca impulsar el uso del gas natural y desarrollar en el sur la industria petroquímica, para la cual han mostrado interés firmas como la estatal brasileña Petrobras .

El único ducto instalado en Perú es el que transporta gas natural desde el yacimiento de Camisea, ubicado en el Cusco, hasta la costa peruana en el Pacífico Sur a través de una red de unos 700 kilómetros, que atraviesa los Andes de ese país.

Costa Rica con ley que desalienta casinos

SAN JOSE (AP) - El gobierno costarricense anunció el jueves un decreto que regula la operación de casinos para desmotivar la llegada de ese tipo de inversiones.

"Es una actividad que no nos interesa", dijo en rueda de prensa la vicepresidenta y ministra de Justicia, Laura Chinchilla mientras a su lado el ministro de Turismo, Carlos Ricardo Benavides destacó que "Costa Rica no es un destino de juegos".

Las regulaciones en la materia se aceleraron luego de conocerse que la empresa rusa Storm International revelara su interés de asentarse en esta nación centroamericana.

Chinchilla explicó que el primer paso del decreto --que regirá una vez salga publicado en el diario oficial La Gaceta-- es declarar las "ludopatías" (adicciones al juego) como un problema de salud pública, lo cual les permite nuevas restricciones a los centros de juego.

Se limitó el horario de funcionamiento de los casinos de 6 de la tarde a 2 de la mañana, cuando actualmente los establecimientos permanecen abiertos las 24 horas. Además solo podrán funcionar en hoteles con un mínimo de tres estrellas y con al menos 60 habitaciones.

"Estos hoteles solo podrán destinar un 15% de su área al casino. La cantidad de mesas de juego y máquinas irá acorde al número de habitaciones, para los 60 cuartos se podrán tener 10 mesas y 60 máquinas", detalló Benavides.

11 miyon pa victimanan di masacre di Virginia Tech

VIRGINIA – Famia di e victimanan di e masacre di Virginia Tech a acorda pa Haya 11 miyon dollar di parti di estado, asina Abogadonan a bisa ayera. E acuerdo lo a wordo sera pa evita futuro demandanan.

Seung-Hui Cho, un studiante cu trastornonan mental, a mata 32 persona y a herida algun otro mas den e centro di e Universidad dia 16 di april, 2007. Al menos 20 famia a notifica estado cu nan lo por demanda.

Peter Grenier y Douglas Fierberg, kendenan ta representa 21 famia, cu nan lo no papia riba e acuerdo tanten cu e ultimo documentonan no ta redacta.

"Nos ta solidariza nos mes cu nos clientenan cu a confia nos e responsabilidad importante aki, como tambe otro famianan cu a wordo yuda cu nos trabou," nan a bisa den un comunicado.

Na inicio di aña, un proposicion tabata menciona pa enrtega
100 mil dollar na cada un di e 32 famianan. E heridonan di nan parti, lo mester cubri e costonan di salud bou di e plan, y si nan kier, tanto nan como nan famia di esnan cu a fayece por busca placa di un fondo di 1.75 miyon dollar.

E proposicion tambe ta papia di un reunion di e famianan cu e Gobernador y funcionariona di Universidad.

Un vocero di Gobernador Timothy M. Kaine a bisa cu e acuerdo ainda ta den progreso.

"Nos ta dialogando cu e famianan. Tin un acuerdo di confidencialidad cu nos a firma y nos ta respeta esaki te ora nos firma," e vocero Gordon Hickey a bisa.

Mal tempo pisa na Arkansas, Texas y Oklahoma



BENTON, Arkansas - Poderoso tormenta a causa ayera yobida granizo, yobidanan intenso y tornado na Arkansas, Texas y Oklahoma, unda nan a daña centenares di cas, a inunda camindanan y a laga miles di persona sin coriente.

A ser papia di morto di trafico relaciona cu e mal tempo.

Arkansas, cu a caba di pasa den tres siman di inundacionnan y dies tornado siman pasa, ta sigui riba alerta pa desborde di rieunan y e meteorologonan a anticipa e posibilidad di mas tornado. E camindanan ta bou di awa y a pidi e hendenan pa keda cas. Algun residente den e pueblo di Leslie a wordo evacua debi na e inundacionnan y e peligro di movemento di tera. E trahadornan a pone saconan di santo na algun zona pa wanta e avance di awa.

Na e parti oost di Oklahoma, autoridadnan estatal a raporta dañonan calcula na 20 cas y negoshi debi na bientonan fuerte. Na Oklahoma a raporta dos morto di trafico y tres persona ta wordo trata pa lesionnan menor na Texas.

E clima pisa aki a cuminsa wordo sinti for di diarason ultimo. Un tornado cu bientonan di te cu 112 kilometer (70 miya) pa ora a pasa riba un parti na west di Texas, unda el a ranca dak, kibra glasnan di bentana y porta y a bolter autonan.

Algun dies mil cas y negoshi a keda sin coriente na Oklahoma y den e area di Dallas.

Na Texas e biento a daña casnan y e inundacionnan a Oklahoma a obliga pa sera un docena di camindanan estatal. Hasta algun scol mester a stop di duna les.

Pronostico

Hopi actividad di horcan den cuenca atlantico

Miami (EFE) – Merca, Mexico y Caribe lo bai experencia e aña'ki un temporada hopi activo di horcan, mas di loke a ser menciona na december ultimo, cu e formacion di 15 tormenta tropical y ocho ciclon, di cualnan cuater lo ta di gran intensidad, meteorologonan a pronostica e siman aki.

Un temporada "hopi mas activo" cu e averahe registra entre 1950 y 2000 ta menaza e cuenca atlántico, cu un "probabilidad di 69 porciento" cu algun ciclon di categoria grandi lo azota e costanan di Merca, asina Philip Klotzbach y William Gray, meteorólogonan di Universidad Estatal di Colorado, a duna di conoce.

E ekipo di meteorologo a señala den e informe divulga cu e influencia di e fenomeno climatológico di "El Niño" (cu ta produci cambio den calentamento di e awanan) y e "condicionnan di debilitamento" progresivo di "La Niña" ta contribui na creacion di horcannan den Atlántico nort.

E dos expertonan a pronostica na december cu a pasa e formacion di 13 tormenta tropical y shete horcan pa e aña'ki, di cualnan seis di nan lo ta di gran intensidad (categorianan 3, 4 y 5 riba escala di intensidad Saffir-Simpson).

Un temporada averahe di horcan ta caracteriza pa e formacion di dies tormenta tropical y seis horcan.

E prediccion di e meteorologonan cu a papia tambe di un temporada intenso di horcan den Atlantico na 2007 a cumpli cu formacion di 14 tormenta tropical y seis horcan e aña ey.

E temporada di horcan ta cuminsa dia 1 di juni y ta finaliza 30 di november.

"E fenómeno di 'La Niña' a debilita basta den e ultimo simannan," mientras cu a registra "cierto anomalía" den e aumento di temperatura di awanan di Pacifico oriental, asina Klotzbach a bisa den su informe.

E asunto clave, el a sigui bisa, ta averigua "si e calentamento observa lo sigui durante henter e temporada di horcan."

Den e sentido ey, el a resalta cu e "condicionnan den e cuenca atlantico ta bastante faborable pa desaroyo di un temporada di horcan hopi activo."

"Por mira cu e superficie di e awanan na costa di Spaña y Atlantico oriental awor mes ta hopi calido," factornan cu ta influi den desaroyo di temporada di horcan, e informe ta agrega.

Pa loke ta e rol di e fenomento di calentamento global den e formacion di e horcannan mortal di 2004 y 2005, e expertonan a señala cu " e cantidad di ciclonnan y nan intensidad no a aumenta den e ultimo añanan, cu excepcion den Atlantico."

Den Atlantico, e aumento di cantidad di ciclonnan di gran intensidad ta reacciona "principalmente riba un aumento di circulacion thermohalina" (THC, pa su sigla na inglés), algo cu no ta "directamente" relaciona cu e "elevación global di temperatura di e awanan".

"Ta ser pensa cu e cambionan den salinidad di e awanan ta hunga un rol den desaroyo di e mecanismo ey," el a bisa.

Popular estilista cartagenero grave despues di operacion pa cambio di sexo

BOGOTA - E estilista, cu ta traha un salon di beyeza reconoci di sector turistico di Bocagrande, mester a wordo opera atrobe debi na problemanan cu a surgi na un di su pianan. Diamars el a wordo opera di urgencia na Unidad di Cuidado Intensivo (UCI) di Clinica Rafael Calvo y e ta interna den sala di cuido intermedio.

"Nos ta preocupa pa su salud," Jonathan, ruman homber di e hoben y popular estilista cartagenero di 25 aña.

Nan a practica e operacion di cambio di sexo siman pasa diabierna. E operacion a dura casi dies ora y, segun Luz María Chaux, director di e clínica, e "genitoplastia feminizante", manera e operacion ta wordo yama, a tuma lugar sin problema.

Diamars den oranan di atardi e pia drechi a cuminsa hincha, pa cual a dicidi di opere atrobe. "E dokternan cu a opere ta profesionalnan di hopi experiencia. Tin un complicacion chikito, pero tur cos ta bou control. Di tur manera e tabata un operacion largo," Chaux a bisa.

E hoben ya caba a practica otro cambionan corporal pa e bira muhe, incluso el a participa den reinadonan di travesti.

E urólogo Carlos Alberto Ballestas, kende a forma parti di e ekipo medico cu a realiza e operacion, a bisa na un medio di Cartagena cu e operacion a wordo haci gratuitamente pasobra tabata trata di un pashent cu no tabatin e recursonan necesario.

María Guardo, madre di e estilista, no tabata di acuerdo cu e decision di su yiu homber pa cambia di sexo. Aparentemente, e hoben, despues di oficializa su relacion cu otro di e mesun sexo, algun luna atras, a dicidi di completa su transformacion di homber pa muhe.

Japón a ehecuta 4 asesino condena

TOKIO (AP) - Japón a ehecuta diahuebs cuater asesino condena, den un aumento di casonan di ehecucion cu tin e mundo internacional preocupa pa e imparcialidad di e sistema hudicial Japones.

E serie di ehecucionnan tabata e di tres desde december, ora cu Ministerio di Husticia a cuminsa duna pa prome biaha nombernan di esnan ehecuta y detaye di nan crimen.

Ademas di Merca, Japon ta un di e poco paisnan industrializa cu ta sigui impone pena di morto. Nan a ehecuta 10 persona den e ultimo cuater lunanan bou di Minister di Husticia Kunio Hatoyama, un partidario di e penal capital. En comparacion, un prisonero solamente a wordo ehecuta na 2005.

Hatoyama, kende a asumti e cargo na augustus, a nenga cu su Ministerio tabata acelerando intencionalmente e ritmo di e ehecucionnan. Tres homber a wordo ehecuta na december y tres mas na februari.

"Simplemente mi ta cumpli cu e ehecucionnan como Minister di Husticia manera cu ley ta bisa," Hatoyama a bisa prensa.

Activistanan di derecho humano a ataca for di basta tempo e sistema hudicial Japones, bisando cu nan ta apoya demasiado riba confesionnan haya despues di interogacionnan largo y supuestamente yen di abuso.

E sistema di pena di morto tambe a wordo critica. Esun condena ta spera mucho aña pa e ehecucion, y e verdugonan ta bini na su cel pa hibe pa ehecute sin avisa di antemano. E famianan ta wordo notifica despues di e ehecucion pa nan busca e curpa.

E critica riba secrecia di e procedimento a pone cu e Ministerio a cuminsa anuncia e nombernan di esnan ehecuta y e detayenan di nan delito pa prome bes na final di aña pasa.

China a descubri plan pa secuestra atletanan

BEIJING - China a bisa cu nan a descubri un grupo criminal cu tabatin pa secuestra atletanan y otro personanan mas durante e Weganan Olimpico di Beijing.

Vocero di Ministerio di Seguridad Público, Wu Heping, a bisa den un conferencia di prensa diahuebs cu e grupo tabatin su sede na e region occidental di Xinjiang y ta un di e dosnan cu a wordo desarticula dor di autoridadnan.

Wu a bisa cu 35 persona a wordo deteni entre 26 di maart y 6 di april, pa planea e secuestro di atletanan, periodistanan extranhero y otro bishitantenan durante e Olimpiadanan cu lo mester tuma lugar na augustus awor.

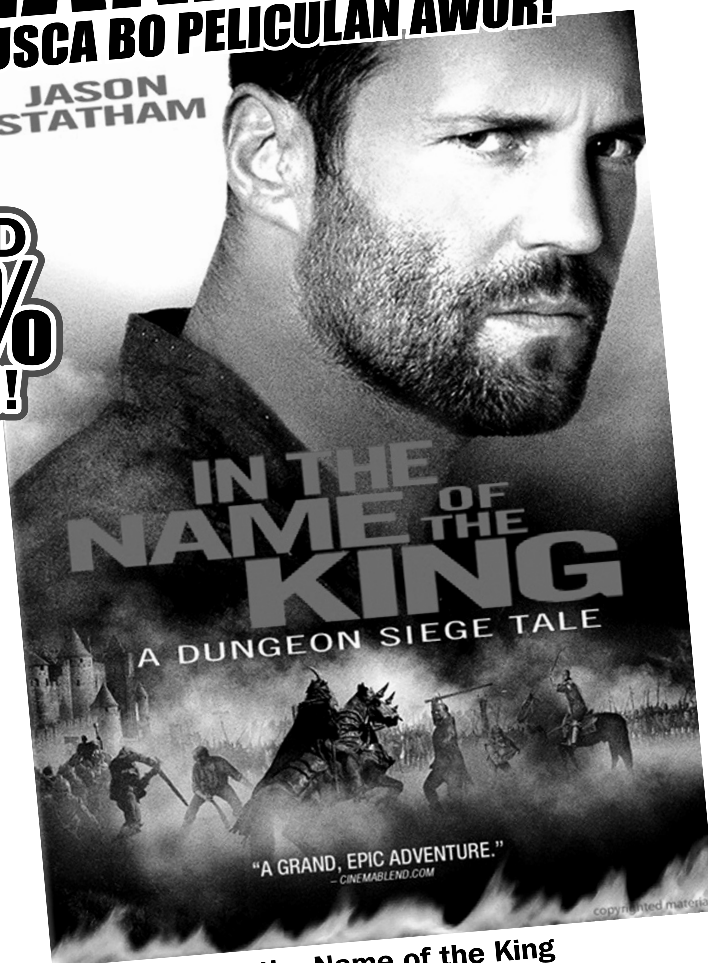
TA AKI BO PELICULANAN TA

HOPI ACCION, HOPI COMEDY - HOPI DI TUR COS! BIN BUSCA BO PELICULAN AWOR!



Alien vs Predator Requiem
Sci-Fi - Thriller

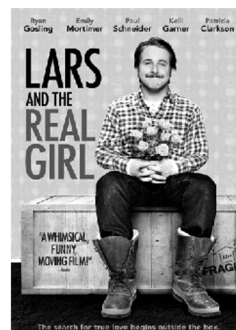
TUR DVD 100% Original!



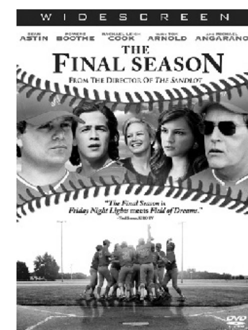
In the Name of the King
Adventure
Starring Jason Statham

SPECIAL di tur dia
Hiba 6 Paga pa 5

Game Fans!
New Video Games in stock!



Lars and the Real Girl
Comedy



The Final Season
Comedy

Used DVD's For Sale!
Desde Afl. 5,-



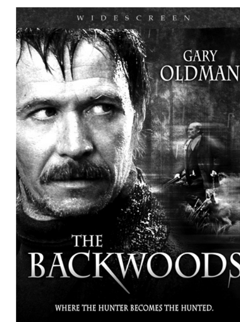
Before the Devil Knows You're Dead
Crime
Starring Ethan Hawke, Marisa Tomei



Juno
Comedy
Starring Ellen Page, Jennifer Garner

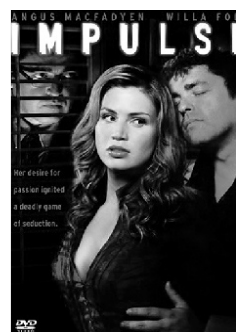


Corporate Affairs
Comedy

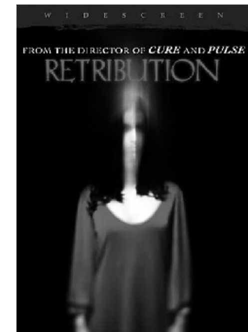


The Backwoods
Crime

videone



Impulse
Crime



Retribution
Thriller

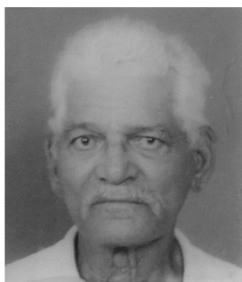
04102008

Y Nos Bubali Branch semper tin New Electronics

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

Señor ta mi wardador
Mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega
E ta hibami na awanan trankil
Pa mi bolbe haña forsa *Psalm 23:1, 2, 3.*

Cu Honda pena pero confrome cu boluntad di Dios
y agradecido pa tur locual ela nifica y hasi pa nos,
nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Joseph F. Marshall

. * 19-12-1914 + 08-04-2008
Mihor conoci como Daddy, Jo of Pete
Ex- empleado di LAGO

Na nomber di su yiunan: Altagracia Marshall y yiunan
Ramon Peterson y yiunan
Rita y Carlos Dirksz-Robles de Medina y yiunan
Gilberto y Alicia Robles de Medina-Lopes y yiunan
Juan y Teresita Robles de Medina-Figaroa y yiu
Sra. Vda Victorina Robles de Medina-Bislip

Nietonan na Aruba, Hulanda, Noruega y Sint Maarten
Nietanan na Aruba y Hulanda
Bisanieto y bisanietanan

Cuñanan: Sra. Vda. Iridencia Hassel-Stamper na New York
Sra. Vda Maria Stamper y yuinan

Su amigonan mas serca: Frank Wells
Erwin y Boy Pourier
Oscar Gomez

Bisiñanan mas serca: Charlie y Vivina Linch y Famia
Maria Ardindell y Famia
Monica Murray y Famia
Famia Albertus

Famianan: Marshall, Peterson, Stamper, Fleming, Robles de Medina, Dirksz Figaroa, Lopez, Bislip, Harms, Hassel, Maduro, Krozendijk, Wever, Richardson, Croes, Ras, Anthony, Isenia, Vrolijk, Thiel, Nicolaas, Marquez, Brown, DePalm, Geerman, Arendsz, Amaya, Nasy, Martinus, Lake, Henriques, Franken, Koolman, Jacobs, Lynch, y demas famia.

Si acaso nos por a lubida un famia nos ta pidi nos disculpa

Ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **Diabierna 11 di Maart 2008 pa 4'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brasil** y despues saliendo pa Santana Catholico na Savaneta.

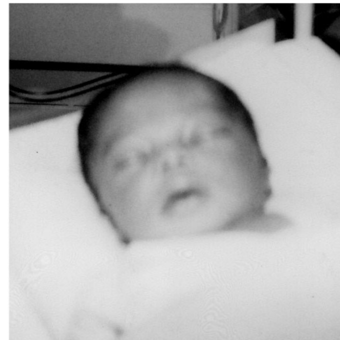
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa Cristo rey na Brasil.

Adres pa condelencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranzon dia 9 y Diahuebs dia 10 di Maart 2008 di 7'or pa 9'or di anochi



"True greatness does not come to
those who strive for worldly fame
it lies instead with those who choose
to serve in Jesús name"

With deep sympathy we announce the passing away of:



Christen Angel van Putten

April 5, 2008 + April 6, 2008

Left to mourn are her:

Mother: Andalia Riginia van Putten

Father: Eurlintong Micheal and family

Brother: Christopher James

Grand Mother: Elsa Duinkerk and family

Grand Father: Leoncio Leo van Putten and Carmen

Great Grand Mother: Luna Duinkerk

Great Grand Father: Theodor Duinkerk

Great Uncles: Roy van Putten and family
Ambrose van Putten and family

Great Aunts: Marie Lane and family in Holland
Vilidia Kapitein and family in Holland
Lena van Putten
Elsia van Putten
Dora Vries and family

Aunts: Sharline Burke and family
Janela Alexander and family
Rainier Hassel

Familie: van Putten, Duinkerk, James, Hassel, Murray, Dunlop, Rogers, Wilson, Maxwel, Luidens, Meceda, Ras, Emmanuel, Wanga, Vries, Bogen, Suares, close neighbores and friends.

The funeral will take place on **Saturday, April 12 at 2:00 p.m. at Ad Patres Funeral Home and from there to Catholic Cemetary in San Nicolaas.**
The body of the late Christen van Putten will be laid out at 2:00 p.m. at Ad Patres Funeral Home.





"I E lo seka tur lagrima kita for di nan wowo; I lo no tin morto mas; lo no tin lamento mas, ni Yoramento, ni doló; e promé kosnan a pasa"
Rev. 21:4

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento di: mi esposo, nos tata, nos welo, nos ruman, nos omo y nos swa:



Pedro Benjamine Soliana

mihor conoci como: "Benchi of Benny"
***30 Juni 1934 +5 April 2008**

Na nomber di su esposa: Dilia E. Soliana-Boezem

Yiunan: Jane M. Soliana y Tico Willems
David Soliana y Sharine Rasmijn
Tito y Janine Soliana-Vingal
Danny Soliana

Rumanan: Valentino Soliana y famia na Boneiro
Sra. Vda Pascualita Thomas y famia na Boneiro

Nieto y nietanan: Joanne, Abigail,
Marisol, Kristy,
Ti-Jean y Jean-Phil

Swanan: Luis Boezem y yiunan y esposa
Pedro Boezem y yiunan y esposo

Cuñanan: Sra. Petra Martijn Croes y famia
Josefa y Gerry Wong y yiunan
Sarita v/d Linden y yiunan y Ivo de Mey
Ramona y Kees Knoester y yiunan
Mientje Henriquez y yiunan y Kenneth Lande
Roosje Boezem y yiu Zulay Peterson
Demas sobrina y sobrinonan, prima y primonan na Aruba, Boneiro y Curaçao

Famianan: Soliana, Boezem, Thomas, Sint Jago, Willems, Rasmijn Vingal, Fernandez, Anthony, Wong, Croes, Martijn, Reeder, v/d Linden, Knoester, Henriquez, de Mey, Guerrero, Semeleer, Melaan, Schwengle, Winklaar, Lande, Thielman, Nicolaas, Kock, de Jong, Toppenberg, Salsbach, Berg, de Cuba

Demas bisiñanan, tur su amigo y conocirnan, ex-coleganan di Aruba Caribean Hotel y Aruba Palm Beach Hotel, tambe amigonan di The Promenade Restaurant.
Un danki di curason ta bai na famia Sanchez-Arias y Cordoba na Aruba y Punto Fijo (Venezuela) pa nan hospitalidad, atencion y cariño pa cu nos tata.

Nos kier pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar
Diabierna 11 di April pa 4'or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolaas
y después saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.
E restonan mortal di "Benny" lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Theresita na San Nicolaas

Adres pa condolencia: P.C.Hooftstraat 17, San Nicolas.
Orario : 7:00 – 9:00 pm

Mi tin Dios pa wardador, pues mi no tin falta di nada.
Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di.



Ismael J. Wolter (Sr.)

November 3, 1923 + April 8, 2008

Na nomber di su:

Esposa: Ruth Wolter-Jacquin

Yiunan: Ismael Wolter (Junior) y Yolanda Wolter
Morayma y André Steffen-Wolter
Javier y Sylvia Wolter

Nieto y nietanan: Claire y Marc Wolter
Vanessa y Jennifer Steffen
Terence y Dylan Wolter

Rumannan: Mario y Hortencia Wolter-Martinez
Chida y Genaro Geerman-Wolter
Vda. Josefa de Lange-Holsman

Swa y Cuñanan: Vdo. Robby v/d Linden y famia
Vda. Josefa Holsman-Colina y famia
Vdo. Orlando Jacquin y famia
Vda. Gloria Jacquin y famia na Venezuela

Sobrino y sobrinanan: Humphrey y Eta Wolter-Semeleer y famia
Frank Wolter na U.S.A.
Carlos Wolter y famia
Otto y Rosy Wolter-Rey y famia na Hulanda
Cari y Fecco Agunbero –Wolter y famia
Lies Figaroa-Geerman y famia
Julio Victor y Anita Wolter y famia
Orlando Wolter
Eli Wolter y famia
Sandra y Jenny Loefstok-Wolter y famia
Editha y Albert Lake-Wolter y famia
Vda. Raquel Fingal-Wolter
Mildred Fortin-Wolter y famia
Roy Wolter y famia
Lelia Janga y famia
Vda. Elvira Flanegin – de Lange y famia
Daniel de Lange y famia
Judith Holsman y famia
Mirna Holsman y famia
Sheila Holsman y famia
Marlene Holsman y famia
Bill Quandt y famia
Marina Albertus-Quandt y famia
Medarda Tromp y famia

Primo y primanan: Luisa Ayala-Wolter y famia na Costa Rica
Lilia Wolter y famia na Costa Rica
Miriam y Florencio Rodriguez-Wolter y famia
Norma Wolter na Costa Rica
Ingrid Wolter na Costa Rica
Vda. Nini Benita y famia na Hulanda
Vda. Anchie Franklin y famia na Curacao
Vda. Gladys Maduro y famia

Comer y compernan, ihanan, ajudantenan, suegranan.

Demas famianan: Wolter, Jacquin, Jansen, Steffen, Nierop, v/d Linden, Martinez, Geerman, Rodriguez, Franklin, Semeleer, Rey, Agunbero, Figaroa, Loefstok, Lake, Fingal, Fortin, De Cuba, Croes, Ignacio, van Balkom, Ayala, Benita, Perez , Nicholls,Falconi y demás famia ta invita Grupo Kawara, Grupo Kibrahacha, y tur amigo-, bisiñja- y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra, 12 di April, 2008, pa 11or di mainta saliendo for di misa Santa Filomena na Paradera y después pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: Funeraria Zepp Wever
Diabierna, 11 April, 2008.
di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.
En bes di flor un donación pa grupo Kawara Paradera ta altamente aprecia.

"Yehova ta nos refugio y fortaleza un pronto ousilio den tempo di angustia, pesei nos lo no tin miedo, maske tera kita for su luga, I maske e serunan slip bai den e curason di lama, Salmo 46: 1-3

Cu inmenso tristesa na nos curason, a bai sosega cu un speransa di resurrección, pero agradecido pa tur locual ela haci y significa pa nos, yiu, ruman, tanta y amiga:



Selma Boekhoudt-Fradl

***December 1948+April 9, 2008**
Na bida empleada di Sport Caribe

Na nomber di su mama:
Sra vda Dominga Boekhoudt-Maduro

Rumanan; Alfonso Boekhoudt y yiunan
Bartolo Boekhoudt y Annie y yiunan na Hulanda
Selva Boekhoudt y yiunan
Raquel Boekhoudt
Olinda Boekhoudt y yiu na Hulanda
Olga Boekhoudt y yiunan na Hulanda
Nico Boekhoudt y Sra. Will Kostermans y nan 2 yiunan na Hulanda

Suegra: Edwina Fradl-Larmonie

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Tanta: Olinda v Balen
Omo: Miguel Boekhoudt

Su rumannan Testigo di Yehova di congregación Brazil y Savaneta Mr. Jansen y famia y su coleganan

Su bon amigonan: Dokter Wassenaar y Dokter Blume

Demas famianan: Boekhoudt, Maduro, Al'dana, Koeste, Abath, Farro, Warnaar, Hoogedoorn, Egelie, Romero, Flores, Dijkhof, Solognier, Werleman, Kostermans, Tromp, Peña, Croes, Cornes, Tobel, van Balen, Terbeek, Rojas, Rasmijn, Angela, Vrolijk, Briezen, Geerman, Wernet, Fradl, Larmonie, Bryson, Garsia, Pieterson, amiga y amigonan demas bisiña serka, y conocirnan.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **Diamars 15 di April pa 2'or di atardi na KingDomHall di e Testigonan di Yehova na San Nicolaas y despues pa 4'or di atardi saliendo pa Santana na Sabana Basora.** E restonan mortal di **Selma Boekhoudt lo ta reposa for di 2'or di atardi den KingDomHall di e Testigonan di Yehova na San Nicolaas, Pastoor Hendrikstraat 106.**

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diabierna April 11 y Diasabra April 12, 2008 di: 7'or pa 9'or di anochi

Na lugar di flor un donation pa Stichting Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia, lo bai tin un box disponibel pa esaki.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun persona.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated







God, grant us the serenity to accept the things we can not change; Courage to change the things we can; And the wisdow to know the difference

It is with deep sadness that we announce the passing of:



William Harold Richards

Better known as: "Harold"
And lovingly called "Daan"
TX: 245

The funeral will be announced later.


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated


Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Bin cerca mi tur cu ta cansa y carga, y lo mi duna bo sosiego. "
Mateo 11:28

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento na Valencia, Venezuela di:



Libia Ruperta Willems-Flanegin

mihor conoci como: "Libia"
27 maart 1938 - 10 april 2008

Acto di entiero lo tuma lugar na Aruba,
Pero dia y ora lo wordo anuncoa despues.

Adres pa condolencia: **Rooi Bosal 30-A**
di 7'or pa 9'or di anochi





13 JESUS TA LABA PIA DI SU DISIPELNAN

Fiesta di pasco tabata serca i Jesus tabata sa cu su ora a yega pa bai laga e mundo aki i bai serca Su TaTa.
Te na final El a siqui mustra su amor pa esnan cu riba e mundo aki tabata pertenese na dje.
Nan tabata sinta na mesa pa come. Ya diabel a hinca pa traishona Jesus den curason di Judas, Yui di Simon.
Jesus tabata sa cu TaTa a dun"e tur cos den Su man, ku El a bini di Dios i cu E tabata bai serca Dios.
A lanta for di cena, kita su paña djariba i a mara un serbete na su sintura. Despues El a basha awa den un punchero i a cuminsa laba pia di Su disipelnan ;cu e serbete mara na Su sintura, E tabata seca nan pianan.
A yega turno pa laba pia di Simon Pedro.
Pedro a bis'E:"Señor, Abo ta laba mi pia?"
Jesus a contest'e:"Awor aki bo no ta compronde kiko mi ta hasi, ma lo bo compronde despues."
Pedro a bis'e:"Hamas lo Bo no laba mi pia."
Jesus a contest'e:"Si mi no laba bo pia, bo no tin parti cu Mi."
Simon Pedro a bis'e:"Señor, no laba mi pia so; laba tambe mi mannan i mi kabes."
Jesus a bis'e:"Esun cu a baña su curpa caba ta completamente limpi, su pia so e mester laba. Ma boso ta limpi caba."
El a bisa asina, pasobra E tabata sa caba ken tabata bai traishon'E



Colegio Sta. Filomena

Ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor

Sr. Pedro Benjamine Soliana

Suegro di Juffrouw Janine Vingal di Klas 4B

Hopi forsa na famianan den e momentonan dificil aki

Cu Sr. Pedro sosega na paz.

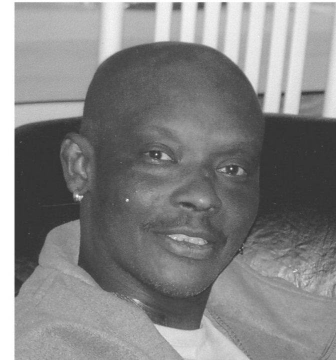
Staff, Personal y alumnonan di **Colegio Sta. Filomena**

PORDON, MI SEÑOR, PORDON, O MI DIOS

1. Pordon, mi Señor, pordon, O mi Dios, como mi a peca contra Bo
Pordon, bin libra-mi, O Señor, di tur cadena di maldad. Mi no kier herida Bo mas cu mi pica.
2. Cu duele, berdad, i ta confesa Tur mi picanan contra Bo.
Duna mi, Señor, absolushon, tranquilidad mi curason.
Duna mi bo pa, mi bon Hesus, pa bo amor.
3. Con drecha awor mi ofensa, Señor, Herida di bo curason?
Yuda mi, Spirito, sin temor
Pidi mi prohimo pordon
Y asina cumpli cu penitencia di amor

"In my Father's House there are many mansions, there fore I go to prepare for you;"

With deep sympathy we announce the passing of our beloved father, brother, uncle, great-uncle, great great-uncle and friend:



Mr. Frederick Alexander Tearr

Better known as: "Ricky or Fly"
*** 13 November 1958**
+ 09 April 2008

Left to mourn are his:
Son: Eugene Eric Tearr

Sisters: Elfrida Hodge and Family in NY
Madeline Philips and Family in St. Maarten
Elsa Philips in St. Maarten
Estella Tearr in Miami
Patricia Tearr and Family in Holland
Gertie Berkel-Tearr and Family in Aruba
Gwendoline Tearr and Family in Holland

Brothers: Albany Tearr and family in St. Maarten
Carlton Tearr in Holland
Alvin Tearr and Family in Holland
Eldon Tearr in Aruba
Dennis Tearr in Aruba
Lloyd Tearr and Family in Holland

Nieces and Nephews too numerous to mention
Related to the following families: Henriquez, Brown, Tearr, Philips,
Heyliger, Timber,And other families too numerous to mention.

The funeral service will be announced later.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated










Dudu stima



**Ki bondad di nos gran Dios
Ki bendicion nos a ricibi
Di a forma parti di su bida
Forma parti di su gran alegria
Forma parti di su comprension**

**Ata Señor nos Dios
Dudu ta bolbe serca Bo
Pa forma parti di Bo Reino
Pa sigui haci loke semper el a haci
Brindando amor y comprension**

**Nos ta agradecido nos Señor
Di a wordo bendiciona cu su presencia
Di por a sinti su calor maternal y fraternal
Di ser e hende cu e tabata pa nos
Di por a stim'e pa tanto tempo**

**Cielo lo ricibi'e dorna cu luz
Angelnan lo canta cancionnan di bon bini
Ya cu Dudu merece su lugar den Reino di Dios
Pa su bondad demostra na nos tur
Pa tur loke el a nifica pa nos.**

**Sosega na paz, sosega den luz di Señor
Ilumina e caminda cu bo mustra nos
Sigui guia nos manera semper bo a haci
Pidi Dios pa nos tur manera semper bo a reza
Haya paz y trankilidad cu Bo a merece.**

De parti di:
Dudu su nietanan: Tico, Gina, Erwin, Aldrick Loopstok.

Dudu su bisnietonan: Joanda, Joally, Jorrick, Jolaine Briesen, Geerman, Andrina, Andrew, Sherwin, Shermeline, Kimberley, Keighley y Rayvon Loopstok.

Tataranietonan; Joslenne Geerman y Janaily Noguera.






Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

***Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di djE mi salbacion ta bini.***
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela y bisawela stima:



sra.vda. Dorothea Loopstok-Lampe
mihor conoci como: "Thea" of "Dudu"
na edad di 90 aña

Na nomber di su

yiunan:	Roman Loopstok, esposa Sira y yiunan Martilia Loopstok y yiunan Juan "Chabubu" Loopstok y yiunan na Hulanda Felepina Loopstok y yiunan Raymundo "Rey" Loopstok, esposa Mina y yiunan sra.vda. Angelica Lacle y yiunan Flora, esposo Binchi Croes y yiunan Helena Loopstok y Hugo Geerman y yiunan Sunilda y esposo Hose Carrasquerro y yiunan Rafael Loopstok y Anne Sanjo y yiu na Hulanda Roberto Loopstok y Luz Eugenio y yiunan sra.vda. Greta Loopstok-Geerman y yiu
nietonan mescos cu yiu:	Flora Rozenberg y famia Edwin Rozenberg y famia Elsa van Ham y famia Calicia Benjamin y famia Freddy Rozenberg
rumannan:	Ninchi Croes y famia Coleta Arends y famia Anna Luidens y famia Lina Irwin y famia
Ex-suegronan:	Juliana Luidens, Shirley Willems, Nencia Kock, Buchi de Cuba, Miguel Boekhoudt
mihor amiga:	Seferina Arends-Kock

nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan na Aruba, Hulanda, St.Maarten y Merca, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Loopstok, Lampe, Rozenberg, de Cuba, Koolman, Lacle, Croes, Carrasquero, Sanjo, Eugenio, Geerman, van Ham, Cornis, Benjamin, Boekhoudt, Paesch, Peterson, Donata, Engels, Rohan, Briefen, Alders, Vishnudah, Banfield, Dijkhoff, Dubero, Erasmus, Croes, Arends, Luidens, Brown,Vrolijk, Irwin, Hewitt, Ridderstap, Tromp, Maduro, Albertsz, Webb, Perez, de Mei, Limonier, v/d Biezen, Fernandez, Alcarja, Pietersz, Djarcarafsti, Gomez, Reed, Braafhart, Today, Chirino, Pourier na Corsow famia: Fernandez y Luidens y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual **lo wordo anuncia despues** saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.
Staff y personal y compañeronan di Saint Michael Pavilion

Adres pa condolencia: **Paradera 77**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mas ku 2 mil empleado a bai skucha kiko ta nan status ora desmantela Antia

WILLEMSTAD – E interes tabata enorme pa e seshonnan di informashon riba futuro di ambtenarnan na momentu ku desmantela loke nos konose awor aki komo pais Antia. Ta kalkula ku mas ku 2 mil empleado a partisipa na e seshonnan aki.

Sra. Zita Jesus-Leito, Diputado di Asuntunan General i Struktura Estatal, a enfatisá ku den e proseso di transishon pa Pais Kòrsou empleadonan públiko ta bai haña un ròl sumamente importante, ya ku nan ta esnan ku mester bai duna kontenido na e dinamismo nobo ku mester bai karga desaroyo di Pais Kòrsou. Alabes nan lo bai eksperensiá un kambio di nan posishon hurídiko. Diputado Jesus-Leito a ekspresá enfátikamente, ku den e proseso aki lo duna derechinan igual na tantu empleadonan di Gobièrnu Insular komo na empleadonan di Gobièrnu Sentral, stashoná na Kòrsou.
Esaki a sosodé siman pasá den World Trade Center durante interkambionan informativo ku empleadonan públiko di



Teritorio Insular di Kòrsou i di Gobièrnu Sentral.
E seshonnan aki tabata un inisiativa di sra. Zita Jesus-Leito i Minister pa Asuntunan Konstitushonal, sr. Roland Duncan. Na tur a tuma lugá 9 seshon ku un total di mas òf ménos 2000 hende.

Di antemano a manda pa tur empleado un boletin informativo "Palabra di Kambio" ku un splikashon di e trayekto pa realisá e organisashon gubernamental nobo pa futuro Pais Kòrsou. Meta di e enkuentronan aki tabata pa duna empleadonan públiko un bon bista di e desaroyonan ku ta tumando lugá i e manera ku esaki ta toka nan.

Durante e enkuentronan akí, sekretario di estado pa asuntunan konstitushonal sr. Hubert Martis a trese dilanti, ku mester sigurá un trato hustu pa tur empleado públiko durante e proseso di traspaso pa e diferente entidatnan nobo ku lo remplasá Antia Hulandes. Sr. Rignald Mamber di servisio di Asuntu di Personal di Teritorio Insular di Kòrsou (PZCB) i sra. Dinaida Bazoer di e direktorado di Asuntu di Personal di Gobièrnu Sentral, a duna un splikashon di e puntonan di salida kon atendé ku personal, ku resientemente a keda akordá na St. Maarten. Básikamente e akuerdo aki ta enserá ku ta garantisá posishon hurídiko di tur empleado i ku e personal di Gobièrnu Sentral riba kada isla lo pasa pa e entidat nobo, huntu ku e personal den servisio di e isla ei. Sr. Geomaly Martes, direktor di SOAB a duna un splikashon di e proseso pa desmantelá e pais Antia Hulandes i sr. Raymond Begina di KMPG a splika e prinsipionan na base di e diseño di e organisashon gubernamental nobo di Pais Kòrsou.

Despues di esaki a tuma lugá diskushonnan i interkambionan intensivo, krítiko i al kaso entre e mandatarionan, ekspertonan i empleadonan públiko presente. E seshonnan tabata bon bishitá pa e ámtenarnan di Teritorio Insular di Kòrsou i di Gobièrnu Sentral. No tin duda ku gran parti di e públiko presente ta konsiente ku e kambionan estatal benidero ta un nesesidat, pero ku alabes nan ta eksigí hopi motivashon i trabou duru pa asina duna kontenido na un komienso nobo di Kòrsou. Ámbos Gobièrnu a palabrá, ku manera tin mas informashon disponibel relatá na e traspaso di empleadonan públiko pa Pais Kòrsou, lo bolbe organisá seshonnan di informashon.

KORPODEKO tei pa stimulá empresarionan

segun su direktor Arthur Rosaria

Willemstad – 'Insentivo pa empresarionan, konseho i guia, ta loke KORPODEKO tin pa sostené empresarionan chikí i mediano na Kòrsou'. Esei tabata e mensahe bon kla di direktor di Korporashon

Pa Desaroyo di Kòrsou (KORPODEKO) Arthur Rosaria, durante di e di tres lùnch mensual di ADECK. E lùnch mensual di ADECK tabata presensiá un biaha mas pa miembro i amigunan di ADECK.

Sr. Rosaria den su presentashon a duna un relato detayá di loke KORPODEKO por ofresé empresarionan.

El a avisá tambe pa empresarionan ta realista i pa nan ta sigur ku e proyekto ku nan presentá pa finansiamentu na KORPODEKO ta tambe un proyekto realisabel. E preguntanan ku a bin dilanti a mustra ku e informashon tabata interesante pa e empresarionan presente.

Tabata miembro di direktiva di ADECK, Lillian Provacia kende a gradisí sr. Rosaria pa e informashon valioso ku el a presentá durante di e lùnch mensual di ADECK.
Presidente di ADECK Nico Wever na su turno a duna un relato di aktividatnan ku direktiva di ADECK a partisipá n'e, komo parti di trabounan pa benefisiá empresarionan afiliá na ADECK.



Riba e potrètnan por mira momentunan durante di e lùnch mensual di ADECK den mart último.

Santa Barbara Plantation birando un proyekto spektakular

WILLEMSTAD -- Santa Barbara Plantation den tempu rápido ta haña forma komo un di e komunidatnan residensial i destinashonnan vakashonal mas prestigioso di Kòrsou, lantá mei-mei di e paisahenan mas outéntiko di Kòrsou. Ku bista espektakular ku ta tira pa laman, serunan na rei i oria natural yen di palu di mangel, e komunidat aki ta un invitashon habrí na hende bibá aya i wéspetnan pa eksplorá Kòrsou su bunitesa ku te awor ta nobo pa nan. Aparte di ta ofresé un variedat grandi di estilo di vivienda, Santa Barbara Plantation por broma ku un kancha di gòlf ku 18 buraku diseñá pa e famoso arkitekto Pete Dye, un haf di yate, diferente restorant i pakus i butik atraktivo.



Hyatt Hotel Corporation lo operá e Hyatt Regency Hotel di klase na Santa Barbara Plantation, ku lo tin un Pure Spa di klase mundial di Hyatt ku su unidatnan di spa estilo bùngalo i Red Sail su sentro pa hür boto i hasi trep riba laman.

Santa Barbara Plantation ta situá den un área outéntiko ku ta kubri 600 hèktar kantu di playa i pidanan ekstenso na rant di serunan, rondoná pa Spaanse Water i laman Karibense na kosta sur di Kòrsou. Kòrsou ta alkansabel atraves di su aeropuerto internashonal Hato kaminda kompanianan di aviashon grandi manera American, Continental i Delta for di Merka i KLM for di Europa ta bula. Santa Barbara Plantation ta keda 30 minüt kore den outo for di aeropuerto i 20 minüt for di e kapital históriko Willemstad. Pa su arkitektura úniko i su historia riku, na 1997 UNESCO a agregá Willemstad na su lista di sitionan mundial ku un herensia kultural grandi.

Hyatt Hotels lo habri su Hyatt Regency Hotel mas nobo kantu di laman na Santa Barbara Plantation ku e kancha nobo di gòlf di Pete Dye i laman su dilanti. Proyektá pa habri na novèmber 2009, e hotèl aki di 350 kamber lo brinda un kolektividat di akomodashon moderno i luhoso i fasilidatnan atraktivo pa malkriá e wéspetnan for di momento ku nan yega. Wéspetnan ku ta buska lo último pa relahá i sinti nan mes hóben atrobe, por opta pa keda den un di Hyatt su 20 bùngalonan privá di Pure Spa ku bista riba laman Karibe, tur akomodashon espasioso i tratamentu spesial di spa den nan kamber. Wéspetnan ku ta deseá e mihó destinashon di spa, por haña trankilidat den kambernan èkstra grandi ku patio privá. Ku similaridat na e vilanan tradishonal mediteráneo, e bùngalonan Pure Spa ta diseñá ku dak di panchi di klei Colombiano trahá na man, yalusí di palu importá for di Indonesia i tapeit di lana for di Turkia trahá na man, riba un flur di un sorto di marmer ku a bini direktamente for di e serunan tras di e área mes.

VIDA Group N.V. ta e kompania pa desaroyo i konsulta di propiedat inmóbil ku ta desaroyá Santa Barbara Plantation. Durante e último 35 añanan, VIDA a traha na proyektonan komunitario di primera klase i a base di plan maestro. VIDA su presidente direktor ta Jack Marshall, ku a gradua na Stanford University.

Señor Marshall su promé funshon ku responsabilidat grandi pa un proyekto signifikativo tabata ora el a haña e enkargo pa desaroyo di Elkhorn na Sun Valley, na Idaho (Merka). Esaki ta un komunidat di 1215 hèktar. Despues di su tarea na Elkhorn, nan a kontrat'é pa dirigí tur aktividat di desaroyo di propiedat inmóbil pa Pebble Beach Company na California (tambe na Merka). Den e funshon aki, ku el a okupá bastante aña, señor Marshall tabata responsabel pa ekspanshon di Pebble Beach Lodge, kreashon di e kancha di gòlf di Poppy Hills, i diseño i desaroyo di Spanish Bay Resort, ámbos na Pebble Beach. Na Pebble Beach el a traha ku Castle & Cooke pa desaroyá e plan maestro preliminar pa e isla Lanai na Hawaii. Despues di Pebble Beach señor Marshall a bira presidente di Vail Associates, e kompania mas grandi i altamente respetá di hotèl pa ski (den sneu) na Merka. Na Vail el a sirbi tambe komo presidente di Beaver Creek durante e proseso pa traha e konsepto i implementá esaki tambe den e komunidat en kestion, un área di 1215 hèktar ku ta habrí henter aña i ku a gana rekonosementu komo e proyekto hotelero mihó planiá na Merka.

Tur hende ku keda sin pone preis na florin por haña but

WILLEMSTAD – Gobièrnu di Kòrsou a atvertí ayera, ku tur komersiante ku no pone nan preisnan na florin por haña un but. Lei ta bisa bon kla, ku mester indiká tur preis na florin. Banda di florin eventualmente por pone preis den otro tipo di kambio. No por pone preis den plaka stranheru so, manera tin biaha nos sa mira, prinsipalmente den sektor di horeca.

Gobièrnu di Kòrsou ta bisa, ku mirando e desaroyo ekonómiko ku nos isla ta pasando aden i ku ta fomentá pa gran parti pa kresementu di nos turismo, ta resultá ku hopi komersiante ta pone preisnan di nan produktonan na diferente valuta, pa asina fasilitá e estranhero ku ta di bishita na nos pais. E ponementu di preis den otro valuta ku no ta florin antiano ta posibel, pero solamente si kumpli ku e ordenansa ministerial 1979 no. 119, artíkulo 2 punto 2 kaminda ta stipula ku tur indikashon di preis mester ta indiká den florin antiano. Ku otro palabra: tur publikashon di preis mester ta den florin antiano. Por indiká preisnan den tur otro valuta solamente si e preisnan ta indiká den florin Antiano.

Tin ku tene na kuenta tambe ku e preis tantu na florin komo den e valuta estranhero mester ta indiká korektamente i bon visibel pa e kliente.

Servisio pa Asuntunan Ekonómiko di Teritorio Insular di Kòrsou (DEZ) a hasi un súplika na komunidat en general i sektor empresarial en partikular pa tene kuenta ku tur preis den establesimentunan lokal mester ta pone na florin antiano. Di e forma aki por evitá sanshon inesesario. DEZ ta bisa, ku den e próksimo dianan lo hasi su kòntròlnan dirigí riba indikashon di preisnan den valuta estranhero.

CHATA ta pidi Konseho Insular pa no permiti kortamentu den presupuesto di turismo

WILLEMSTAD – Asosashon di Hotel di Korsou (CHATA) a pidi Konseho Insular no permiti kortamente den presupuesto di turismo e siman aki. Awe Konseho Insular di Kòrsou lo tuma desishon riba e presupuesto 2008 di Gobiërnu Insular i di Ofisina di Turismo di Kòrsou. CHATA ta preokupá tokante e redukshon proponé den e presupuesto di Ofisina di Turismo di Kòrsou (CTB) for di e Naf. 27.5 miyón te na Naf. 20 miyón pa motibu di kontratempunan serio den finansas públiko .

Segun e organosashon, e redukshon den presupuesto proponé ta menasá e desaroyo positivo den turismo, ku a generá mas ku Naf. 700 miyón na entrada di divisa strañero I ku ta ser sperá ku lo krea miles di kupo di trabou den añanan benidero.

Invershonnan di sektor privá ta tumando lugá na un ritmo di Naf. 1.000 miyón den añanan benidero, basá riba e kambio di paso den desaroyo den merkadeo di turismo I desaroyo di produkto, manera diskribí den Plan Maestro di Turismo I aprobá pa Konseho Insular. Pa e kambio di paso den desaroyo den turismo aki, Konseho Insular a komprometé pa oumentá presupuestonan di Ofisina di Turismo di Kòrsou (CTB) pa añanan benidero I Gobièrnu di Kòrsou no por revoká e promesa aki.

Finansiamentu via fondonan públiko pa merkadeá e destinashon ta un prerekisito pa atraé bishitantenan adishonal pa e isla pa ora ku e proyektonan nobo di hotel manera Renaissance, Hyatt I otronan bira operashonal den añanan benidero. E ta tambe un prerekisito pa futuro invershonnan den e sektor. Tur parti di mundu Gobièrnunan ta enkargá ku merkadeo di e destinashon I sektor privá ku merkadeo di produkto. Sektor privá ta invertí un averahe di Naf. 15 miyón den merkadeo di produkto kada aña.

Lo no ta posibel pa turismo hasi e kambio di paso den merkadeo di turismo si ta kòrta den e presupuestonan di CTB I si ta redusí fondonan pa merkadeo.

Al kontrario Gobièrnu mester kumplí ku su kompromiso pa un kambio di paso den desaroyo di turismo manera a keda primintí na 2005 ku aprobashon di Plan Maestro di Turismo. E kambio di paso aki ta nesesario pa por merkadeá Kòrsou eksitosamente den nos prinsipal merkadonan, spesialmente Merka I pa sostené nos inisiativanan di konekshon aereo. Pa e motibu aki Gobièrnu hasta lo mester garantisá finansiamentu di e presupuesto di Ofisina di Turismo di Kòrsou anualmente ku minimalmente Naf. 30 miyón den e siguiente 5 añanan benidero, pa di tal forma sostené e momèntem den turismo I kresementu den yegada di turista.

Pa tal motibu CHATA ta hasi un yamamentu urgente na Gobièrnu pa rekonsiderá redukshon di e presupuesto di CTB I pèrmití finansiamentu adekuá pa merkadeo di e destinashon. E sektor ta dipuesto pa traha ku Gobièrnu pa buska fondonan alternativo pa promoshon di turismo, pero tanten ku no bini un solushon pa esaki, no por tin kòrtamentu. En bista di e perspektiva positivo pa turismo den 2008, ta di sumo importansha pa sostené e momèntem den turismo I pa turismo sigui ta e katalisador di kresementu ekonómiko I empleo riba e isla, asina CHATA ta bisa.